

# La Tribuna

AÑO XII - NÚMERO 3.977 / 150 pesetas / 0,90 Euros

DIARIO INDEPENDIENTE

de Toledo

## Defensa valora en 425 millones los terrenos vendidos a la EMVB por 88

El Ministerio cedió estos terrenos al Ayuntamiento en el año 1997 PÁG.3

**44/INTERNACIONAL**  
Detenidos once integrantes de la red de Bin Laden encargados de captar terroristas en España



El nuevo general-jefe de la II Zona de la Guardia Civil fue recibido ayer por Bono en el Palacio de Fuensalida

La Tribuna

## Búrdalo destaca la dificultad para ubicar el nuevo cuartel

Ayer fue recibido por el presidente de Castilla-La Mancha

El general jefe de la II Zona de la Guardia Civil de Castilla-La Mancha, Juan Carlos Rodríguez Búrdalo, manifestó ayer que el problema principal para construir un nuevo cuartel del cuerpo en Toledo es encontrar un emplazamiento, dado que se necesita una superficie de no menos de 16.000 metros. Rodríguez

Búrdalo, que ayer fue recibido por el presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, indicó en declaraciones a los medios de comunicación que el nuevo acuartelamiento de Toledo "es un tema que está en la preocupación de todos, aunque no haya sido abordado hoy en la reunión con el presidente". PÁG. 7

### 63/PROVINCIA

Parte del avión que se estrelló en Nueva York fue fabricado en Illescas

Según confirmó el responsable de Comunicación de la factoría Construcciones Aeronáuticas, Airbus, Francisco Salido, parte del avión A300-600 que se estrelló en el barrio residencial de Rockaway, en el distrito neoyorquino de Queens, se construyó en la sede de esta empresa ubicada en la localidad toledana de Illescas, concretamente lo que refiere a los materiales compuestos de fibra de carbono que rebaja el peso de la máquina, así como el consumo de combustible. Aunque el montaje final de los aviones se realiza en Toulouse, la inmensa mayoría de los estabilizadores horizontales se fabrican, en cadena, en las tres factorías de España -Illescas, Getafe y Puerto Real (Cádiz)-. En el municipio toledano de Illescas se lleva a cabo la fabricación automatizada de material compuestos avanzados, de todas las familias de Airbus y están especializados en grandes superficies sustentadoras.

### ADEMÁS

#### 6/TOLEDO

La industria de la madera de Castilla-La Mancha genera un millón de residuos peligrosos

#### 5/TOLEDO

Sánchez Contador confirma que existe un proyecto para remodelar el Rojas "aunque no hay nada cerrado"

#### 5/TOLEDO

La cubierta de la biblioteca del Polígono tendrá que ser levantada por completo debido a las goteras

#### 34/REGIÓN

Belmonte asegura que el PSOE es partidario de que el Defensor del Pueblo que sea ajeno al partido

Fuerzas de la Alianza del Norte entran en Kabul

Los talibanes se desplazan hacia el sur de Afganistán PÁG. 41-42

## FRANCISCO IBÁÑEZ Y OLE

Ahora con La Tribuna disfrutará de las más increíbles correrías de estos personajes del cómic, en una colección de 10 títulos que harán las delicias de chicos y grandes.

**La Tribuna**



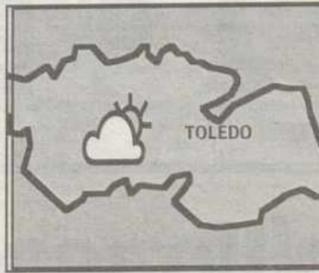
Próximo sábado, día 17  
quinta entrega

LOS 10  
IMPRESINDIBLES  
DEL COMIC, por tan sólo 150  
ptas. más, junto a La Tribuna

MIÉRCOLES  
14 de noviembre de 2001

**EL TIEMPO**

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy, miércoles, en Castilla-La Mancha intervalos nubosos en los sistemas montañosos del norte, con posibilidad de precipitaciones débiles, que serán de nieve por encima de los 1.300 metros, aunque disminuirá la cota a lo largo del día. En el resto habrá cielo poco nuboso, con nieblas en las zonas montañosas del norte. Temperaturas nocturnas sin cambios y máximas en moderado a notable descenso y vientos del norte moderados, con intervalos fuertes. Predicción para el jueves día 15. Intervalos nubosos con posibilidad de chubascos en el sureste de Castilla-La Mancha y poco nu-



boso en el resto. Temperaturas en descenso ligero, localmente moderado, y vientos de componente norte localmente moderados.

MIÉRCOLES 14

**AYER EN LA CAPITAL**

Máxima	16
Mínima	1

CIUDAD	MAX	MIN
Albacete	15	5
Ciudad Real	16,8	2
Cuenca	14	6
Guadalajara	16	0
Toledo	17	4

**TRENES**

TOLEDO MADRID A			MADRID TOLEDO A			TOLEDO ARANJUEZ B			ARANJUEZ TOLEDO B		
SAL.	DÍAS	LLEG.									
06.30 <sup>1</sup>	LMXJV	07.30	06.30 <sup>1</sup>	LMXJV	07.53	06.30 <sup>1</sup>	LMXJV	06.57	07.20 <sup>1</sup>	LMXJV	07.53
07.30 <sup>1</sup>	LMXJV	08.30	08.30 <sup>2</sup>	DIARIO	09.47	08.25 <sup>2</sup>	DIARIO	08.57	08.17 <sup>2</sup>	DIARIO	09.47
08.25 <sup>2</sup>	DIARIO	09.30	10.14 <sup>3</sup>	DIARIO	11.30	10.00 <sup>3</sup>	DIARIO	10.27	11.03 <sup>3</sup>	DIARIO	11.30
10.00 <sup>2</sup>	DIARIO	10.58	12.12 <sup>4</sup>	DIARIO	13.25	12.25 <sup>4</sup>	DIARIO	12.52	12.57 <sup>4</sup>	DIARIO	13.25
12.25 <sup>2</sup>	DIARIO	13.26	14.44 <sup>5</sup>	DIARIO	15.00	14.25 <sup>5</sup>	DIARIO	14.57	15.30 <sup>5</sup>	DIARIO	16.00
14.25 <sup>2</sup>	DIARIO	15.25	16.30 <sup>6</sup>	DIARIO	17.44	16.30 <sup>6</sup>	DIARIO	16.57	17.17 <sup>6</sup>	DIARIO	17.44
16.30 <sup>2</sup>	DIARIO	17.28	17.55 <sup>7</sup>	DIARIO	19.21	18.57 <sup>7</sup>	DIARIO	19.24	18.57 <sup>7</sup>	DIARIO	19.21
18.57 <sup>2</sup>	DIARIO	19.57	19.23 <sup>8</sup>	LMXJV	20.36	20.58 <sup>8</sup>	DIARIO	21.27	20.08 <sup>8</sup>	LMXJV	20.36
20.58 <sup>2</sup>	DIARIO	21.58	20.28 <sup>8</sup>	DIARIO	21.39				21.12 <sup>8</sup>	DIARIO	21.39

TOLEDO TOLEDO-INDUS C			TOLEDO-INDUS TOLEDO D			TOLEDO ALGODOR D			ALGODOR TOLEDO D		
SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.
08.25 <sup>1</sup>	DIARIO	08.31	07.47 <sup>1</sup>	LMXJV	07.53	08.25 <sup>1</sup>	DIARIO	08.37	09.35 <sup>1</sup>	DIARIO	09.47
14.25 <sup>2</sup>	DIARIO	14.31	09.41	DIARIO	09.47	14.25 <sup>2</sup>	DIARIO	14.37	15.48 <sup>2</sup>	DIARIO	16.00
20.58 <sup>2</sup>	DIARIO	21.04	15.54	DIARIO	16.00	20.58 <sup>2</sup>	DIARIO	21.10	19.07 <sup>2</sup>	DIARIO	19.21
			18.15	DIARIO	19.21						

TOLEDO CASTILLEJO-ANOVER E			CASTILLEJO-ANOVER TOLEDO E		
SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.
08.25 <sup>1</sup>	DIARIO	08.47	09.26	DIARIO	09.47
14.25 <sup>2</sup>	DIARIO	14.47	15.39	DIARIO	16.00
18.57 <sup>2</sup>	DIARIO	19.16	18.58	DIARIO	19.21

\* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
 \* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
 \* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
 \* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
 \* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

CIUDAD	HOY
<b>TOLEDO</b>	Cardenal Lorenzana/Alberche 25 24 HORAS Avda. Barver 34
<b>TORRIJOS</b>	Manuel Benallas 2
<b>MADRIDEJOS</b>	Teniente Infante 22
<b>VILLACAÑAS</b>	Tirez 19
<b>QUINTANAR DE LA ORDEN</b>	Plaza del Grano 3
<b>ESCALONA</b>	Plaza Infante Don Juan Manuel
<b>ILLESCAS</b>	Plaza Hermanos Fernández

**SANTORAL**

Clementino, Demetrio, Jocundo, Lorenzo, Serapión y Veneranda.



**TELÉFONOS DE INTERÉS**

**SEGURIDAD CIUDADANA**

Policía Nacional	091 / 925 28 85 00
Policía Local	092 / 925 25 04 12
Guardia Civil	092
Guardia Civil de Tráfico	925 21 57 36 / 925 22 08 29
Protección Civil	925 26 97 20
Bomberos Toledo	925 22 60 80
Bomberos Villacañas	925 20 18 20

**SERVICIOS SANITARIOS**

Hospital Virgen de la Salud	925 26 92 00
Cruz Roja	925 22 22 22
Paraplégicos	925 26 92 50
Hospital Provincial	925 25 93 50
Ambulancias S.S.	925 22 15 22

**AGUA, ELECTRICIDAD**

Agua	925 22 36 59
Iberdrola (avisos)	925 22 98 01 y 901 20 20 20

**TRANSPORTES**

Radio Taxi	925 22 50 59
RENFE	902 24 02 02
Estación de Autobuses	925 21 58 50

**INFORMACIÓN**

Ayuntamiento	925 26 97 00
DGT	900 12 35 05
Ayuda contra la Drogadicción	90 16 15 15
Información Toxicológica	91 562 04 20
Teléfono de la Droga del CNP	925 28 85 87
Teléfono de Atención a la Mujer	900 200 414
Teléfono joven de la sexualidad	900 714 093

Datos facilitados por la Agencia EFE, sujetos a comprobación en lista oficial.

**AUTOBUSES**

CIUDAD	Frecuencia	Directos
<b>ALBACETE</b>	Lunes a viernes, 15'00.	Directos: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 19'30
<b>CIUDAD REAL</b>	Lunes a viernes, 15'30.	Domingos y festivos, de 08'30 a 23'30 (cada media hora)
<b>MADRID</b>	Lunes a sábado, de 06'30 a 22'00 (cada media hora)	Directos: Sábados: 8, 9, 11 y 12. Domingos: 17, 18, 19 y 20.
<b>CUENCA</b>	Lunes a viernes, 17'30.	
<b>TALAVERA DE LA REINA</b>	Lunes a viernes: 07'15, 08'30, 10, 11, 12, 13, 14, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 20 y 22. Sábados: 8, 10, 12, 14'30, 19 y 22. Domingos y festivos: 10, 14'30, 19 y 22.	

SALIDAS DESDE TOLEDO

**LA SUERTE**

**ONCE**

El número premiadoayer Reint.

**63.048** **8**

LUNES, 12	78.355
MARTES, 6	87.631
MIÉRCOLES, 7	44.025
JUEVES, 8	74.944
VIERNES, 9	93.130
SERIE	036
DOMINGO, 11	12.986
SERIE	002

**BONOLOTO**

Lunes 12	Martes 13	Miércoles 07	Viernes 09
1 3 5	1 4 6	5 13 25	2 11 24
6 27 35	12 16 45	35 46 47	35 39 43
Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.
23 3	14 7	15 3	41 4

**PRIMITIVA**

10/11/01	8 9 10 23 29 43	c 47	r 1
08/11/01	6 22 23 27 32 43	c 33	r 9
<b>EL GORDO DE LA PRIMITIVA</b>			
11/11/01	1 9 19 32 38 45	36	5



El consumo moderado de vino es beneficioso para tu salud.  
 Consume vinos de Castilla-La Mancha

Es un mensaje de **La Tribuna**

de Ciudad Real www.tribuna.es Toledo

■ VEGA BAJA LOS TERRENOS CEDIDOS POR DEFENSA AL AYUNTAMIENTO SE VENDIERON A LA EMVB 'PERDIENDO' 336 MILLONES DE PESETAS

# La parcela vendida por 88 millones tenía un valor de 425

IU resalta que esa valoración es anterior a la recalificación y a las plusvalías

F. FRUTOS  
Toledo

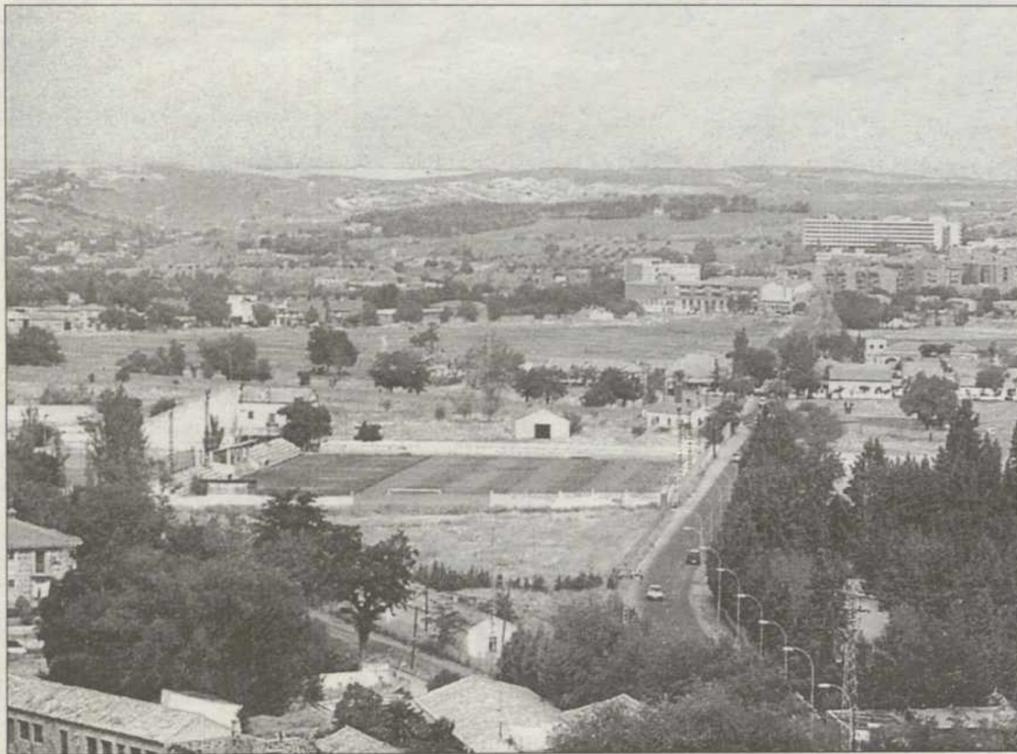
La compra-venta de los terrenos de la Vega Baja sigue sin aclararse en lo relativo al suelo que el Ministerio de Defensa cedió al Ayuntamiento de Toledo. Hace días se conocía el traspaso de la propiedad en favor de la Empresa Municipal Vega Baja, por parte del Ayuntamiento en julio de 2000, que los valoraba en una "compensación" de 88.400.000 pesetas. Sin embargo, en el Registro de la Propiedad se valora parte de este suelo (la finca 45.225) en 425 millones de pesetas.

Pero el Ayuntamiento, en su día, no tuvo que desembolsar nada por este suelo, ya que en el primer convenio firmado entre el Ayuntamiento y la Gerencia de Infraestructuras de la Defensa (GID), en 1997, se recoge como "entrega al Ayuntamiento (...) como cesiones obligatorias y cuyo destino final será necesariamente el de espacio libre y equipamiento público, así como los terrenos necesarios para la construcción de un máximo de 70 viviendas con algún tipo de protección pública y un máximo de 500 metros cuadrados de superficie edificable para uso comercial".

Para el concejal de Izquierda Unida en el Ayuntamiento de Toledo, José Esteban Chozas, es significativo que este terreno estuviera valorado por Defensa en 425 millones, y el Ayuntamiento lo traspase por 88 millones, en favor de la EMVB que tiene el 45 por ciento de su capital en manos privadas.

Los convenios posteriores con la GID han modificado las condiciones, recalificando los terrenos para edificar en ellos. Con esta operación se generarán unas plusvalías que revertirán en los socios de la EMVB, y no en su primer propietario, es decir el Ayuntamiento.

**COMPENSACIÓN PARA DEFENSA**  
A esto se añade que el protocolo firmado en julio de 2000, para hacerse con los terrenos que Defensa mantenía en la Escuela de Gimnasia, recoge expresamente que "en caso de que se produjeran modificaciones en los usos previstos actualmente en la referida parcela de la Unidad de Ordenación 'Fábrica de Armas' que suponga un incremento de valor de los terrenos, el Ayuntamiento de Toledo compensará a la Gerencia de Infraestructuras de la Defensa con el 50 por ciento del incremento de dicho valor. Esta compensación se efectuará en el convenio que desarrolla el presente protocolo y será satisfecha (...) mediante la entrega de otras propiedades inmobiliarias que sean de interés para el Ministerio de Defensa".



La parcela es de 49.000 m<sup>2</sup>, incluidos los dos campos de fútbol

Yolanda Lancha

PROVINCIA	REGISTRO	AYUNTAMIENTO / SECCION	LIBRO	TOMO
Toledo	Toledo N.º 1	Toledo	139	1147

N.º DE FINCA	FINCA N.º	VALOR
038	45.225	038

URBANA.- Finca situada en el término municipal de Toledo y sitio de la Vega Baja de Santa Teresa, en los extramuros de la ciudad en dirección Noroeste. Se encuentra clasificada, según Certificado que se cita en su extensa, como suelo URBANO dentro de la Unidad Urbanística 1A y regulada por la ordenanza 17A. Esta zona está calificada como zona deportiva de recreo y expansión. Asimismo se encuentra dentro del Plan Especial del Circo Rosano, el cual está en redacción. Se señala en el plano caso 53. Tiene una extensión superficial de cuarenta y nueve mil novecientos noventa y seis metros cuadrados, que constituye la actual Zona Deportiva de la Fábrica Nacional de Armas de Toledo. Límite al Noroeste, con la Avenida de Carlos III; al Sureste, con la huerta de Don Julio Londe; al Suroeste, con terrenos de la finca de trescientos noventa y nueve mil cuatrocientos sesenta y tres metros cuadrados que se describe bajo el número cuatro en la escritura que otorga este asiento. Finca señalada como 55 y 52 del plano; y al Noroeste, con dicha finca número cuatro. Esta finca se forma por segregación de la inscrita al Tomo 514 del Archivo, Libro 137 de Toledo, folios 217 y 218, finca número 6.078, inscripción 28 y su nota al margen. CARGAS: Gravada con la anotación preventiva de demanda letra A, al folio 142 del Tomo 1.134; gravada con la anotación preventiva de demanda reconvenicional señalada con la letra B, al folio 142 del Tomo 1.134 y afecta a las liquidaciones del impuesto que constan al margen de dichas anotaciones, extendidas con fechas 16 de Marzo de 1.933 y 3 de Febrero de 1.935, respectivamente. Valorada en cuatrocientos veinticinco millones de pesetas. El Estado, Ministerio del Ejército, hoy Gerencia de Infraestructuras de la Defensa, es dueña del resto de la citada finca matriz por título de cesión según la inscripción 28 y sus notas al margen; y de dicha finca matriz SEGREGA la finca de este número y tres fincas más, solicitando su inscripción. En su virtud INSCRIBO el pleno dominio de esta finca a favor de la GERENCIA DE INFRAESTRUCTURAS DE LA DEFENSA, por título de SEGREGACION. En lo demás se refiere a su extensa que es la inscripción 12 de la finca 45.225, al folio 25 de este tomo. Toledo, tres de Mayo de mil novecientos noventa y seis.

CANCELADA en cuanto a la finca de este número, la anotación preventiva de demanda letra B de la finca número 6.078, de la que esta trae causa por segregación, al folio 218 del tomo 514, por haberse así acordado por la Sección Segunda de la Audiencia Provincial de Toledo, en auto firme, número 194, dictado el once de Junio de mil novecientos noventa y seis, en la que en su parte dispositiva dice entre otros extremos "se levanta la anotación preventiva de demanda sobre las fincas registrales segregadas 45.224, 45.225, 45.226 y 45.227, satisfaciéndose sucesivamente la anotación preventiva de demanda respecto de la finca matriz número 6.078, todas ellas inscritas en el Registro de la Propiedad de Toledo. En lo demás se refiere a la anotación extensa letra B de la finca número 45.224, al folio 142 de este tomo. Toledo, ocho de Agosto de mil novecientos noventa y seis.

CANCELADA en cuanto a la finca de este número, la anotación preventiva de demanda reconvenicional letra B de la finca número 6.078, de la que esta trae causa por segregación, al folio 142 del tomo 1.134, por haberse alzado la misma y ordenado la cancelación en los autos que la otorgó, por providencia, resolutoria, dictada el veinte de febrero de mil novecientos noventa y siete por el Juzgado de Primera Instancia número uno de Toledo, en lo demás se refiere a la anotación extensa letra C de la finca 6.078, al folio 142 del tomo 1.134. Toledo, veintiseis de febrero de mil novecientos noventa y siete.

AGUIRRE

Este folio del registro recoge la valoración por 425 millones

Es decir, según explica el concejal de IU, que esta compensación por las plusvalías no sale de la EMVB, sino directamente del Ayuntamiento, que es quien firma con Defensa. Para Chozas se

están encadenando una serie de pérdidas patrimoniales que pueden dejar de ingresar en la arcas municipales una cantidad cercana a los mil millones de pesetas, ya que la primera valoración de 425 millones se

## AL DETALLE

### 336 MILLONES MENOS

La Empresa Municipal Vega Baja recibe unos terrenos por parte del Ayuntamiento en julio de 2000, que recibirá una "compensación" de 88.400.000 pesetas. Sin embargo en el Registro de la Propiedad se valora parte de este suelo (la finca 45.225) en 425 millones de pesetas

### RECALIFICACIÓN

Los convenios posteriores con la GID han modificado las condiciones, recalificando los terrenos para edificar en ellos. Con esta operación se generarán unas plusvalías que revertirán en los socios de la EMVB, y no en su primer propietario, es decir el Ayuntamiento

### COMPENSAR A DEFENSA

El protocolo firmado en julio de 2000, con Defensa por la Escuela de Gimnasia, recoge expresamente que "en caso de que se produjeran modificaciones en los usos previstos... que suponga un incremento de valor de los terrenos, el Ayuntamiento de Toledo compensará a la GID con el 50 por ciento del incremento de dicho valor"

## De la Fuente y Molina acordaron la compensación

En una reciente entrevista realizada por este diario al concejal de Hacienda, Juan Manuel de la Fuente, este reconocía que esos terrenos deberán producir una compensación para el Ayuntamiento. Pero De la Fuente no cuantificaba lo que pagará la EMVB, ni aclaraba si se hará en dinero, terrenos, o viviendas. Lo cierto es que días después La Tribuna conocía el acuerdo firmado por José Manuel Molina, en calidad de alcalde, con el propio Juan Manuel de la Fuente, como consejero delegado de la EMVB, donde se especifica que "antes de cuatro años, a la firma del presente convenio, procederá a abonar (la EMVB) la cantidad de ochenta y ocho millones cuatrocientos mil pesetas, más el IPC, bien en metálico, en aprovechamientos urbanísticos o en cesiones de terrenos". Este acuerdo tiene fecha del 14 de julio de 2000, pero el representante de IU asegura que no conocía el texto hasta hace una semana.

Las cantidades que van apareciendo relacionadas con este suelo indican, para Chozas, que el Ayuntamiento ha hecho un mal negocio, más aún tras la recalificación para edificar viviendas y locales comerciales, lo que puede poner el valor del suelo por encima de los mil millones.

Un dinero del que se benefician directamente los integrantes de Cartera Nueva Santa Teresa, que tienen la propiedad del 45 por ciento de la EMVB, a cambio de esa compensación (que debe hacerse en los siguientes cuatro años) de 88 millones de pesetas.

Lo cierto es que los diversos protocolos y convenios firmados con el Ministerio de Defensa se han referido siempre a este suelo como parte de una cesión, a cambio de la recalificación del resto del terrenos de la Vega Baja, que serían el verdadero objeto de compra final por la EMVB, con un coste total de 3.637 millones de pesetas.

Una actuación municipal que para el concejal de IU requiere una explicación por parte del alcalde, toda vez que se considera dañado el patrimonio de los ciudadanos en beneficio de intereses privados.

hace antes de la recalificación. Además subraya que no se trata sólo de lo que no se ha ingresado, sino también de lo que habrá que desembolsar si Defensa reclama el cumplimiento del protocolo.

MIÉRCOLES  
14 de noviembre de 2001



El proyecto contempla la rehabilitación del inmueble y la creación de baños árabes y restaurante Y.L.

■ **OCIO** EL GRUPO ESTIMA INICIAR LAS OBRAS EN EL PRÓXIMO MES DE ENERO

## Al-Andalus prevé abrir baños árabes en noviembre de 2002

Crearé un restaurante de comida andalusí en la Plaza de Santa Eulalia

A. R.  
Toledo

El Grupo "Al-Andalus" tiene previsto iniciar a primeros del año 2002 la obras de rehabilitación del inmueble ubicado en la Plaza de Santa Eulalia número 1 donde va a crear unos baños árabes y un restaurante ambientado en la cultura andalusí, tras la apertura hace dos meses, "con un gran éxito de público", de unas infraestructuras similares en Córdoba, próximas a la mezquita de esta ciudad, con el nombre "Medina Califal".

El complejo de Toledo, que se llamará "Medina Mudéjar", supondrá una inversión de más de cien millones de pesetas, en cuanto a la compra del ya adquirido inmueble, rehabilitación del edificio y creación de la nueva estructura e instalaciones.

La planta inferior dispondrá de

### AL DETALLE

#### GRUPO "AL-ANDALUS"

Con infraestructuras similares en "Medina Nazari" de Granada y en las recientemente abiertas de "Medina Califal" en Córdoba, el Grupo "Al-Andalus" va a poner en marcha proyectos de baños árabes y restauración en Toledo y Málaga

#### CULTURA ÁRABE

Dentro de un proyecto, que contempla ofrecer servicio de restauración de cocina elaborada a partir de las huellas e influjo de la cultura árabe, el Grupo "Al-Andalus" prevé abrir para noviembre del año 2002 los baños árabes

tres baños -de agua caliente, templada y fría-, mientras que en las dos plantas superiores se adecuará el restaurante de comida árabe, lo que conformará un centro ambientado en esta cultura donde también se prevé la celebración de espectáculos como danza del vientre y cuentacuentos, explicó Raúl Sánchez-Horneros, uno de los promotores, junto a Valentín Pérez, del proyec-

to "Medina Mudéjar" que va a emprender el Grupo Al-Andalus. Para los distintos servicios que ofrecerá, se prevé la creación de entre 25 y 30 puestos de trabajo -entre masajistas, camareros, cocina y mantenimiento de todo el complejo de ocio-, calculó Sánchez-Horneros, que estimó que los baños estarán listos para su apertura, aproximadamente, en noviembre de 2002.

■ **GALARDÓN** OFRECE SU EXPERIENCIA EN VINOS EN EL RESTAURANTE "ADOLFO"

## José María López gana el Premio Nacional al Mejor Sumiller del año 2001

A. R.  
Toledo

El sumiller toledano José María López Querencias, que ofrece su experiencia en vinos desde hace seis años y medio en el restaurante "Adolfo", se ha alzado con el Premio Nacional al Mejor Sumiller del Año 2001, concedido por la Academia Española de Gastronomía, que también ha distinguido este año, entre otras categorías,

a Juan Pablo Felipe, de "El Chaflán" de Madrid, con el Premio al Mejor Jefe de Cocina, y a Eugenia Idoate, del restaurante pamplonica "Europa", con el Premio al Mejor Director de Sala.

Elaborar la carta de vinos del restaurante, recomendar los mejores caldos y evaluar el momento óptimo de su consumo, en función de la madurez del vino, su equilibrio y armonía, son algunas



José María López Querencias Y.L.

de las funciones y cualidades del buen sumiller, y en las que ha destacado López Querencias.

## BREVES

### SALA DE PRÉSTAMOS

#### La Biblioteca del Alcázar selecciona libros a favor del entendimiento entre culturas

A partir del estallido del último conflicto bélico, que ha planteado, entre otras cuestiones, si estamos realmente ante un choque de civilizaciones o, como apuntan algunos autores, el pretendido choque es de ignorancias, la Biblioteca Regional del Alcázar de Toledo ha puesto a disposición de sus usuarios un nuevo centro de interés en la Sala de Préstamo en el que se han seleccionado una serie de libros, entre los que se encuentran, los relativos al problema de Oriente Medio, el fundamentalismo religioso, la política exterior norteamericana, el Islam, el "nuevo orden mundial" o el imperialismo.

### TEATRO DE ROJAS

#### "La Strada" presenta un estreno nacional

El Teatro de Rojas será el próximo viernes día 16, a las 20:30 horas, escenario del estreno nacional de la obra "Los Empeños de una Casa", de Sor Juana Inés de la Cruz, que representará la compañía "La Strada". Dirigida por Ignacio García, la obra estará interpretada, entre otros, por Cecilia Solaguren, Goizalde Núñez e Isabel Guadí. El sábado día 17 de noviembre habrá dos representaciones de la obra, con pases a las 19:30 y 22:30 horas.

### UNIVERSIDAD LABORAL

#### Celebra almuerzo y cata de cerveza

La Escuela de Hostelería de la Universidad Laboral de Toledo acogerá hoy, a las 13:30 horas, una sesión de cata de gran variedad de cervezas, que contará con la presencia del director general de Cerveceros de España, Jacobo Olalla. A continuación, los alumnos de la Escuela de Hostelería de la Universidad Laboral prepararán y servirán un almuerzo especial para acompañar con cerveza, que incluirá algunos platos elaborados con esta bebida.

### FORMACIÓN E INTEGRACIÓN LABORAL



El director del Ministerio de Trabajo asistirá al encuentro Y.L.

#### Hermida y García Pineda visitan la Escuela Taller junto a representantes de Fedeto

El subdelegado de Gobierno, Jesús Hermida, y el director provincial del Ministerio de Trabajo, Lamberto García Pineda, realizarán hoy una visita junto a representantes de la Federación Empresarial Toledana (FEDETO) a la Escuela Taller Municipal de Restauración de Toledo con la finalidad de acercar las acciones formativas de este centro al mundo empresarial y posibilitar la elaboración de un fichero de alumnos trabajadores para su futura inserción en el mundo laboral.

### EXPOSICIÓN

#### La Fundación Mapfre muestra en Madrid el realismo castellano de Victorio Macho

La Sala de Exposiciones de la Fundación Mapfre Vida, en Madrid, exhibe hasta mediados de enero del próximo año una muestra sobre obra escultórica española entre 1900-1936, donde tiene cabida, entre otras corrientes, el realismo castellano de Victorio Macho, Emiliano Barral o Julio Antonio, entre otros. La exposición "Un nuevo ideal figurativo. Escultura en España, 1900-1936" revisa un período de modernización del arte español que no llega a inscribirse en las vanguardias y que, a pesar de su importancia en la renovación artística, no es suficientemente conocido ni valorado.

■ REMODELACIÓN DEL TEATRO ROJAS ASEGURA QUE YA SE HAN MANTENIDO CONVERSACIONES

# Contador dice que se está estudiando y se busca la financiación del Gobierno

El Ayuntamiento pretende que el 75% de las obras sea abonado por el Ministerio de Educación

M.M. CONTRERAS  
Toledo

El concejal de Cultura, Luis Sánchez Contador, confirmó ayer que se está estudiando un proyecto para la remodelación del Teatro de Rojas, como anunció el concejal de Hacienda en la presentación del proyecto de presupuestos para el próximo año, "pero que aún no se han cerrado las conversaciones con el Gobierno central para conseguir la cofinanciación de las obras", por lo que no quiso adelantar fechas ni contenidos.

Aunque éstas "están muy avanzadas", indicó, "no quiero crear falsas esperanzas a los toledanos, sobre todo, a los amantes del teatro". En este sentido, comentó que prefiere no precipitarse en el anuncio de los contenidos de la iniciativa, "porque este tipo de proyectos en cualquier momento pueden ser abortados".

Es cierto, continuó Contador, que el Teatro de Rojas "necesita una remodelación y también es verdad que estamos estudiando su ejecución". Así, apuntó a la necesidad de realizar mejoras en el interior y en las cubiertas del edificio.



Se está elaborando un proyecto de remodelación del Teatro de Rojas

Archivo-Y. Lancha

En concreto, se baraja la posibilidad de renovar las butacas y mejorar la tramoya, entre otras cosas. Para ello, el Ayuntamiento está re-

alizando varios trámites para conseguir que el 75 por ciento de la inversión que supondrían las obras - cercana a los 300 millones de pe-

setas- sea abonado por el Gobierno central, a través del Ministerio de Educación, y el 25% restante saldría de las arcas municipales.

## ■ POLÍGONO

La cubierta de la biblioteca tendrá que ser levantada por completo

M.M.C.  
Toledo

La cubierta de la nueva biblioteca del barrio del Polígono, que podría ser inaugurada a finales de este mes por el alcalde de Toledo, José Manuel Molina, deberá ser levantada por completo para arreglar el grave problema de goteras que sufre el edificio.

Según informaron fuentes municipales, estas obras no podrán ser ejecutadas hasta la próxima primavera, debido a las lluvias y al mal tiempo.

La nueva biblioteca ocupa el edificio de antiguo Centro Cívico del barrio, que ha sido adaptado gracias a los trabajos de carpintería desarrollados por los alumnos-trabajadores de las Escuelas Taller de la ciudad.

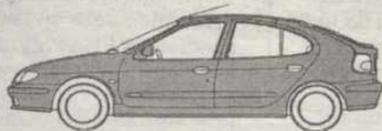
Al parecer, el Ayuntamiento ha ido subsanando las goteras, pero con la llegada de la lluvia se ha demostrado que no se trata de un problema puntual sino que es necesario cambiar la cubierta por completo. Mientras tanto, se irán limpiando las bajantes asiduamente y arreglando las goteras que vayan apareciendo.



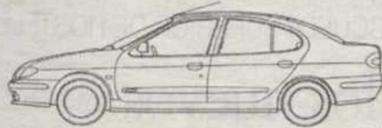
RENAULT Mégane

Equipamiento de serie: 4 Airbags inteligentes, ABS, S.A.F.E., Aire Acondicionado, Cinturones de sujeción programada, faros antiniebla delanteros.

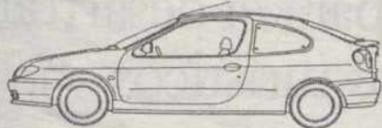
Muévete



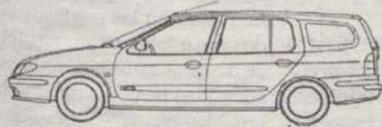
MÉGANE BERLINA



MÉGANE CLÁSIC



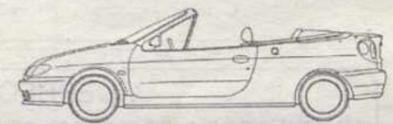
MÉGANE COUPÉ



MÉGANE BREAK



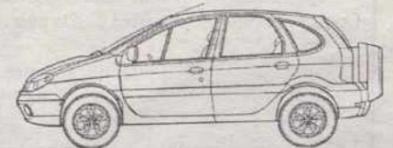
Ahora,  
MÉGANE BERLINA CENTURY 1.9 dTi  
con aire acondicionado por sólo  
2.225.000 ptas\*  
(13.372,52€)



MÉGANE CABRIO



SCÉNIC



SCÉNIC Rx4

RENAULT eif \*PVP recomendado para Península y Baleares. IVA, transporte, impuesto de matriculación, promoción y plan prever incluidos. Promoción válida para vehículos en stock hasta fin de mes.

RED RENAULT DE TOLEDO

MIÉRCOLES  
14 de noviembre de 2001

■ **CONVENIO** CONFEMADERA Y EMGRISA FIRMARON AYER UN ACUERDO PARA MEJORAR LA GESTIÓN

# La industria de la madera genera un millón de kilos de residuos

Este tipo de industrias abundan en Castilla-La Mancha, Murcia y Andalucía

LA TRIBUNA  
Toledo

Alrededor de 450.000 kilos de restos de madera que tienen que ser recogidos para su reutilización y unos 7 millones de kilos de otras sustancias que se usan en los procesos industriales del sector de la madera, que son los que presentan mayor peligro, son los residuos que genera anualmente la industria maderera española, un millón de kilos la castellano-manchega.

Para mejorar su gestión ayer firmaron en Toledo un convenio el presidente de la Confederación Española de Empresarios de la Madera (CONFEMADERA), Pedro García Moya, y la de la Empresa para la Gestión de Residuos Industriales (EMGRISA), Lourdes Picó.

Según explicó el secretario general de CONFEMADERA, Francisco de Paula, en torno a 450.000 kilos de residuos inertes de la madera son triturados y recogidos cada año para ser llevados a fábricas de tablero aglomerado y unos siete millones de kilos de residuos contaminantes o peligrosos, como envases metálicos, barnices, pinturas y colas, se destinan a plantas que eviten que puedan contaminar el medio ambiente.

De Paula dijo que el convenio mejorará la acción que en este campo viene desarrollando el sector de la madera, que desde hace cinco años cuenta en las zonas de mayor localización de este tipo de industrias -Castilla-La Mancha, Murcia, Andalucía y la Comunidad Valenciana- con sistemas para su gestión.

Francisco de Paula indicó que en estas zonas es donde mejor resuelta está la recogida de residuos y en Murcia, Andalucía y la Comunidad Valenciana se han construido centros de transferencia,



El convenio fue firmado ayer en el Centro Tecnológico de la Madera

Y. Lancha

## AL DETALLE

### OBJETIVOS DEL CONVENIO

Persigue facilitar la labor de gestión de los residuos a un sector que "ya lo está haciendo bien", poniendo ahora a su disposición información sobre instalaciones finales

### FICHAS DE EMGRISA

Unas fichas, que EMGRISA incluirá en su página web, estarán disponibles a partir de enero o febrero, para que los industriales conozcan las características de los diferentes residuos y qué deben hacer con ellos

donde se recogen y se clasifican los residuos para llevarlos al gestor final. En Castilla-La Mancha, donde la industria de la madera genera entre 750.000 y un millón de kilos de residuos peligrosos, existe

un sistema logístico de recogida que presta servicio a las empresas a través de un sistema consensuado entre los empresarios y la propia patronal, la Asociación de Empresarios de la Madera de Castilla-La

Mancha (AEMCM). En el resto del territorio español, donde la organización de las industrias de la madera y mueble es menor se ha alcanzado un convenio con otros sectores, como artes gráficas, fabricantes de barnices y pinturas y aplicadores de pintura, para encargar a empresas privadas la gestión de esos residuos, dijo De Paula, quien consideró que el convenio firmado hoy debe servir para encontrar mejores sistemas de gestión. Lourdes Picó indicó que otra de las líneas en que se quiere incidir es en la investigación de fórmulas que permitan reducir el volumen de residuos generados por productos nocivos.

## BREVES

### CONSUMO

La UCE de CLM se reúne con Deco en Portugal

Una delegación de la Unión de Consumidores de Castilla-La Mancha mantuvo una reunión de trabajo en Lisboa, el pasado 9 de noviembre, con Deco, Asociación de Consumidores de ámbito estatal de mayor implantación en Portugal, donde se establecieron las bases para futuros proyectos de colaboración en temas de Consumo.

### CÁMARA

Tercera sesión de las jornadas sobre medio ambiente

La Cámara de Comercio e Industria de Toledo celebra mañana jueves la tercera sesión de las Jornadas Temáticas sobre Calidad, Medio Ambiente y Prevención de Riesgos Laborales dirigidas a las pymes con la ponencia "La etiqueta ecológica europea: Situación actual y tendencias de futuro".

### AEDIS

Nace la Asociación Empresarial para la Discapacidad

Tras varios meses de trabajo, se ha constituido la Asociación Empresarial para la Discapacidad "Aedis" para generar respuestas desde el punto de vista empresarial inspiradas en los valores y principios del movimiento asociativo FEAPS y como alternativa sería de Servicios de Calidad.

## VICERRECTORADO DE PROFESORADO VICERRECTORADO DE POLÍTICA ACADÉMICA Y NUEVAS ENSEÑANZAS CONVOCATORIAS DE PROFESORADO

El Vicerrectorado de Profesorado y el Vicerrectorado de Política Académica y Nuevas Enseñanzas de la Universidad de Castilla-La Mancha hacen pública la siguiente convocatoria de profesorado:

\*Resolución de 13 de noviembre de 2001 por la que se convocan diversas plazas de profesorado universitario en régimen de contratación administrativa o interinidad. Presentación de instancias hasta el 23 de noviembre de 2001.

Las bases de las convocatorias están expuestas en los tabloneros de anuncios de todos los Vicerrectorados y Centros de esta Universidad y en la página web (<http://www.uclm.es>).

Cualquier información adicional puede solicitarla a través de los siguientes teléfonos:  
967/599200, 926/295300, 969/179100, 925/268800.

La instancia-curriculum, según modelo publicado en el Diario Oficial de Castilla-La Mancha de 6 de junio de 1990, podrá obtenerse en el Rectorado de la Universidad de Castilla-La Mancha (C/Altagracia, 50 Ciudad Real) y Vicerrectorados de los Campus de Albacete, Cuenca y Toledo, en la dirección de Internet anteriormente citada y podrán presentarla por cualquiera de los procedimientos indicados en el artículo 38 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.



## ■ CURSO EN LA ESCUELA SUPERIOR DE HOSTELERÍA

# Analizará los nuevos enfoques para el desarrollo de destinos turísticos

LA TRIBUNA  
Toledo

Organizado por la Escuela Oficial de Turismo y en colaboración con el Ayuntamiento y el patrocinio del Fondo Social Europeo, la Escuela Superior de Hostelería y Gastronomía de Toledo va a ser escenario de un curso sobre nuevos enfoques para el desarrollo de destinos turísticos en el siglo XXI, que se enmarca dentro de las actividades del Plan de Excelencia Turística. Este curso se celebrará entre los días 19 al 23 de noviembre. El objetivo

de este curso es introducir a los participantes en los procesos asociados a la evolución y consolidación de destinos turísticos, resaltando la necesidad de contemplar todas las posibles repercusiones que cualquier actividad empresarial o institucional genera en el entorno. El curso va dirigido a empresarios, técnicos y emprendedores de turismo. Quienes deseen participar pueden ampliar información y materializar su inscripción en la Oficina del Plan de Excelencia Turística o en el 925 26 54 12.

■ **ACUARTELAMIENTO** EL GENERAL JEFE DE LA II ZONA DE LA GUARDIA CIVIL TRASLADÓ LA SITUACIÓN A BONO

# Búrdalo: "El problema es hallar un lugar para el nuevo cuartel"

La superficie necesaria para ejecutar el cuartel ha de ser superior a los 16.000 metros

LA TRIBUNA  
Toledo

El general jefe de la II Zona de la Guardia Civil de Castilla-La Mancha, Juan Carlos Rodríguez Búrdalo, manifestó ayer que el problema principal para construir un nuevo cuartel del cuerpo en Toledo es encontrar un emplazamiento, dado que se necesita una superficie de no menos de 16.000 metros. Rodríguez Búrdalo, que ayer fue recibido por el presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, indicó en declaraciones a los medios de comunicación que el nuevo acuartelamiento de Toledo "es un tema que está en la preocupación de todos, aunque no haya sido abordado hoy en la reunión con el presidente".

Juan Carlos Rodríguez Búrdalo dijo que "todos tenemos la intención de abordarlo lo antes posible y resolverlo" y que una de sus principales preocupaciones como general en Castilla-La Mancha va a ser ésta.



Recepción de José Bono a Rodríguez Búrdalo, ayer en el Palacio de Fuensalida

JCCM-A.Ruiz

**MÁS DE 16.000 METROS**

El general-jefe señaló que el problema principal es determinar un emplazamiento "porque se necesita una superficie importante, no menos de 16.000 metros, ya que se trata no sólo de ubicar la Comandancia de Toledo, sino que al estar también aquí la zona de Castilla-La Mancha se precisa de infraestructuras que se ubican en superficies grandes y no es fácil encontrarlas".

No obstante, Sánchez Búrdalo indicó que espera que esta cuestión esté resuelta muy pronto y agregó que "por interés o trabajo no va quedar".

Respecto a la nueva zona que dirige, manifestó que "encuentro una comunidad donde el servicio de la Guardia Civil es valo-

**AL DETALLE**

ZONA DE CONTACTO	INFRAESTRUCTURAS	NO SE TRATÓ EL TEMA
el delegado del Gobierno, Juan Ignacio Zoido trasladó al alcalde de Toledo que el mejor lugar sería en la Zona de Contacto, cuestión que desde el Ayuntamiento se está estudiando	se necesita una superficie importante, no menos de 16.000 metros, ya que se trata no sólo de ubicar la Comandancia de Toledo, sino que al estar también aquí la zonaregional se precisa de infraestructuras	Búrdalo, que ayer fue recibido por José Bono, indicó que el nuevo acuartelamiento de Toledo "es un tema que está en la preocupación de todos, aunque no se abordara ayer en la reunión

rado por la ciudadanía" y donde "los servicios suelen ser los peculiares de las zonas del interior, normalmente los propios de lo que es la Guardia Civil clásica y tradicional". El general-jefe dijo que centrará sus es-

fuerzos en modernizar procedimientos y en tratar que toda la tecnología al servicio de las comandancias llegue a los ciudadanos, para que el servicio resulte a plena satisfacción de éstos. Por su parte, el delegado del

Gobierno, Juan Ignacio Zoido trasladó al alcalde de Toledo, José Manuel Molina, que el mejor lugar sería en la "zona de contacto", cuestión que desde el Ayuntamiento de Toledo se está estudiando.

■ **CCOO-UGT DURANTE LA MANIFESTACIÓN EN TOLEDO**

## Piden al Gobierno una respuesta adecuada a las demandas de los empleados

LA TRIBUNA  
Toledo

Más de 150 delegados sindicales en las administraciones públicas se concentraron ayer en Toledo ante la delegación del Gobierno para protestar por la falta de negociación en la Función Pública y por la imposición del Proyecto de Ley de Presupuestos. Esta concentración responde a la convocatoria unitaria formulada por CCOO y UGT en demanda de una negociación efectiva

va en las administraciones públicas de cara a los PGE 2002. El anteproyecto de PGE para el año próximo presentado por el Gobierno, no responde a ninguna de las demandas sindicales básicas, manteniendo las líneas restrictivas de los anteriores ejercicios. Ni contempla el reconocimiento del derecho a la negociación colectiva y el cumplimiento de los acuerdos, ni establece políticas activas de estabilidad en el empleo público.



Los sindicalistas frente a la delegación del Gobierno

Y.Landa

■ **DIPUTACIÓN**

## Cederá varias salas a la hermandad de "Donantes de Sangre" de Toledo

LA TRIBUNA  
Toledo

Los trabajadores de la Diputación Provincial de Toledo, así como todos los ciudadanos que lo deseen, podrán donar hoy sangre en el Palacio de la Merced, sede de la Institución Provincial, a partir de las 9 de la hoy y hasta las dos de la tarde.

La colaboración entre la Hermandad de Donantes de Sangre de Toledo y el área de Bienestar Social de la Diputación Provincial que dirige Sagrario Gutiérrez Fernández surge como consecuencia de la necesidad de colaborar en la campaña de donación de sangre, confirmándose así la cooperación permanente entre las dos Instituciones, que se materializa con la ayuda económica que anualmente destina la Diputación a la Hermandad.

La Diputación de Toledo cede sus instalaciones y facilita el trabajo de los equipos médicos y sanitarios encargados de las extracciones para que los toledanos se solidaricen con las personas necesitadas de transfusiones urgentes, dada la escasez de los bancos de sangre de los hospitales.

La Hermandad de Donantes de Sangre desplazará a un equipo de ATS para completar su labor, que contará en este caso con la desinteresada colaboración de los funcionarios y empleados de la Diputación de Toledo.

■ **VIRGEN DE LA SALUD**

## Incorpora la primera unidad de Resonancia Magnética Nuclear

LA TRIBUNA  
Toledo

El Complejo Hospitalario de Toledo ha realizado una importante renovación tecnológica del Servicio de Radiodiagnóstico, con la incorporación, entre otros equipos, de la primera unidad de Resonancia Magnética Nuclear de un hospital público en Castilla-La Mancha. El delegado del Gobierno, Juan Ignacio Zoido y el director territorial del Insalud en la región, Antonio Rincón, serán los encargados de visitar hoy este servicio situado en la Planta Baja del "Virgen de la Salud". Posteriormente, tendrá lugar la exposición de todos los detalles de la reforma y las aplicaciones clínicas de los diferentes equipos.

MIÉRCOLES  
14 de noviembre de 2001



**LAS IMÁGENES DEL DÍA**



**El 'Camelot' cumple diez años**

L.T.

El Camelot, uno de los locales de copas más sorprendentes del Casco -la casa tiene más de 800 años- está celebrando sus primeros diez años. En los próximos meses se prometen exposiciones y conciertos, junto a la inauguración de la página web en la que van a tener cabida distintos foros donde se podrá in-

tercambiar información y opiniones. El éxito entre la población de edad universitaria y los turistas, ha llevado a los empresarios a tener esta iniciativa con la que quieren agradecer su fidelidad, al tiempo que contribuyen a dar oportunidades de expresarse a los nuevos artistas de Toledo.



Y. Lancha



Yokanda Lancha

**III Catálogo de Empresas y Centros de Trabajo**

El presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Toledo, Jesús Santolaya, presentó ayer el "Catálogo de Empresas y Centros de Trabajo 2001", en el que se incluye información relevante para los empresarios colaboradores con la Formación Profesional Específica que acogen en sus empresas a alumnos en prácticas. Esta guía, que edita por tercera vez consecutiva, se remitirá a todas las empresas que realizan módulos de Formación en Centros de Trabajo.



Y.L.

**Cambio de planes en Cardenal Silíceo**

Cambio de planes y el semáforo de la Plaza de Santa Eulalia pasa a la Plaza del Cardenal Silíceo, donde se monta un pequeño gran lfo a la hora de aparcar, sobre todo, las jornadas laborales. Ahora y hasta que quede

definido por completo el esquema, preceden al semáforo y, posiblemente, pivote retráctil, los pivotes de granito con la cadena que pudieran desaparecer a partir de la aplicación de la nueva medida de peatonalización.

**TENDENCIAS**



Félix Ramiro

**Al llegar el Otoño**

De las vacaciones, el descanso y la despreocupación del verano nos llevamos un buen recuerdo, pero hay quien también arrastra las manchas por las largas exposiciones al aire libre, a la sal, al viento o simplemente al calor. La deshidratación y la pigmentación son problemas que ya tienen remedio. Los laboratorios presentan Ureadin facial, un producto pensado para el cuidado del rostro, la parte más expuesta a las agresiones del medio ambiente. Clairlane de Orlane es otra fórmula que soluciona alteraciones pigmentarias de las pieles normales y combina protección, hidratación y una fórmula aclaradora... Hay también otros productos para tratar, reducir y prevenir la aparición de las manchas en la piel debidas al envejecimiento, al sol o al embarazo.



■ EMPLEO PARA LA FORMACION SINDICAL LA OPINION DE MOYA SOBRE ESTOS PLANES OBEDECE "A LA COSTUMBRE DE UN OPINADOR GENERAL"

# El sindicato CCOO defiende la utilidad de los planes sociales de empleo

Contesta a las críticas del presidente de FEPEM-TA hacia los trabajadores contratados temporalmente

LT./G.G.  
Talavera

El sindicato CCOO ha criticado las declaraciones realizadas por el presidente de la Federación Empresarial Talaverana (FEPEM-TA), en las que Jesús García Moya ha calificado de "auténtica vergüenza" la actitud que demuestran los trabajadores contratados temporalmente dentro del Plan Local de Empleo; unos empleados que a juicio del presidente de la Federación "no dan ni golpe". CCOO critica estas manifestaciones, pues según nota de prensa remitida por el sindicato "son un intento de desprestigiar estos planes basándose en actitudes muy puntuales, pero que en ningún caso entendemos pueda sostenerse que son generalizadas".

Para la formación sindical los pronunciamientos de García Moya a este respecto son "injustos y mal intencionados". Además, según el secretario comarcal de CCOO, Julio López, al presidente de FEPEM-TA "le gusta mucho hacer este tipo de declaraciones" y sus opiniones obedecen "a la costumbre de un opinador general", indicó López a este diario.

Las declaraciones del máximo responsable de la federación empresarial han creado "un hondo malestar" en la mayoría de los trabajadores que participan en estos planes y que realizan correctamente las tareas que tienen encomendadas, prosigue la nota de



Según CCOO las declaraciones de Moya han creado "un hondo malestar" entre los trabajadores VIADERO

prensa.

Asimismo, el sindicato recuerda que dado el carácter de estos planes parte de los trabajadores empleados pertenecen a colectivos en riesgo de exclusión social y con dificultades de inserción laboral. Por lo tanto, entiende que "debe considerarse el valor social que supone ofrecer

posibilidades de inserción laboral a estos colectivos" afectados en muchos casos por el paro de larga duración.

CCOO califica de "lamentable" que desde la federación empresarial "se intente menoscabar el papel de una iniciativa que supone una forma real de paliar las consecuencias del paro", mien-

tras que, asegura, en muchas de las empresas pertenecientes a FEPEM-TA "se incumplen las normas laborales y se fomenta la precariedad laboral". En este sentido, CCOO critica que tales cuestiones "no parece merezcan el mismo grado de preocupación desde la presidencia de FEPEM-TA".

## AL DETALLE

### ESFUERZOS

CCOO insta al presidente de FEPEM-TA para que dedique sus esfuerzos a "exigir al conjunto del empresariado de la ciudad un mayor compromiso con la creación de empleo y la mejora de las condiciones de trabajo en las empresas de nuestro entorno", en lugar de "torpedear" las iniciativas sociales que intentan ofrecer unos ingresos "para subsistir a los desempleados de la ciudad".

### MEDIDAS

Ante la preocupación de García Moya porque alguien vigile la labor de estos empleados, CCOO asegura que "hemos venido planteando que en aquellos casos excepcionales en los que puedan darse incumplimientos se adopten las medidas disciplinarias pertinentes para subsanar las situaciones concretas que puedan producirse".

### RENTABILIDAD

Asimismo el sindicato indica que ha planteado que los servicios municipales "arbitren las medidas necesarias para obtener la máxima rentabilidad en términos de ejecución de obra y desde el punto de vista social de estos planes".

■ LABORAL TRAS NEGOCIAR CON LA EMPRESA, LOS 30 EMPLEADOS OBTUVIERON EL PERMISO DEL PROPIETARIO PARA ACCEDER AL LOCAL



Algunas de las trabajadoras despedidas en el momento que entraban ayer al local VIADERO

## La plantilla de "Nicanor Flores" intenta encontrar una salida a los despidos

G. GONZALEZ  
Talavera

La treintena de trabajadores de la empresa de confección "Nicanor Flores" que la semana pasada fueron despedidos de su puesto de trabajo consiguieron en la tarde de ayer recuperar los enseres personales que permanecían en su hasta ahora lugar de trabajo.

Según indicó a este diario el secretario comarcal de CCOO, Julio López, los propietarios de la empresa talaverana no habían permitido el acceso al local de los empleados hasta ese momento. Además Julio López aseguró que este permiso llegó tras la negociación de los representantes sindicales con los de la empresa, lo que ha permitido a los empleados recuperar objetos personales como unas gafas.

Por otra parte, el responsable sindical manifestó que la situación actual de estos trabajadores es que "están despedidos", mientras que desde CCOO "seguimos intentando conseguir con la empresa la mejor salida para todos ellos". Una salida que "es muy difícil", añadió López, puesto que lo que la empresa ha planteado es una situación de quiebra. Por este motivo, desde la formación sindical, que ya ha iniciado el procedimiento de los despidos, se aventuran "muy pocas posibilidades" para lograr una buena salida.

La empresa "Nicanor Flores", una de las más antiguas del sector textil en Talavera, comunicó el despido a la treintena de empleados la pasada semana alegando "razones económicas".

MIERCOLES  
14 de noviembre de 2001

■ POLITICA EL COMITE DE DIRECCION DENUNCIA LA UTILIZACION PARTIDISTA DE UN ACTO EN LA UNIVERSIDAD

# El PP acusa a Bono de utilizar la UCLM para su propaganda

El portavoz del partido defiende el carácter "progresista" de la Ley de Universidades

C. S. J.  
Talavera

El Partido Popular denunció ayer lo que considera un uso partidista de la Universidad de Castilla-La Mancha por parte del PSOE. El portavoz de la Junta Local, Javier Gil, explicó en rueda de prensa que la pasada semana, durante el acto de apertura de la semana de la Ciencia y Tecnología celebrado en el Centro de Estudios Universitarios de Talavera, se vertieron críticas hacia el proyecto de Ley de Universidades, recientemente aprobado en el Congreso y que ha levantado una fuerte contestación en amplios sectores del mundo educativo.

Gil atribuyó estas críticas que consideró inadecuadas por tratarse de un acto académico a un representante de la Junta de Comunidades, cuya identidad no pudo precisar porque el PP no ha podido confirmarla; al mismo que reprochó por dar la bienvenida en nombre del presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, a estudiantes y profesores asistentes al acto. Según el relato del portavoz "popular", el supuesto representante de la administración regional disculpó también la ausencia del rector de la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM), Luis Arroyo, señalando que se encontraba en Toledo discutiendo las medidas en contra de la Ley de Universidades a la que tildó como perjudicial para la comunidad universitaria.

Gil se quejó de la utilización partidista de la universidad y atacó



El PP critica la utilización partidista de un acto celebrado en la UCLM

VIADERO

## AL DETALLE

### PARTIDISMO

El PP considera criticable que en un acto académico se dé a los asistentes la bienvenida en nombre del presidente Bono y del rector.

### ARROYO

Basándose en la "ideología socialista" que atribuye al rector de la UCLM, el PP reprueba su actitud con la Ley de Universidades.

### DEFENSA

El PP defiende la Ley de Universidades y brinda una copia de su contenido a todo el que quiera acercarse a su sede.

en concreto a Bono del que dijo que toma la universidad regional "como si fuera el jardín de su casa". También tuvo palabras de crítica para la rector, del que destacó

su "ideología socialista". En cambio, esgrimió una encendida defensa de la criticada Ley de Universidades, que considera progresista y que en su opinión está siendo

objeto de una campaña en contra promovida por sindicatos estudiantiles "comunistas y socialistas" que intentan "levantar a la comunidad universitaria".

■ MUNICIPAL EL CONVENIO DE COLABORACION SE FIRMARA CON LA CONSEJERIA DE CIENCIA Y TECNOLOGIA

## La Comisión de Gobierno aprueba del convenio para el Centro de internet

LA TRIBUNA  
Talavera

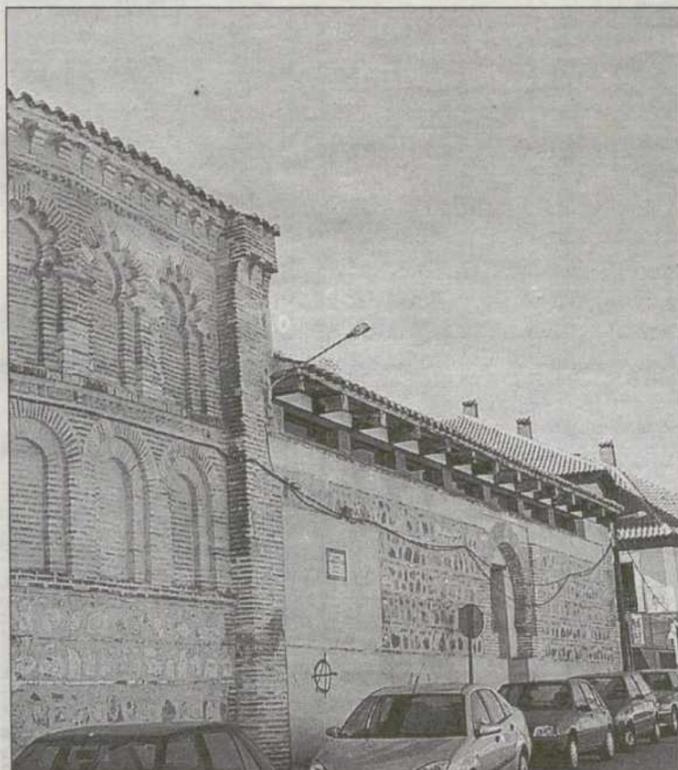
La Comisión Municipal de Gobierno aprobó ayer la firma del convenio de colaboración con la Consejería de Ciencia y Tecnología para la instalación, apertura y puesta en funcionamiento del centro de internet que se ubicará en el edificio histórico de Santiaguito. Como es sabido, el centro será de uso y acceso público y por medio del convenio la Junta se compromete a aportar el equipamiento informático necesario para su puesta en marcha, mientras que el Ayuntamiento aporta el local y asume además el coste de mantenimiento del servicio. El convenio entre la Consejería de Ciencia y Tecnología y el Ayuntamiento de Talavera tendrá vigencia hasta diciembre de 2002, fecha

### ADJUDICACION

Las obras de la nueva unidad policial se han adjudicado a la empresa Ingeniería y Medio Ambiente Pintado López

a partir de la cual se prorrogará automáticamente por años naturales.

Por otro lado, la Comisión de Gobierno resolvió en su sesión de ayer la adjudicación de las obras de construcción de la nueva unidad de servicios de la policía, la comisaría que estará en La Solana. El proyecto se ha adjudicado a la empresa Ingeniería y Medio Ambiente Pintado López en 71 millones de pesetas.



Santiaguito acogerá el centro de internet

VIADERO

■ POLITICA

El aparato del PP cambia sus críticas al proyecto de Autobuses por un apoyo incondicional

CARMEN S. JARA  
Talavera

El PP acabó de demostrar ayer que en política, de la beligerancia más encendida al apoyo incondicional hacia un mismo proyecto puede no haber más que un paso. Lo hizo cuando consumó el giro radical de postura hacia el proyecto urbanístico que el Ayuntamiento pretende desarrollar en el solar de la antigua Estación de Autobuses y, consiguientemente, hacia su tramitación administrativa.

El portavoz del PP, Javier Gil, transmitió en rueda de prensa todo el apoyo de su partido al Gobierno municipal para que tramite cuanto antes la subrogación de los derechos de superficie en favor de El Corte Inglés y, probablemente, del BBVA y para que se construya lo antes posible la nueva Estación de Autobuses.

En esta ocasión, Gil se ahorró comentarios en torno a la supuesta ilegalidad del convenio urbanístico firmado por el Ayuntamiento y que está en la base de todo el proyecto, como ha estado hasta ahora en la base de las insistentes críticas del PP. Igual que pasó por alto cualquier alusión a la situación subterránea de la futura Estación de Autobuses, criticada con reiteración por el mismo PP.

### INCOHERENCIA

Esta postura del PP no guarda coherencia con la que ha venido expresando hasta ahora, tanto desde el "aparato" del partido como a través del grupo municipal. Se puede considerar en cambio una consecuencia lógica de la avanzadilla que ya ofreció hace un par de semanas la presidenta del partido, Carmen Riobos, cuando ignorando buena parte de sus propias críticas se felicitó por la noticia de que el Ayuntamiento vaya a subrogar a El Corte Inglés el convenio urbanístico que ella misma considera ilegal y del que su partido está barajando todavía la posibilidad de recurrirlo por la vía judicial. Sin más explicación sobre este cambio, el portavoz del partido se limitó a considerar urgente la sustitución de la estación provisional de autobuses, a la que, según las previsiones más optimistas, le quedarían no menos de dos años de servicio.

A parte de transmitir la decisión del Consejo de Dirección de apoyar la rápida continuidad de todos los trámites, Gil se limitó a remitir a los medios de comunicación al portavoz del grupo municipal para todo aquello que pueda estar relacionado con la instalación de El Corte Inglés.

**CITAS CULTURALES**

**MÚSICA**

■ **"La cabra mecánica"**  
El próximo viernes 16 de noviembre estarán en la cafe-teatro El Picaro, 23:00 horas. Entrada: 1.000 pesetas.  
■ **"K 2"**  
Jueves 22 de noviembre, 10:30 horas, concierto de música de los setenta y ochenta en Irish Pub "O'Briens".

**TEATRO, EN EL ROJAS**

■ **"Los empeños de una casa"**  
El próximo viernes día 16 de noviembre y sábado 17, representaciones por parte de la Compañía "Strada", con pases a las 19:30 y 22:30 horas.

■ **"Dom Juan, (o el festín de piedra)"**  
Los días 24 y 25 de noviembre, a cargo de la Compañía Nacional de Teatro Clásico, con pases a las 20:30 y 22:00, respectivamente.

**TEATRO, SANTA BÁRBARA**

■ **"El cianuro ¿Sólo o con leche?"**  
Domingo 18 de noviembre, por la Escuela de Teatro de la Asociación de Vecinos "Alcántara". En el Centro Cívico de Santa Bárbara, a las 20:00 horas.

**CINE CLUB**

■ **"Last Resort", de Pawel Pawlikowski**  
Martes 27 de noviembre, en el Rojas, 19:00 y 22:00 horas.

**CURSOS Y CONFERENCIAS**

■ **Curso de Otoño sobre "Didáctica y Patrimonio"**  
Hasta el día 25 de noviembre. "Propuestas de integración del Patrimonio en los centros educativos". En Roca Tarpeya.  
■ **IV Jornadas sobre "Patrimonio Histórico y Seguridad"**  
Viernes 30 de noviembre y sábado 1 de diciembre en Benacazón. Organizado por la Asociación de Amigos Museo de El Greco.  
■ **Conferencia "El Greco, su andadura toledana"**  
En el Auditorio del Centro Cultural de CCM, el próximo jueves, a las 20:00 horas. Impartida por Rufino Miranda Calvo, de la Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo.

**BIBLIOTECA REGIONAL**

■ **Miércoles 14**  
10:30 horas. Club de lectura 17:00.- Conferencia: "Medien@ge: la nueva mediateca para la juventud de Dresde", por Arend Fleming, director gerente de las Bibliotecas Públicas de Dresde. 18:30.- I Coloquio Sigmund Freud "Familia y Violencia": "La violencia en la escuela".

**CINES**

**TOLEDO**

**MULTICINES MAYORAL**  
SALA A  
GLITTER 17:00, 19:55 y 22:50  
SALA B  
JEEPERS CREEPERS 17:00, 19:55 y 22:50  
SALA C  
JAY Y BOR EL SILENCIOSO  
CONTRAATACA 20:00  
PECADO ORIGINAL 19:55 y 22:50  
SALA D  
CLARA Y ELENA 20:00  
AMELIE 17:55 y 22:50

**MULTICINES M<sup>a</sup> CRISTINA**

SALA 1  
SCARY MOVIE 2 17:30, 20:00 y 22:40  
SALA 2  
PUNTO DE MIRA 17:15, 20:00 y 22:45  
SALA 3  
JUANA LA LOCA 17:15 y 20:00  
THE SCORE 22:45  
SALA 4  
TRAINING DAY 17:15, 20:00 y 22:45  
Miércoles, día del espectador: 500 pesetas.

**TORRIJOS**

**MULTICINES BENIDORM**  
SALA A  
MOULIN ROUGE 22:00  
SALA B  
EL PACTO DE LOS LOBOS 21:45  
Lunes y martes, precio especial: 500 pesetas.

**SANTA CRUZ DE LA ZARZA**

**VIERNES DÍA 9 Y SÁBADO DÍA 10**  
LA PAREJA DEL AÑO 22:00  
**DOMINGO DÍA 11**  
LA PAREJA DEL AÑO 18:00 y 21:00

**TALAVERA**

**MULTICINES CALDERON**  
SALA 1  
EL PACTO DE LOS LOBOS 17:00 - 20:00 - 22:30  
SALA 2  
LOS OTROS 17:00 y 22:30  
MOULIN ROUGE 20:00  
SALA 3  
HORA PUNTA 2 17:00  
CLARA Y ELENA 20:00 - 22:30  
**MULTICINES CINEBORA**  
SALA 1  
SCARY MOVIE II 17:00 - 19:00 - 21:00 - 23:00  
SALA 2  
JEEPERS CREEPERS 17:00 - 20:00 - 22:45  
SALA 3  
JUANA LA LOCA 17:00 - 20:00 - 22:45  
SALA 4  
THE ESCORE 17:00 - 20:00 - 22:45  
SALA 5  
GLITTER (TODO LO QUE BRILLA) 17:00 - 19:00 - 21:00 - 23:00  
SALA 6  
NADIE ES PERFECTO 17:00 - 19:00 - 21:00 - 23:00

**CONVOCATORIAS Y CURSOS**

■ **II Concurso fotográfico "Sin barreras", de Cocemfe**  
Hasta el 10 de diciembre, fotografías que muestren las barreras arquitectónicas y que favorezcan la integración social.  
■ **III Certamen "Carpetania" de Cuentos y Relatos Breves**  
Plazo de presentación hasta el 18 de diciembre. Premios de 150.000 y 75.000 pesetas.  
■ **Centro de la Mujer de Toledo**  
I Concurso de relatos de Mujer, hasta el 15 de noviembre.  
■ **VII Concurso Vinos de la Mancha**  
Convocado por el Consejo Regulador. Primer premio, uno para hostelería y otro para tiendas, de 200.000 pesetas y trofeo. Hasta el 16 de octubre y 9 de noviembre.  
■ **XIV Concurso Nacional de Fotografía del Colegio de Arquitectos**  
Primer premio de 170.000 pesetas y escultura, tanto para los trabajos en blanco y negro como en color, que se deberán presentar antes del 20 de noviembre en la Delegación de Toledo y que versarán sobre arquitectura en sus diversos aspectos: artísticos, culturales, estéticos, sociales, constructivos....  
■ **Asociación Grano de Arena**  
Prácticas de Idiomas en el Café "El Picaro", "Lets talk in english!", los lunes a las 20:30 y 21:30 horas; "On va parle en français!", los martes a las 20:30 y 21:00 horas.

**EXPOSICIONES**

**TOLEDO**  
**Museo de Santa Cruz**  
\* Exposición de Alberto Sánchez, 1895-1962. Hasta el 9 de diciembre.  
**Salas de Exposiciones de Caja Rural**  
\* Muestra de Alfonso Gamero, en las salas de Caja Rural, hasta el día 10.  
**San Pedro Mártir**  
\* Exposición "Pablo Iglesias 1850-1925", organizada por Juventudes Socialistas, hasta hoy día 14.  
**Archivo Histórico Provincial**  
\* Oleos y acuarelas de Eduardo González-Sepúlveda Romeral, hasta el 25.  
**Roca Tarpeya**  
\* "Luis Tristán en Toledo", muestra significativa de los tristanes que se conservan en la ciudad, hasta enero.  
**Palacio de Benacazón**  
\* Exposición "Paisajes" de Isabel Castellanos, hasta el día 21 de noviembre.  
**Centro Cultural San Ildefonso**  
\* Exposición 3T, Cerámica, Pintura y Escultura. Se abre el viernes 16 de noviembre.

**Sala de Exposiciones de la Cámara**  
\* Acuarelas de A. Moreno Alcalá, del 9 al 20 de noviembre.  
**Galería Tolmo**  
\* "Physis", dibujos y pinturas de Koldo Sebastián. Abstracción geométrica hasta el 14 de noviembre.  
**"La Galería", calle Alfonso XII**  
\* "El mercado del Arte". Hasta mediados de noviembre.  
**Centro de Arte "Julían Simón", Plaza San Vicente**  
\* Exposición de pintura permanente.  
**Centro Cultural San Marcos**  
\* Exposición conmemorativa de los Treinta años del Grupo Tolmo, del 9 de noviembre al 9 de diciembre.  
**Mezquita de las Tornerías**  
\* Exposición "Ojos del Guadiana", de cerámica del taller "Guadimuro", durante noviembre y diciembre.  
**Sala de Exposiciones de CCM**  
\* "Paisajes con vida", de Antonio Manzanares Palarea, desde el día 15 de noviembre.

**MONUMENTOS**

**TOLEDO**  
**Museo de Santa Cruz**  
Miguel de Cervantes, 3. Tfno 925 22 10 36. Cierra los lunes.  
**Museo de Arte Contemporáneo**  
Bulas viejas. 15. Telf. 925 22 78 71. Actualmente en obras.  
**Museo de los Concilios**  
San Clemente, 4 Telf. 925 22 78 72  
**Taller del Moro.**  
Taller del Moro s/n. Telf. 925 22 71 15  
**Casa Museo del Greco**  
Samuel Levi 3. Telf. 925 22 40 46  
**Monasterio de San Juan Reyes.**  
Reyes Católicos. 21 Telf. 925 22 38 03.  
**Museo de la F. Duque de Lerma.**  
Hospital de Talavera. Telf. 925 22 04 51  
**Museo de Sto. Domingo el Antiguo**  
Plza Sto Domingo el Antiguo Tfno: 22 29 30  
**Museo Sefardí - Sinag. del Tránsito**  
Samuel Levi 3. Telf. 925 22 36 65. En obras.  
**Museo de Tesoro Catedralicio**  
Catedral. Arco del palacio. Telf. 925 22 22 41.  
**Parroquia de Santo Tomé**  
Plaza del Conde 1. Telf. 925 2560 98  
**Sinagoga Santa María Blanca**  
Reyes Católicos. 4 Telf. 925 22 72 57  
**Museo del ejército**  
Cuesta de Carlos V. Telf. 925 22 16 73

**TALAVERA**  
**Museo de cerámica Ruiz de Luna.**  
San Agustín el Viejo, S/N. Telf. 925 44 20 00.  
**EL TOBOSO**  
**Casa Dulcinea**  
José Antonio, s/n. Telf. 925 19 72 88  
**GUADAMUR**  
**M. de costumbre y artes populares**  
Ermita de San Anton Telf: 925 37 03 01  
**ESQUIVIAS**  
**Casa Cevantes**  
Plaza de ervantes. s/n: Telf 925 54 46 32  
**ILLESCAS**  
**Hospital Ntra. Sra. de la Caridad**  
Cardenal Cisneros 2 Telf: 926 51 16 25  
**CONSUEGRA**  
**Museo Arqueológico (Plaza de España)**  
**VILLACANAS**  
**Museo e la Tía Sandalia** Telf. 925 16 04 28  
**Museo del Silo**  
Sol s/n Telf 925 16 04 28  
**NAVAHERMOSA**  
**Museo etnológico**  
Telf 925 41 01 11  
**MOHEDAS DE LA JARA**  
**Museo C.M del juguete.**  
5. Tfno. y fax. 925 44 20 00.

**TELEVISIONES LOCALES**

**TELE TOLEDO**

08:00 Teletienda  
10:00 Informativo matinal  
11:00 Local de noche  
12:00 Tu futuro con I. Nogales  
13:00 Tiempo de tertulia (R)  
15:00 Sobre ruedas  
15:30 Informativo 1ª Edición  
16:00 Clack, magazine  
17:00 Telenovela: Por siempre mujercitas  
18:00 Dibujos animados  
19:00 Las recetas de Juan José Castillo  
19:15 La salud y la vida  
20:15 Caballos  
21:00 Toledo al Día 2ª Edición  
22:00 Turbo  
22:30 Película: "El secuestro en el Air Force"  
00:00 Toledo al Día 3ª Edición  
01:00 Local de noche  
02:00 Programación variada

**CANAL DIOGESANO**

10:30 Audiencia General de Juan Pablo II  
15:55 Magnificat  
16:00 Concierto  
17:00 Santos de nuestro tiempo  
18:00 Santa misa  
19:00 Pequeño Jesús  
19:30 Oración en familia  
20:00 Documental  
20:30 De par en par 2  
21:00 Concierto  
22:00 Audiencia de Juan Pablo II  
23:30 Documental

**LOCALIA TELEVISIÓN**

08:00 Todo deporte  
08:30 El baño de la Cava (R)  
10:30 Local de música  
11:30 Vanguardias: "Toni Cantary"  
12:00 Mujer secreta  
13:00 Vanguardias: "Eulalia Valldosera"  
13:30 Las chicas de oro  
14:30 Noticias Toledo  
15:00 Vanguardias  
15:30 Taquicardia  
16:30 Vanguardias: "Luis Bassat"  
17:00 Telenovela  
18:00 Jaula de pillos  
19:30 Local de música (R)  
20:30 Noticias Toledo  
21:00 Noticias Localia  
21:30 El baño de la Cava

**La Tribuna**  
**El dial de Toledo**

600 650 700 750 800 850 900 950 1000 1050 1100 1150 1200 1250 1300 1350 1400

91.9 RCM  
92.9 GADDA SER M-00  
93.6 10 PRINCIPALES GADDA DIAL  
94.2 COPE  
95.1  
97.1  
98.3  
99.9 RNE  
100.5 ONDA CERO  
101  
102  
103  
104  
104.6 RADIO AOU  
104.6

MIÉRCOLES  
14 de noviembre de 2001

EDITORIAL

## Más protección para los jueces

Los magistrados, jueces y fiscales que ejercen su labor en el País Vasco no tenían protección policial, pese a que compañeros suyos caían en el resto de España, afortunadamente no con frecuencia, bajo las balas asesinas de ETA. Este hecho, la falta de protección para los responsables de la Judicatura y la Fiscalía en el País Vasco no era conocido por la mayoría de los españoles, lo que ha hecho que la sorpresa y el estupor hayan sido casi generales al conocer esta realidad con motivo del asesinato del magistrado Lidón. Inexplicablemente, los profesionales de la Ley en las provincias vascongadas, o no necesitaban escolta, o su seguridad no era tenida en cuenta por quienes tienen la obligación y responsabilidad de protegerlos. Sea como y por lo que fuere, la cruel realidad del asesinato de José María Lidón, primer juez asesinado dentro de los límites territoriales del País Vasco, ha hecho que las

### Habrá escolta personal para los casi 250 jueces y fiscales

autoridades de Interior, tantó a nivel nacional como regional, se reuniesen ayer y tratasen el tema con la rapidez y profundidad que el mismo requiere. Tras esta primera reunión monográfica, los gobiernos de Madrid y Vitoria han estructurado un Plan de seguridad para magistrados, jueces y fiscales que, de entrada, contempla protección personal para cada uno de los casi 250 altos profesionales judiciales que trabajan en los juzgados del País Vasco, amén de una mayor protección para edificios e instalaciones, lo que redundará en una mayor seguridad para todos los que trabajan en las mismas.

A nadie se oculta lo triste que resulta, en un Estado democrático, tener que tomar estas medidas, pero más triste sería aún que los profesionales, ahora inequívocamente amenazados, abandonasen sus puestos de trabajo en número suficiente para poner en cuestión la aplicación de Justicia en aquellas tres provincias. Como bien ha dicho el consejero vasco de Interior, Josu Jon Imaz, el Poder Judicial es "absolutamente básico en un sistema democrático, por lo que se debe proteger, amparar y garantizar el correcto desarrollo del mismo". Menos mal.

### LA TRIBUNA DE TOLEDO

Nº 1.436 Año V  
Depósito Legal: TO-1903-1997  
EMPRESA EDITORA  
PUBLITO S.L.

**DIRECTORA:** Marisa García Carretero **DIRECTOR TOLEDO:** Eugenio Julio Vicente Vázquez  
**REDACTORA JEFE:** Mónica Mariscal Contreras **REDACTORA JEFE TALAVERA:** Carmen Sánchez Jara **REDACCIÓN TOLEDO:** Federico Frutos, Ramón de Juan García, Rubén-Martín Martos, Rosa de la Peña y Arsenio Ruiz Castellanos **REDACCIÓN TALAVERA:** Raquel Jiménez Ferrero y Gemma González Sansegundo **FOTOGRAFÍA TOLEDO:** Yolanda Lancha **AGENCIAS INFORMATIVAS:** Efe, Fax Press y Mencheta **COORDINADOR DE EDICIONES:** Diego Farto San José **DIRECTORA GERENTE:** Carmina Camacho Ayuso **DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN:** Lucía Villa Gutiérrez **REDACCIÓN, ADMINIS-**

**TRACCIÓN, SUSCRIPCIÓN Y PUBLICIDAD:** C/ Donantes de Sangre, número 1, 3º A, 45005 TOLEDO. Teléfonos: 925 256800, 925 256851 y 649981901. Fax: 925 257089 **JEFE DE PUBLICIDAD:** Miguel Ángel Santamaría García **DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:** José Ignacio Castillo Díaz **DEPARTAMENTO DE DISEÑO:** David Rebato Santos **PUBLICIDAD NACIONAL:** Globalia. Juan Ignacio Luca de Tena, 7. 28027 Madrid. Teléfono: 91 3399071 **DIRECTOR GENERAL:** Ángel Domenech **DIRECTOR COMERCIAL PRENSA:** Jaime Luca de Tena **DIRECTOR PUBLICIDAD PRENSA LOCAL:** César Pérez **IMPRIME:** Lozano Artes Gráficas S.L., Polígono Larche. Ciudad Real.

**E-MAIL:** [tribunat@diariola-tribuna.com](mailto:tribunat@diariola-tribuna.com)



FIRMA INVITADA VALENTÍN-JAVIER VELASCO BRAOJOS

## La pintora Isabel Castellano

Nuestra pintora, Isabel Castellano, concibió la sensibilidad del Arte (con mayúsculas) en su natal Cuenca, donde concibió y manchó los bocetos de sus primeros lienzos y se introdujo, siempre experimentando en las diversas técnicas, con las tierras, que alumbran la creación pictórica que ahora realiza.

Ya con éxito, reconocimiento y aceptación de "su" público conquense (nada más difícil que ser profeta en tu propia tierra), los avatares de la vida la condujeron a Toledo; siendo, una vez más, nuestra ciudad luminaria y acicate de inspiración que la motivara hasta tal punto que la ha convertido, hoy en día, en una infatigable trabajadora de la labor artística.

Consolidada y sabedora de las técnicas más audaces con que se enfrenta: mixta, óleo y tinta china..., sin el soporte siempre reglado del dibujo, aborda la obra desde los volúmenes más concretos a los más inciertos, sacando desde dentro la percepción de paisajes y "Toledos" que se nos antojan ora figurativos, ora tocando la abstracción sin llegar a consumarla en su nivel más puro.

Con cierto miedo, no carente de pudor por atrevida, manifiesta, a quien le pregunta, su inquietud e incertidumbre ante la reacción que pudieran tener los toledanos, siempre con una idiosin-

crasia marcadamente realista para con la recreación de su ciudad, ante sus cuadros. Pero se equivoca Isabel en su inquietud. Los paisajes atiborrados con la paleta polícroma que les dan textura y la plasmación toledana cargada de motivos que unas veces se nos

presenta n dulces y otras con ribetes cercanos a las series negras de Goya hacen que el observador, que no espectador, de su obra no quede, en ningún caso, indiferente. ¡Nada más triste para un artista que pasar desapercibido Desde la

indiferencia se mide el fracaso del creador. Pero no es el caso, de eso, Isabel, ha de estar segura.

Como ella misma nos dice sus cuadros lejos de reflejar el entorno físico exterior pretenden mostrar la interiorización que del mismo hace. Y en esta breve reflexión se me antoja que se encierra todo el contenido de su trabajo. Quiero decir, y como ocurre con otros tantos consagrados creadores, el contexto, lo material, lo que percibe, sólo se configura como excusa para la representación en un soporte físico, siempre limitado, de su vida interior, de su sensibilidad innata. Tal es así que bien sabiéndolo de antemano o como fruto de una rica maduración interna ha caminado lenta y segura hasta alcanzar el objetivo

de ver su obra colgada; en definitiva de "desnudarse" ante el público que es el fin último de todo artista, se quiera o no, cuando hace público su trabajo, hasta entonces oculto en el taller de las ideas no siempre grato puesto que la soledad y el vértigo ante el lienzo en blanco producen una náusea existencialista, que sólo se supera invocando a las siete musas mitológicas de la inspiración.

En definitiva, en estos días, Isabel Castellanos nos ofrece en el Palacio de Benacazón una cuidada y escogida exposición, titulada "Paisajes", con la ilusión de una pintora novel, sin serlo, pero sí en esta ciudad que la ha subyugado e inspirado desde su llegada haciéndole brotar los registros creativos que la adornan, no exentos de incertidumbre y desasosiego ante la crítica y la reacción de un ciudadano no siempre entregado ni dado a la adulación gratuita. Pero esto es bueno y ella lo sabe.

Sin equívocas pretensiones ni falsa modestia, la Autora se nos muestra en sus cuadros tal como ella es en la vida común: abierta, sencilla, emotiva; pero ante todo "buena gente", que dicen los modernos.

Y buena ocasión la que nos brinda de gozar en esta primera muestra a los vecinos de Toledo al ver nuestra amada ciudad recreada o imaginada desde otro punto de vista, otra óptica, otra síntesis de su singular plástica. Ánimo Isabel, pues esta exposición constituye tu presentación artística ante la Peñascosa cervantina de las Tres Culturas. Ante Toledo.

La autora se muestra en sus cuadros tal como ella es en la vida común: abierta, sencilla, emotiva, pero ante todo, "buena gente"

### CARTAS AL DIRECTOR

#### CARTA PARA MARISA MEDIAVILLA

Sagrario Camino Gamero, Presidenta de Iniciativa Ciudadana del Toledo Histórico

Nada puede hacer esta señora liberada como concejala de Tráfico y Seguridad Ciudadana. Nada puede hacer: ¡No puedo, no puedo!. Esta coletilla junto a la de Fernando Sanz en su anterior legislación "tomo nota, tomo nota", podrían dar el tope en el libro Guinness a la inoperancia o llenar libros de Actas y más actas hasta "hactarnos" de leer y escuchar lo que tristemente tenemos, y lo peor, tendremos que seguir escuchando hasta no sabemos cuando.

Quizás, alguien del PP, en un alarde de iluminación, en un arrebato místico de los que se generan hablando con al corte celestial, retire en próximos eventos a semejantes personas. Señora, la voluntad es la idea, pero hay que tener ideas, y no de esas que se tambalean cuando alguien pre-

#### ENVIO DE CARTAS

✉  
C/Donantes de Sangra, 1, 3A.  
45500-TOLEDO  
@  
[tribunat@diariola-tribuna.com](mailto:tribunat@diariola-tribuna.com)

gunta un porqué o cuando alguien le pone "chinitas" para hundirla. ¿Pero en qué idea la vamos a hundir, si es usted en su quehacer más plana que La Mancha? No puede hacer nada con un coche que diariamente aparca en la cuesta del Corchete obstruyendo el paso. ¡Pero, Señora, que es usted la concejala de Tráfico! No puede hacer nada contra los infractores que día tras día burla la peatonalización de la calle Tornerías. ¡Pero..., Señora, ¿sabe usted quien es la concejala de Tráfico? No puede hacer nada, ¡nada!. Tampoco retirar la pancarta del Cerro del Bú "Democracia Nacional: No a la emigración", porque es exponer la vida de los bomberos. ¡No puedo, no puedo hacer nada! ¿Acaso duda de la agilidad del cuerpo de

bomberos? ¿Tampoco los bomberos? Por supuesto que no usted en este caso. Tampoco puede hacer nada para evitar "los botellones". Nada: "¡no puedo!, ¡no puedo!. Ni quiere, ni quiere y no tiene ni pajolera idea de como hacerlo. Tampoco puede hacer nada con el pivote de Santo Tomé, nunca sabemos quien lo bajo ni cuándo, ni por qué. "¡Nada, no puedo!

Lo último que sí pudo hacer es defenderse ante el PSOE por cierta acusación ante las multas que, con carácter recaudatorio, la policía está imponiendo últimamente, diciendo que "es que lo han pedido las asociaciones". "¡Vaya, qué idea!. Señora, ¿es eso lo único que usted ha podido hacer entre las cientos de peticiones que le han hecho las asociaciones?".

Iniciativa Ciudadana le dice que deje el cargo ¿Esto no es una idea? Y usted responde: ¡No puedo, no puedo! ¡Qué curioso! ¡Qué gratificante es su voluntad y su poder para elegir las ideas que le dan otros y qué acertadas algunas ¿Verdad?.



**CAMPO ABIERTO**  
FRANCISCO DE ANDRÉS

# Europa en guerra

LOS Parlamentos de dos grandes Estados europeos dieron la semana pasada su veredicto: Europa entrará, con armas y bagaje, en el conflicto afgano junto a Estados Unidos. La decisión italiana no fue traumática —aunque no faltó su pizca de dramatismo autóctono—, pero la del Bundestag marca el reencuentro alemán con su vocación de potencia militar.

El canciller alemán, Gerhard Schröder, puede jugarse el futuro de su coalición y su propia carrera política, dada la fuerte oposición de diputados verdes al envío de soldados a Afganistán. El proyecto de trasladar 2.700 militares de élite a la guerra cuenta con el apoyo de la oposición conservadora, pero la coalición SPD-Verdes puede saltar por los aires.

Schröder parece dispuesto a asumir el riesgo para entrar en el santoral político germano. Kohl hizo la reunificación, y el dirigente socialdemócrata quiere hacer la cura definitiva del complejo de culpabilidad que Alemania arrastra desde las dos guerras mundiales del siglo XX. Para estar en el club de los que cuentan en el mundo hay que estar en el club militar, y el canciller alemán no se siente un lince cuando defiende, tícidamente, esa postura ante sus compatriotas.

La Administración Bush no pidió ese sacrificio a Berlín para no comprometer su estabilidad política interna, pero la decisión de Schröder sin duda le reconforta. Washington ve con más reparos el incremento del apoyo francés, tal como expresó en su declaración de intenciones esta semana el primer ministro, Lionel Jospin. París tiene en la zona del conflicto cerca de 3.000 hombres, que colaboran ya con Estados Unidos en la campaña contra los talibanes, y desea aumentar su contribución.

La contrapartida es la tradicional en la difícil relación París-Washington. Las autoridades francesas quieren participar en la toma de decisiones militares, para no aparecer como meras correas de transmisión del Pentágono, y subrayan además el flanco más débil de la estrategia norteamericana: su falta de convicción en la resolución del problema político

planteado por Palestina, que aparece fatalmente encadenado a cualquier esquema de paz estable para Oriente Medio y el Asia central.

La suma de Italia, Alemania, Holanda —que ha prometido ya una contribución de más de mil soldados profesionales a la coalición antitalibán—, la disposición española a ayudar con todos sus recursos militares, y el aumento de las contribuciones francesa y británica, que ya operan en los alrededores de Afganistán en ayuda de Estados Unidos, forman en conjunto una sustancial participación europea, tanto en términos políticos como meramente bélicos en esta primera fase de la guerra.

Europa pretende, con esta práctica unanimidad de su clase dirigente, devolver la solidaridad que Estados Unidos vivió con el Viejo Continente durante las dos últimas guerras mundiales y el todavía reciente conflicto de los Balcanes. Pero, además, en su movilización política, diplomática y militar desde los ataques del 11 de septiembre, juegan intereses que los europeos también perciben como propios. La guerra mundial contra el terrorismo plantea a otra escala —la más eficaz— la lucha contra los flagelos que durante décadas han sentido británicos, irlandeses, franceses y españoles, con sus propios grupos terroristas locales.

Al enfrentarse contra Bin Laden, su red Al Qaida, y el régimen talibán que les da cobijo, los gobiernos europeos están también abriendo con prudencia el paraguas antes de que llueva. En el pasado, los atentados terroristas del integrismo islámico en Europa se limitaron a acciones modestas perpetradas en algunas capitales, en particular en París, por redes integristas relacionadas por los servicios de Inteligencia con el mundo de la marginación urbana. Los ataques contra las Torres Gemelas y el Pentágono han sacado a la luz una trama europea de terrorismo islámico en barbecho que las capitales de la UE están sólo comenzando a advertir.



MONTESOL



**EN POCAS LÍNEAS**  
PEDRO PERAL

## ¿De Málaga a Malagón?

ANTES de lo esperado, los talibanes han abandonado la capital de Afganistán y ha permitido la entrada de las tropas de la Alianza en Kabul. Si se consuma la derrota del gobierno talibán —otra cosa es acabar con el fundamentalismo asesino que defiende Bin Laden— el primer problema del «día después» es garantizar el orden a través de un gobierno de transición e integrador de todas las etnias afganas.

Las informaciones que nos llegan no son nada esperanzadoras para el restablecimiento de la normalidad —es un decir— en Afganistán. Porque en contra de la recomendación de la coalición occidental, patrullas —un tanto anárquicas— del ejército del norte han entrado en Kabul, la ciudad soñada.

Lógicamente, quienes se han jugado el tipo en la guerra querrán mandar, o bien en solitario o bien prescindir un gobierno de coalición. Por otra parte, el

ex-rey Zahir anda dubitativo y, creo, pensando en abandonar el ex y recuperar la corona, lo que resultaría incompatible con las aspiraciones de los jefes de la Alianza del norte. Tampoco sería bueno que el gobierno provisional lo impusiera formalmente Estados Unidos y el Reino Unido sin contar con los países vecinos. Aquí tiene un reto la ONU. Es el único protagonista legitimado para restablecer un gobierno en el conflictivo y multirracial Afganistán. En estos momentos, hay que poner entre paréntesis dos cosas: si el abandono de los talibanes no es una estrategia para confiar al enemigo y si la afirmación de la Alianza del norte de que su intención sea de verdad compartir el gobierno y no un engaño para hacerse con el poder. Si la ONU no actúa hábilmente —y aún reconociendo que el primer enemigo de la paz son los talibanes— la disputa por el poder las podría conducir de Málaga a Malagón. El tiempo lo dirá.

DEPÓSITO MIX

CAJA MADRID

50% de la inversión

5% TAE

Depósito a interés fijo, a 6 meses\*



50% de la inversión

70%

De la revalorización media mensual del índice Euro Stoxx 50\*\*

Depósito referenciado a 3 años\*\*\*

## Aciertas tú. Y aciertas tú.

A la hora de invertir, todos tenemos dos lados: el conservador y el decidido. Y al final, uno no sabe cómo acertar. El nuevo **DEPÓSITO MIX CAJA MADRID** diversifica su inversión. Y usted se sale con la suya. Por partida doble. Con **CAJA MADRID** acierta a la hora de invertir.

Desde **500.000** Pta. (3.005,06 €)

RECUPERACIÓN DE LA INVERSIÓN AL VENCIMIENTO

DEPÓSITO MIXTO QUE INVIERTE HASTA UN 50% A PLAZO FIJO Y EL RESTO EN UN DEPÓSITO REFERENCIADO.

902 2 4 6 8 10

www.cajamadrid.es



\* Depósito a un tipo de interés nominal del 4,91% con liquidación trimestral de intereses, condicionada a la inversión simultánea de un importe equivalente en un depósito de rentabilidad referenciada a la evolución del índice bursátil DJ Euro Stoxx 50, y mientras la suscripción de este depósito referenciado no supere los 15.000 MM. de pesetas.  
\*\* Para el cálculo de la revalorización media mensual, se tomará como valor inicial el valor del cierre del índice el día 30/11/2001. Y como valor final la media aritmética de los precios de cierre del índice de la última sesión de cada mes, desde diciembre 2001 hasta noviembre 2004. Fecha de vencimiento 3/12/2004.  
\*\*\* El Depósito referenciado no permite cancelación anticipada. RBE: 1550/01

MIÉRCOLES  
14 de noviembre de 2001

MARTES  
14 de noviembre de 2001

■ CORTES EL GRUPO SOCIALISTA SE DECLARA DISPUESTO A HACER TODOS LOS ESFUERZOS

## El PSOE quiere un Defensor del Pueblo ajeno al partido

Belmonte ofrece un entendimiento al Grupo Popular en las Cortes

EFE  
Toledo

El Grupo Socialista en las Cortes Regionales quiere consensuar con el PP la persona que desempeñará el cargo de Defensor del Pueblo en la región, por lo que van a pedir al Ejecutivo que la persona propuesta «no sea del PSOE».

Según dijo ayer en rueda de prensa el portavoz del Grupo Socialista en la Cámara Autonómica, Francisco Belmonte, «nosotros no queremos que sea una persona del PSOE, hasta tal punto de que lo que decimos es que sea independiente, que no pertenezca al PSOE, pero que tampoco pertenezca al Partido Popular».

En definitiva «que sea independiente de toda organización política, de toda organización sindical y que no tenga vinculaciones con actividades públicas o privadas que puedan llegar a interferir» en el desempeño de sus funciones.

Preguntado sobre hasta donde estaría dispuesto el PSOE a ceder para consensuar esta figura, Belmonte indicó que «están dispuestos a hacer el máximo esfuerzo».

No obstante, la propuesta que hacen los socialistas de aprobar en el Parlamento esta figura por mayoría cualificada (tres quintos de la Cámara) «requiere de un esfuerzo de entendimiento entre ambos grupos y el PSOE está dispuesto a ello», manifestó el portavoz del PSOE.

Respecto a la posibilidad apun-



Belmonte se mostró partidario del acuerdo

tada la semana pasada por el vicepresidente José María Barreda de que la persona en cuestión fuera una mujer, Belmonte dijo que lo verían con «mucha simpatía» y que sería un «acierto absolutamente justificado».

«Si hay un colectivo -dijo Belmonte- que representa la historia y la lucha contra las desigualdad de derechos, es el de la mujer, por lo que sería una buena manera de empezar a funcionar», señaló el portavoz de los socialistas, quien

añadió también que en Castilla-La Mancha las mujeres han tenido la oportunidad demostrada de saber hacer las cosas de forma acertadas. Lo apoyaríamos».

El Grupo Socialista quiere que el Defensor del Pueblo de Castilla-La Mancha atienda los derechos no sólo de los ciudadanos de Castilla-La Mancha, sino la de todos aquellos que residiendo en la Comunidad Autónoma vean lesionados sus «derechos fundamentales», incluidos los de los inmigrantes irregulares.

A preguntas de Efe dijo que «un irregular no es ciudadano de Castilla-La Mancha lo mismo que usted, pero tiene los mismos derechos básicos y fundamentales y el grupo parlamentario socialista quiere que en la defensa de los derechos fundamentales pudiera intervenir». Además, entiende que el Defensor del Pueblo tiene que tener personal especializado para atender a colectivos con problemas específicos como menores, mujeres e inmigrantes que atiendan aquellos aspectos que más les puedan afectar como la educación o la sanidad.

La aprobación del Defensor del Pueblo, figura que no está contemplada en el Estatuto de Autonomía de Castilla-La Mancha, supone que la región «va a más como autonomía y supone un compromiso de mayor transparencia en la forma de gobernar, además de una garantía de protección de los derechos de las personas».

■ CONSEJO DE GOBIERNO APROBADA LA REMISIÓN DEL PROYECTO DE LEY A LAS CORTES REGIONALES

## El Defensor del Pueblo tendrá un adjunto especializado en la igualdad de género

EFE  
Toledo

El Consejo de Gobierno de Castilla-La Mancha aprobó ayer, a propuesta de la Consejería de Administraciones Públicas, el Proyecto de Ley del Defensor del Pueblo de Castilla-La Mancha, que tendrá un adjunto especializado en asuntos de igualdad de género, así como su remisión a las Cortes regionales.

El Defensor del Pueblo de Castilla-La Mancha es una institución comisionada de las Cortes regionales, cuyo titular es designado por estas para un período de cinco años, para la protección y defensa de los derechos y libertades, individuales y colectivas, comprendidos en el título primero de la Constitución y en el artículo cuatro del Estatuto de Autonomía de Castilla-La Mancha, informa la Junta de Comunidades.

Esta figura tendrá dos adjuntos, uno de los cuales estará especializado en asuntos de Igualdad de Gé-

nero y el otro, en asuntos generales y su sede estará situada en la ciudad de Albacete.

También en materia de Administraciones Públicas, se aprobó la modificación del Decreto por el que se aprueba el Catálogo de Puestos de Trabajo de la Escala Superior de Sanitarios Locales, Especialidad de Medicina, y de la Escala Técnica de Sanitarios Locales, Especialidad Diplomado Universitario de Enfermería.

Asimismo, se dio el visto bueno al acuerdo por el que se ordena la publicación de las declaraciones de bienes, rentas y actividades de los gestores públicos de Castilla-La Mancha.

A propuesta de la Consejería de Industria y Trabajo, el Gobierno acordó tomar en consideración el Anteproyecto de Ley de Creación del Consejo Regional de Relaciones Laborales de Castilla-La Mancha, así como su remisión al Con-

sejo Económico y Social.

La creación de este órgano supone la culminación, mediante su institucionalización, de los diversos foros de encuentro entre las organizaciones empresariales y los sindicatos que han venido desarrollándose desde la negociación de los diversos Pactos Industriales, hasta la firma de sendos Acuerdos Regionales por el Empleo.

Entre los fines del Consejo Regional de Relaciones Laborales cabe destacar el fomento del diálogo social en Castilla-La Mancha, tal y como se recoge en el III Pacto Industrial, ratificado por los agentes socioeconómicos de la región.

Asimismo, se aprobó, a propuesta de la Consejería de Economía y Hacienda, la creación de una Jefatura de Servicio de Asuntos Europeos de Agricultura y Medio Ambiente, adscrita a la Oficina de Bruselas, para la gestión de aquellas cuestiones relacionadas con di-

cha Consejería y los distintos aspectos de la PAC.

En el área de Bienestar Social, el Consejo de Gobierno aprobó el protocolo adicional al convenio de colaboración para el desarrollo de prestaciones básicas de Servicios Sociales de corporaciones locales suscrito entre la Consejería y el Ministerio de Asuntos Sociales.

Con este acuerdo se desarrolla el Plan Concertado de Acción Social que la Junta establece con los ayuntamientos de más de 5.000 habitantes con la colaboración del Ministerio.

Por último, se acordó un gasto, a propuesta de la Consejería de Obras Públicas, superior a los 246 millones de pesetas (1.478.909,38 euros) para la firma de dos convenios de colaboración en materia de obras hidráulicas entre la Consejería y los ayuntamientos de Villarrobledo (Albacete) y Caudete (Albacete), respectivamente.

■ EMPRESARIOS

## La CECAM celebra asamblea para elegir presidente

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

La Confederación Regional de Empresarios de Castilla-La Mancha ha organizado para el próximo 20 de noviembre en Cuenca la celebración de su asamblea electoral, en la que se votará la elección del presidente que ocupará el cargo hasta el año 2005, según una nota de prensa.

Transcurrido el plazo de presentación de candidaturas, tan sólo la CEOE-Cepyme de Ciudad Real ha registrado la de Jesús Bárcenas López, actual presidente de Cecam, que será posteriormente supervisada por la mesa electoral, que se constituirá el mismo día en que se celebre el proceso asambleario.

El Pleno de la Asamblea, que está formada por 86 empresarios, formada por el presidente y 17 representantes designados por cada una de las cinco provincias, elige al que será presidente de la Confederación durante los próximos cuatro años.

El resto de directivos que conforman el Comité de Dirección de Cecam son designados, según los estatutos, por cada una de las organizaciones empresariales integradas en la Confederación.

Jesús Bárcenas, único candidato presentado, fue elegido por primera vez presidente de CECAM en 1994 en la Asamblea que tuvo lugar en Ciudad Real, siendo reelegido después en 1998.

■ EMPRESARIOS

## Bono recibe hoy a la Asociación de la Empresa Familiar

EFE  
Toledo

El presidente regional, José Bono, recibirá hoy en audiencia a los miembros de la Junta Directiva de la Asociación de la Empresa Familiar de Castilla-La Mancha, en la que están integradas destacadas empresas de la región como «Aceites Toledo», «Campofrío Alimentación» o «Delaviuda». Según fuentes autonómicas, el motivo de la reunión es informar a Bono de la constitución de la citada asociación, en la que también figuran Corporación Iber 21, Félix Solís Bodegas, «Granjas Cantos Blanco», «Hueras», «Quesos Forlasa», Industrias Cárnicas Loriente Piñeras, Tello, Lácteos García Baquero y Productos Agrovín.

■ **CORTES** RODRÍGUEZ CARRETERO INSISTE EN EL EXCESIVO RECURSO A LAS MODIFICACIONES DE CRÉDITO

## El síndico pide atención a la gestión de ingresos de la Junta

Cabezas de Herrera considera necesaria una continua contención del gasto

EFE  
Toledo

El síndico de Cuentas, Miguel Ángel Cabezas de Herrera, recomendó ayer al Gobierno regional «una especialísima atención» a la gestión de los ingresos, de cara a la inminente asunción de las competencias de Sanidad y el aumento de su capacidad recaudatoria con el nuevo sistema de financiación autonómica.

El síndico de Castilla-La Mancha hizo estas recomendaciones durante su comparecencia ante la Comisión de Presupuestos de las Cortes regionales, para informar sobre la Cuenta General de la Comunidad Autónoma correspondiente al ejercicio 1999.

Además, «como clave de unas finanzas públicas saneadas», Cabezas de Herrera aconsejó «una continua contención del gasto público, para seguir siendo una de las administraciones públicas menos endeudadas del país».

En este sentido, resaltó que a lo largo de 1999 descendió el endeudamiento en términos netos y disminuyó la creación de nueva deuda, si bien continuó la tendencia de crecimiento en la deuda viva en circulación.

No obstante, recaló que este último concepto al cierre de 1999 ascendía a 90.203 millones de pesetas (542,1 millones de euros), 745 millones de pesetas menos del máximo autorizado en el Plan de Estabilidad Presupuestaria, que es de 90.948 millones de pesetas (546,6 millones de euros).

Cabezas de Herrera subrayó también en su intervención que, en la cuenta general del 99 de la Junta de Comunidades, «se ha observado el general cumplimiento de la legalidad de la actividad económico-financiera y de los principios contables públicos, y no se han advertido infracciones,

abusos o irregularidades».

Refiriéndose a las modificaciones de crédito, indicó que, a pesar de la mejora operada en ejercicios anteriores, en 1999 este capítulo ascendió a 39.029 millones de pesetas (234,5 millones de euros), lo que representa un 9 por ciento de incremento neto con respecto a los créditos iniciales.

No obstante, en este punto Cabezas de Herrera subrayó que, como consecuencia de la variación presupuestaria, «la estructura económica del presupuesto no se modificó significativamente respecto a la prevista, si bien las operaciones de capital experimentaron un incremento de dos puntos porcentuales respecto al total».

En materia de subvenciones, destacó que en 1999 se duplicó el alcance de la fiscalización, al haberse examinado expedientes con un volumen total de crédito obligado de 1.100 millones de pesetas (6,6 millones de euros), frente a los 603 millones de pesetas (3,6 millones de euros) de 1998 y los 516 millones (3,1 millones de euros) de 1997.

En la ejecución de las ayudas, el síndico recomendó que se «extreme» el control interno de éstas, a fin de verificar si los beneficiarios cumplen los requisitos exigidos en las oportunas convocatorias. En este sentido destacó que, en el caso de la Consejería de Agricultura, «en un 43 por ciento de los expedientes examinados no consta suficientemente la motivación de la subvención».

En el turno de intervención de los grupos, el diputado regional del PP José Manuel Rodríguez Carretero afirmó que «debemos felicitarlos porque desde la Sindicatura de Cuentas se hayan atendido las sugerencias del PP en cuanto a la necesidad de una mayor agilidad en el informe de fis-



Rodríguez Carretero celebra la prontitud del informe del síndico

calización», que en 1999 ha visto recortado en cuatro meses el tiempo de elaboración respecto al 98.

A juicio de Rodríguez Carretero, «el hecho de que la Cuenta General del año 1999 se pueda discutir antes de finalizar el año 2001 es una señal de que se va por el buen camino», por lo que «felicitó» también el trabajo desarrollado en la Sindicatura.

El diputado «popular» criticó que, «como ya es tradicional, desde la administración regional se sigan realizando modificaciones de crédito, frente a las recomendaciones en contra», y se continúe sin presentar una relación nominal de los proyectos presentados a largo plazo. Asimismo reprochó

a la Consejería de Economía y Hacienda que «siga imputando gasto corriente a gasto de inversión, con lo que no se puede saber si la deuda ha financiado gastos o inversiones».

Por otro lado, Rodríguez Carretero echó en falta en el informe de fiscalización de la Sindicatura que «no se haga comentario alguno sobre la incidencia de las subvenciones concedidas en la creación de empleo».

A este respecto el diputado del PSOE Mario Mansilla señaló que «la mejor prueba de la repercusión positiva de las subvenciones de la Junta es el ritmo de crecimiento económico de Castilla-La Mancha, superior a la media nacional».

### ■ CONSUMO

Una mujer halla un condón en los mejillones y dice que la tienda no atendió su queja

EFE  
albacete

La Unión de Consumidores de Albacete planteará en los próximos días una reclamación contra un supermercado de la capital albaceteña por no facilitar la hoja de reclamaciones a una cliente que protestó al encontrar en la compra que había hecho de un kilo de mejillones un preservativo usado. Según el presidente de la UCE de Albacete, José M<sup>o</sup> Roncero, los hechos se pusieron en conocimiento de la asociación ayer cuando la mujer se dirigió a ellos para protestar porque el establecimiento no le había permitido expresar su queja en el libro de reclamaciones que obligatoriamente debe estar a disposición del cliente. La UCE interpondrá una demanda contra el impedimento que ha puesto el supermercado para que esta cliente pudiera ejercer su derecho a reclamar, ya que no puede hacerse por motivos sanitarios o seguridad alimentaria, al desconocerse la procedencia del preservativo y ser los mejillones un producto que no se vende en recipiente cerrado.

### ■ CAYO LARA

“Pedir amparo a Zapatero fue nombrar la soga en casa del ahorcado”

EFE  
Toledo

El coordinador regional de IU, Cayo Lara, dijo ayer que su petición de amparo al secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, para «acabar con el déficit democrático en las Cortes» regionales fue como «nombrar la soga en casa del ahorcado, a juzgar por la respuesta del señor Bono». Lara recordó que se dirigió por carta al líder socialista y al Defensor del Pueblo, igual que hará cuando se cree esta figura en la región, para que apoyen una reforma de la ley electoral y se incremente la cifra de escaños en el Parlamento autonómico. En el escrito a Zapatero, señala que, en su respuesta a esta iniciativa, el presidente regional, José Bono, «perdió las formas y hasta el respeto más elemental a las personas que no son comunistas en IU al declarar que no iba a incrementar el número de escaños y que los comunistas, si querían entrar en las Cortes, que tuviesen más votos».

■ **LEYES** GINÉS FERNÁNDEZ AFIRMA QUE LA DERECHA SE APROVECHA DEL “CLIMA DEL MIEDO”

## IU plantea alternativas a la “epidemia” de recorte de libertades que atribuye al PP

EFE  
Toledo

El secretario de Organización de Izquierda Unida, Ginés Fernández, planteó ayer diversas alternativas a lo que consideró una «epidemia» de recorte de libertades por parte de los gobiernos conservadores.

En una rueda de prensa, Fernández, acompañado del coordinador regional de IU, Cayo Lara, citó como ejemplo de ello el «síndrome del miedo» creado tras los atentados de Estados Unidos y, en España, la represión policial a las protestas estudiantiles contra la reforma

universitaria promovida por el Gobierno del Partido Popular.

A su juicio y respecto al primer asunto, los gobiernos conservadores están utilizando el «síndrome del miedo» de manera «sibilina» para recortar las libertades de los ciudadanos y criticó la actitud adoptada por España, que es un país «pacifista militante como se demostró en el referéndum sobre la OTAN», en la guerra que se vive en Afganistán.

Este conflicto armado, para el secretario de Organización de IU, no va a acabar con el terrorista Osama bin Laden, sino que lo «va a pa-

gar el pueblo afgano» que tendrá otra vez el mismo gobierno que antes de los talibanes y puede ser que «se creen otros monstruos».

Respecto a las protestas que ha suscitado en la comunidad universitaria la Ley Orgánica de Universidades, criticó que el PP «no quiere reconocer que profesores y estudiantes le han dado un fuerte tirón de orejas», así como las «injustificadas» cargas policiales contra una reivindicación «justa» para pedir que se respete la autonomía universitaria y no se potencien los centros privados con dinero público.

El responsable de Organización de IU considera que «todo debe cambiarse» y que a ello puede contribuir su partido, dado el «viaje al centro» emprendido por el PSOE y los presidentes autonómicos de esta fuerza política.

Explicó que de las propuestas alternativas de IU se hablará en las próximas jornadas de organización que va a celebrar la coalición, en las que se van a sentar las bases para «cambiar la correlación de fuerzas» en el panorama político y de lo que se quiere hacer partícipe a toda la sociedad.

MIÉRCOLES  
14 de noviembre de 2001



470 matriculados Rueda Villaverde

## ■ CIUDAD REAL

### Analizan la institución de la familia como pilar del Derecho Romano

ROCÍO CERVANTES  
Ciudad Real

En el Paraninfo del campus universitario de Ciudad Real comenzó ayer a la una del mediodía, y con una hora de retraso, las IV Jornadas sobre Derecho de Familia, a las que se matricularon 470 alumnos, la mayoría estudiantes de la licenciatura de Derecho.

La coordinadora de las jornadas, Gema Polo señaló que el objetivo que persiguen es ofrecer una visión de la institución de la familia desde sus distintos aspectos y tratados siempre desde el punto de vista del Derecho Romano y Civil. Polo advirtió que "no debemos olvidar nunca nuestras raíces y, al igual que en otros ámbitos de nuestra regulación jurídica actual, el Derecho Romano tiene una raíz muy fuerte en cuanto a la institución de la familia como base y pilar de la sociedad". Añadió, que hoy en día, nuestra sociedad aún conserva muchas costumbres de épocas pasadas, como es el caso del divorcio, que encuentra su base en el Derecho Romano.

Las jornadas serán clausuradas hoy con la mesar redonda "Realidad jurídica y social de la familia" en la que participarán el presidente de la Audiencia Provincial de Ciudad Real, José M<sup>o</sup> Torres, el subdelegado del Gobierno en Ciudad Real, Jaime Lobo, la delegada de Bienestar Social en Ciudad Real, Prado Pérez de Madrid y el fiscal eclesiástico en Ciudad Real, Bernardo Torres. La mesa redonda será moderada por el decano de la facultad de Derecho y Ciencias Sociales de Ciudad Real, Enrique Viaña. Los alumnos asistentes al curso obtendrán un diploma acreditativo, que equivaldrá a dos créditos de Libre Configuración. Las jornadas, dirigidas por Gustavo Raul de las Heras, catedrático de Derecho Romano, se celebraron por vez primera en el año 1997 donde se trató el tema del contrato.

## ■ QUÍMICAS IGNACIO TRAPIELLA (REPSOL), EXPLICÓ LOS PROCESOS DE SELECCIÓN

### Los alumnos conocen las herramientas básicas de incorporación al mercado

ROCÍO CERVANTES  
Ciudad Real

Los alumnos de Ingeniería Química de facultad de Químicas de la Universidad de Castilla-La Mancha en Ciudad Real tuvieron ayer la oportunidad de conocer las herramientas básicas que han de saber a la hora de enfrentarse a un proceso de selección por parte de cualquier empresa.

El jefe de Organización y Desarrollo Repsol-Química, C.I. Puertollano, Ignacio Trapiella Nieto, explicó a los alumnos como tienen que actuar y la forma de comportarse ante un proceso de selección empresarial, y aunque se centró principalmente en el modo de trabajo de Repsol, el ejemplo podría ampliar a cualquier otra empresa.

Para el caso concreto de Repsol-Química, Ignacio Trapiella explicó que se centra en la búsqueda de estudiantes titulados superiores con un "expediente bueno, no nos fijamos en las matrículas de honor, preferimos un alumno que muestre constancia en sus estudios", con flexibilidad geográfica y funcional, con elevados conocimientos de inglés y "a partir de ahí, en función de las competencias que se exigen para cada puesto de trabajo se definen una serie de perfiles y lanzamos nuestra oferta, en búsqueda de la persona que cumpla esos requisitos" manifestó Trapiella.

#### PLANTILLA

Hasta el día de ayer, en el presente año ocho alumnos de la facultad de Químicas del campus universitario de Ciudad Real se han incorporado a Repsol-Química Puertollano, un número "muy bueno" según Trapiella. En este sentido, Juan Francisco Rodríguez, subdirector del Departamento de Ingeniería Química aseguró que en los últimos tres años



Ignacio Trapiella y Juan Francisco Rodríguez, ayer Rueda Villaverde

veinte alumnos de la Universidad regional se han incorporado a la plantilla de Repsol en sus diferentes divisiones.

Esta conferencia, que se celebró en el salón de actos de la facultad de Químicas, fue organizada por la Asociación Castellano-Manchega de Ingenieros Químicos y se enmarca en el Programa de Calidad del centro, con el objetivo de "ayudar a los alumnos en su incorporación al

mundo laboral una vez den por finalizados sus estudios" explicó Rodríguez, y añadió que este tipo de charlas "están dando unos resultados fructíferos porque no hay ningún ingeniero químico de las tres últimas promociones que estén en el paro, excepto los de la última promoción que están en proceso de búsqueda" y, afirmó que Ingeniería Química es "hoy por hoy, una titulación que desconoce el paro".



Dolores Espinosa

## ■ CIUDAD REAL

### Analizan la importancia del plan de comunicación en las empresas

ROCÍO CERVANTES  
Ciudad Real

En la facultad de Letras del campus de Ciudad Real de la Universidad de Castilla-La Mancha, se inauguró ayer el seminario "Elaboración del plan de comunicación de la empresa", que se prolongará hasta el jueves, día 15 y que puede ser seguida por videoconferencia desde la facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de Toledo, en la Sala de Óculos. El curso está dirigido y coordinado por F y R Gestión Integral y está dirigido, principalmente, a alumnos de Ciencias Económicas. Momentos antes de comenzar el curso, la coordinadora de F y R Gestión Integral, Dolores Espinosa, explicó que el objetivo es "acercar el entorno de la empresa a la universidad, por medio de ejecutivos de grandes empresas que pueden transmitir a los alumnos el plan de elaboración de comunicación de la empresa a nivel externa e interna". Recordó que es fundamental que toda gran empresa tengan un plan de comunicación como "medio primordial de acercar sus recursos y servicios al público en general".

## ■ CIUDAD REAL LOS ALUMNOS DE QUÍMICA CELEBRAN HOY LA TRADICIONAL "MARCHA ANALÍTICA"

### Fallados los premios "Trabajos fin de carrera" de Ingeniería Química

ROCÍO CERVANTES  
Ciudad Real

Ya se conocen los nombres de los ganadores de los premios fin de carrera de Ingeniería Química 2001-2002, cuyo jurado elegido para el caso estaba presidido por el vicerrector de Infraestructuras y Desarrollo Empresarial, Antonio de Lucas. Estos premios han sido convocados por el Departamento de Ingeniería Químicas de la UCLM de Ciudad Real.

Así, el premio patrocinado por Cartera Ambiental al mejor proyecto relacionado con la Ingeniería Medio Ambiental se ha

concedido a Carolina Molero Cezeo, por su proyecto "Análisis de la viabilidad de nuevos productos alternativos para su utilización como absorbentes en máquina enfriadoras del líquido por absorción".

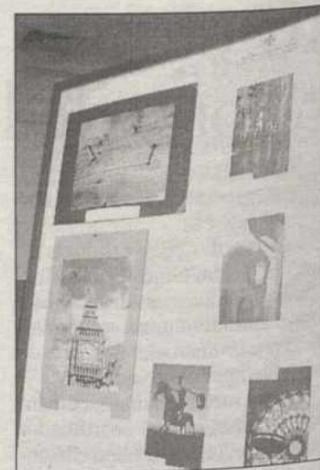
Fabiola Martínez Navarro ha obtenido el premio patrocinado por Repsol-YPF al mejor proyecto relacionado con la Ingeniería de Procesos, con su trabajo "Oxidación electroquímica de fenoles presentes en aguas residuales mediante electrodos de acero".

El último de los premios patrocinado por Aquagest y conce-

dido al mejor proyecto relacionado con el Tratamiento de Aguas ha sido para Cristina Gómez Delgado por su proyecto "Diseño de una planta de tratamiento de aguas residuales en la Finca Galiana".

La entrega de premios tendrá lugar el día 16 de noviembre a las 12:30 horas en el salón de actos de la facultad de Químicas.

Por otro lado, y con motivo de la festividad de San Alberto Magno, patrón de Química, los alumnos de este centro celebran hoy la tradicional "Marcha analítica", que al caer la tarde partirá del campus universitario y recorrerá



Fotos en Químicas Rueda Villaverde

diferentes calles de la ciudad hasta llegar a la plaza del Pilar.

■ LOU LA PLATAFORMA POR LA UNIVERSIDAD PÚBLICA DE CALIDAD RECORDÓ AYER COMO AFECTARÁ LA LEY

## Alumnos, PAS y PDI protestan hoy contra la Ley de Universidades

Los estudiantes exigen al Gobierno mayor inversión para la universidad pública

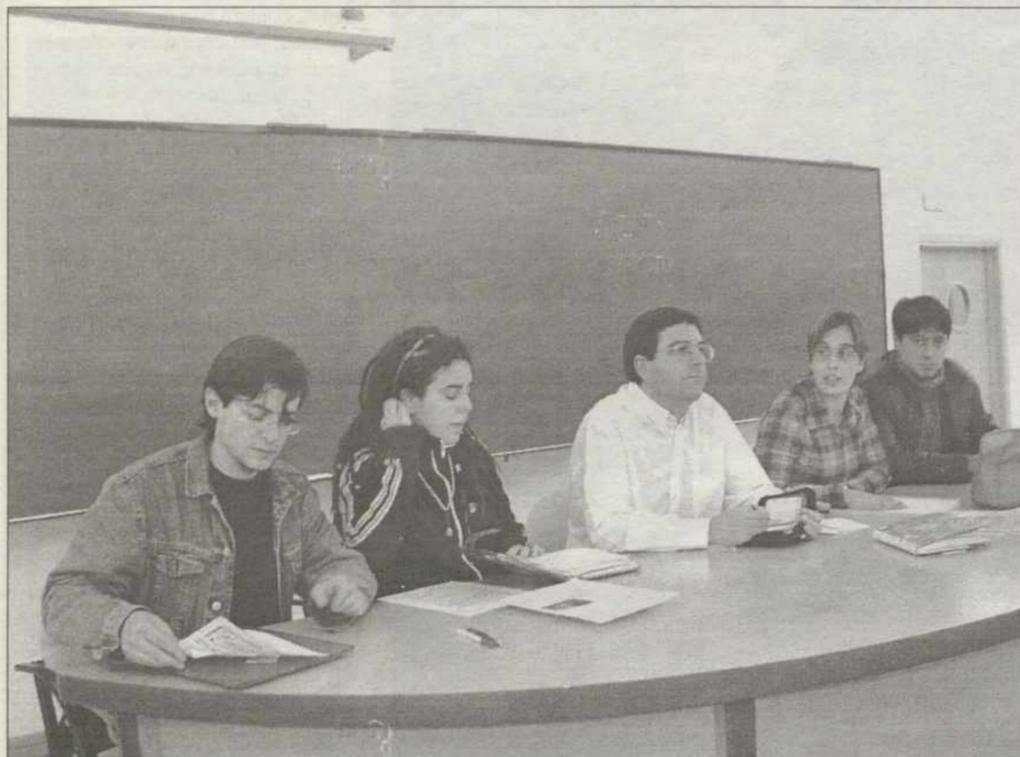
ROCÍO CERVANTES  
Ciudad Real

Los alumnos universitarios del campus de Ciudad Real, así como el personal de administración y servicios (PAS) y el personal docente e investigador (PDI) de la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM), además de los estudiantes de enseñanzas medias de la provincia secundarán hoy la manifestación convocada por la Plataforma por la Universidad Pública de Calidad, para protestar por la Ley de Ordenación Universitaria (LOU) que quiere imponer el Gobierno del PP. Los paros generales y las movilizaciones se repetirán en el resto de campus universitarios de la UCLM.

En la tarde de ayer, los representantes de la Plataforma mantuvieron en el Aulario de Servicios Generales del campus de Ciudad Real una asamblea informativa con el objeto de manifestar, una vez más, su rechazo a la LOU. Carmen Gómez, portavoz de la Plataforma, informó a los asistentes como afectaría a alumnos y a personal trabajador la Ley. Incidió en que ésta ha sido legislada unilateralmente, sin contar con la participación de la comunidad universitaria, además criticó que esta es una Ley que no respeta el principio de autonomía y no recoge un plan de financiación para investigación y desarrollo.

La portavoz de la Plataforma volvió a exigir mayor inversión para las universidades públicas, y recordó que el Gobierno "solo defiende la privada", cuando "nosotros mañana (por hoy) saldremos a la calle para defender una universidad pública de calidad, con procesos de evaluación adecuados tanto de profesorado como alumnado".

En esta reunión, a la que también asistió el secretario provincial en Ciudad Real de CCOO de



Representantes de la Plataforma informaron ayer a los estudiantes sobre la LOU

Rueda Villaverde

Enseñanza, Alfonso Gil Simarro, también se recordó el deseo de los estudiantes de homologar las titulaciones con la Unión Europea y se trató el acceso a la universidad.

### STE DA SU APOYO

Por otro lado, la Confederación de STE,s, ante "la prepotencia del PP" de aprobar por la vía de urgencia la Ley Orgánica de Universidades en el Congreso y ante el éxito de la huelga general del pasado día 7, considera, según nota de prensa que "hay que seguir presionando al Gobierno" por lo que convoca y apoya las movilizaciones de hoy.

STE considera que el Senado debe cambiar el articulado de este proyecto.

### IGNACIO GAVIRA

#### Ve lógico que la Universidad se manifieste

El director general de Universidades de la Junta de Comunidades, Ignacio Gavira, manifestó ayer a este diario la coherencia que tiene las movilizaciones universitarias que se llevarán a cabo hoy. Gavira, que desde el lunes y hasta hoy participa en el Congreso Internacional "Universidades y Desarrollo Territorial en la Sociedad del Conocimiento" en Barcelona, consideró "lógico que la universidad se manifieste por una Ley que se quiere imponer" y que "es consecuencia de la incapacidad

del Ministerio de Educación de iniciar un diálogo con los diferentes interlocutores". Gavira criticó la actitud del Gobierno que "en todo momento ha sido de imposición y de un desprecio absoluto a todo lo demás que no fuera su palabra" lo ha provocado "una sensación de malestar generalizada de todos los colectivos, especialmente de la comunidad universitaria que incluso se le ha llegado a comparar con los terroristas (haciendo alusión a las palabras pronunciadas por Manuel Fraga)".

### ALBACETE

"Cinco poetas en otoño" cuenta hoy con la presencia de García Casado

LA TRIBUNA  
Albacete

Mañana jueves, 15 de noviembre, en el Aulario «Benjamín Palencia» del Campus universitario de Albacete, el joven poeta Pablo García Casado ofrecerá el cuarto recital del ciclo «Cinco Poetas en Otoño», que ha organizado el grupo literario «La Confitera» con el patrocinio de la facultad de Humanidades y la colaboración de la Junta de Comunidades y Diputación Provincial de Albacete.

Este ciclo, que comenzó el pasado 18 de octubre y finalizará el próximo jueves, reúne a cinco autores de distintas generaciones y estilos que, a parte de dar lectura a sus obras literarias, entablan conversación con el público asistente y presentan las últimas obras que han publicado.

El escritor cordobés Pablo García Casado, autor de los libros «Las afueras» y «El mapa de América» (este último se presentará en el transcurso del recital), ha conseguido hacerse un hueco entre los poetas españoles del momento con sólo 29 años de edad. Su estilo, cargado de frescura e innovación, podrá ser disfrutado a partir de las 20:00 horas de mañana jueves en el aula 0.2 de la facultad de Humanidades del campus de Albacete.

Para estos encuentros, que tratan de establecer un acercamiento entre el espectador y la obra poética, el grupo albaceteño de «La Confitera» ha invitado a participar a reconocidos escritores que representan a la perfección las tendencias actuales en la poesía española.

El próximo jueves, día 22 de noviembre, el ciclo se cerrará con la presencia del valenciano Francisco Brines, uno de los mejores poetas de la generación del 50.

MÉRCOLES  
14 de noviembre de 2001



Peugeot.  
En ningún sitio como en casa.

Sustitución pastillas  
de freno desde:  
**6.000** Ptas.  
36,06 €

Red de Concesionarios Peugeot de Castilla La Mancha



Oferta válida hasta fin de mes.  
Incluye pastillas de freno delanteras, mano de obra e impuestos.

MIÉRCOLES  
14 de noviembre de 2001

■ PAÍS VASCO LAS AUTORIDADES PRETENDEN EVITAR LA HUIDA DE LOS PROFESIONALES DE LA JUSTICIA

# Todos los jueces y fiscales de Euskadi dispondrán de escolta

Los gobiernos central y vasco acordaron la medida con miembros de la judicatura

SIP  
Madrid/Bilbao

Todos los jueces, magistrados y fiscales que ejercen su labor en el País Vasco, unos 200, contarán a partir de ahora con escolta. Ésta es la principal decisión que se tomó ayer en la reunión que mantuvieron representantes de la judicatura y la Fiscalía vasca, el Ministerio del Interior y el mismo Departamento del Gobierno vasco. Ahora el temor es la desbandada de jueces, algo que, según el nuevo presidente del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) y del Tribunal Supremo, Francisco José Hernando, no se producirá.

La reunión se celebró en el Palacio de Justicia de Bilbao, con el fin de mejorar la seguridad del mundo judicial en el País Vasco, tras el asesinato a manos de ETA del magistrado José María Lidón el pasado día 7. En primer lugar, y como ya ocurre con los concejales de PP y PSE, todos los jueces, magistrados y fiscales que ejercen en Euskadi tendrán que llevar una escolta individualizada. De la misma forma, el Ministerio del Interior y el Gobierno vasco reforzarán el sistema de protección objetiva, intensificando los servicios de vigilancia y contravigilancia que ya existen en la actualidad. La ejecución de este plan será inmediata, aunque antes habrá que determinar en qué situación se encuentra cada juez o fiscal.

## EDIFICIOS

El plan también incluye la seguridad de los edificios judiciales, algo que ya anunció el Gobierno vasco tras el atentado contra José María Lidón. La Viceconsejería del Ejecutivo vasco reforzará la presencia de la Ertzaintza en estos edificios, y suprimirá todos los aparcamientos que existan en las inmediaciones de los Palacios de Justicia del País Vasco.

Uno de los presentes, el viceconsejero de Justicia del Gobier-



Francisco José Hernando Santiago, presidente del CGPJ EFE

no vasco, Abel Muniategi, destacó el entendimiento que se ha alcanzado en este asunto entre los ejecutivos de Madrid y Vitoria. "Hay que saber encauzar las divergencias, eso es democracia, y ese diálogo que reclamamos tanto hay que materializarlo en este mesa, como hemos hecho", dijo.

Una vez planeadas las medidas de seguridad, el temor ahora mismo es que se produzca una desbandada de jueces del País

Vasco. El nuevo presidente del Consejo General del Poder Judicial y del Tribunal Supremo, Francisco José Hernando Santiago, aseguró que no se va a producir, aunque sí admitió que se pueden dar casos aislados de jueces que pidan una vacante fuera de la comunidad o incluso la excedencia.

De hecho, y según fuentes jurídicas, el próximo concurso de traslados, que se resolverá en fechas cercanas a las fiestas navi-

deñas, contará con numerosas peticiones de jueces que no desean seguir en Euskadi. Incluso el hecho de tener que llevar escolta es un motivo más para abandonar el actual puesto que ocupan. Esta situación podría incluso producir dificultades para cubrir las plazas.

## REUNIÓN CON EL LEHENDAKARI

Hernando se reunirá en los próximos días con el lehendakari, Juan José Ibarretxe, para estudiar todas estas medidas. Pero no se limitará a exigir más seguridad, sino que pedirá que se eviten "con hechos y no con palabras" las conductas y comportamientos que de hecho llevan a la sociedad vasca a considerar a los jueces como algo "ajeno, hostil y que quiere impedir el nacionalismo vasco".

Este llamamiento lo hizo extensivo a todos los partidos políticos y medios de comunicación, para así fomentar el encuentro entre los jueces y los ciudadanos vascos. Ése, según dijo Hernando, es el mensaje que le transmitieron los jueces vascos en su reciente visita a Euskadi, con motivo del funeral por José María Lidón, un sentimiento "no tanto de temor como de frustración, por ver que no se entiende la función que ellos desarrollan allí".

No quiso precisar ejemplos concretos de estas actitudes negativas para los jueces, e incluso se refirió a lo que hace años dijo el presidente del PNV, Xabier Arzalluz, que los jueces que no supieran euskera deberían marcharse del País Vasco. Hernando Santiago aseguró que, dado que el juez debe insertarse en la sociedad, es deseable que conozca el idioma, aunque también recordó que se trata de una lengua cooficial junto al castellano.

Por otra parte, las armas utilizadas en el asesinato de José María Lidón no constan en los archivos de la Ertzaintza, por lo que se cree que no habían sido usadas antes.

## ■ URUGUAY

El juez libera sin cargos a dos de los cuatro vascos detenidos el lunes

EFE  
Montevideo

El alcalde de la localidad española de Ondarroa, Loren Arkotxa, y el ex edil vasco francés y director de la revista *Kale Gorria*, Xarlo Etzezarreta, quedaron ayer en libertad sin cargos tras declarar ante la Justicia uruguaya. Arkotxa y Etzezarreta habían sido detenidos el lunes en el aeropuerto de Montevideo y puestos en libertad ese mismo día, pero se les retuvo la documentación y se les citó para prestar declaración ayer frente a la juez penal Ana Lima.

"Fue un procedimiento normal, y han recuperado la libertad sin cargos", afirmó escuetamente a los periodistas el abogado uruguayo que representó a los vascos, al salir del juzgado, donde estuvieron poco más de tres horas. Tanto el alcalde de Ondarroa como el ex edil vasco francés, ligados a Batasuna, el partido considerado el brazo político de la banda terrorista ETA, evitaron hacer declaraciones a la prensa.

El abogado afirmó que Arkotxa y Etzezarreta "no tienen nada que ver" con otros dos vascos, Jesús María Lariz Iriondo o *Josu* y Ricardo Callao Arregui, que también fueron detenidos, éste con documentación uruguaya. Lariz fue detenido en 1992 en Uruguay por utilizar identidad falsa y aunque tenía causa abierta en España, la Justicia uruguaya denegó su extradición.

## ■ TERRORISMO

El PSOE pide al PP que lleve los posibles cambios legales al Pacto

OTR/PRESS  
Madrid

El PSOE cree que si el Gobierno pretende modificar la Ley Antiterrorista, tal y como adelantó el lunes el vicepresidente primero y ministro del Interior, Mariano Rajoy, debería plantearlo ante la Comisión de Seguimiento del pacto antiterrorista. El lunes podría haber una nueva reunión de dicha comisión, en la que, además de tratar este asunto, se impulsará la Fundación de Víctimas. Rajoy explicó el lunes que se acometerá esta reforma legal siempre y cuando sea necesario para adaptarla a las resoluciones dictadas por el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas a raíz de los atentados perpetrados en EEUU el 11 de septiembre.

## BREVES

### PASAJES

Prisión por atacar la estación de tren

El juez de la Audiencia Nacional Carlos Dívar ordenó ayer el ingreso en prisión por un delito de terrorismo en relación con otro de incendio para D. R. L., de 21 años, detenido el pasado sábado por la Ertzaintza tras el ataque contra la estación de Eusko Tren en Pasajes (Guipúzcoa), según informaron fuentes jurídicas. El joven, vecino de Irún, fue arrestado en el hospital.

### MARIANO RAJOY

Critica las ayudas al entorno terrorista

El vicepresidente primero y ministro de Interior, Mariano Rajoy, calificó ayer de "absolutamente lamentable" que el Gobierno vasco o cualquier otra institución otorgue subvenciones a organizaciones identificadas con los postulados que defiende ETA. Rajoy se expresó así en una rueda de prensa en Granada tras ser preguntado por los periodistas sobre la cuestión.

### SONDIKA

El PP acusa al PNV de "amparar a ETA"

El PP acusa al PNV de "amparar a ETA" y los nacionalistas acusan a los populares de "oportunistismo político". En esta ocasión, el motivo es la existencia de la placa de mármol en una plaza de Sondika (Vizcaya) con el nombre de Gudarién Txokoa y fotos en homenaje de los miembros de la banda terrorista. La polémica saltó ayer tras la denuncia del Partido Popular de Sondika.

### ATENTADO MADRID

El héroe anónimo no deberá declarar

El ciudadano anónimo que permitió la captura el pasado día 6 del *comando Madrid* de ETA, tras colocar un coche bomba en la capital, no será citado a declarar como testigo, ni siquiera amparado en el estatuto de testigo protegido, en el juicio contra los dos presuntos etarras Aitor García Aliaga y Ana Belén Egues. Así lo confirmó el fiscal jefe de la Audiencia Nacional.

■ GRANADA LOS DOS MANDATARIOS APUESTAN POR USAR TODAS LAS ARMAS DEL ESTADO DE DERECHO

# Berlusconi apoya a Aznar en la lista abierta de terroristas

El primer ministro italiano secunda la propuesta española en el seno de la UE

SIP  
Madrid/Granada

El primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, confirmó ayer, al término de la Cumbre hispano-italiana de Granada, que apoyará la propuesta española para crear una lista "abierta" de terroristas en el seno de la Unión Europea, de modo que pueda ir incluyéndose en la misma, con el paso del tiempo, cualquier organización nueva o que con distinto nombre al habitual lleve a cabo acciones terroristas o las apoye.

Por su parte, el presidente del Gobierno español, José María Aznar, se mostró muy satisfecho con la decisión de Berlusconi puesto que, según argumentó, sería "estúpido" tener capacidad para detener comandos operativos de una organización como ETA y no poder actuar sobre sus fuentes de financiación o sus elementos de propaganda. "Y eso ha de ser la lista común -apuntó Aznar-, una lista que afronte en su globalidad la lucha antiterrorista con todas sus consecuencias. Lo que más pueden temer los terroristas y los que les apoyan es, precisamente, lo que vamos a hacer". En esta línea, el jefe del Ejecutivo español subrayó sus coincidencias con Berlusconi en la necesidad de combatir al terrorismo con todas las armas de que disponen los Estados democráticos y de Derecho.

## CONVENIO

En este sentido, José María Aznar quiso destacar el convenio de extradición que ambos países firmaron el año pasado, ratificado ya por España y que, al fin, ha sido remitido a las Cortes italianas para su ratificación tras ser aprobado en Consejo de Ministros, y que supuso todo un avance en el seno de la Unión Europea.

Asimismo, hizo hincapié en el respaldo italiano a la orden de detención y entrega que se impulsará desde la Unión Europea, así



Silvio Berlusconi y José María Aznar pusieron fin ayer a la cumbre que celebraron en Granada

## REACCIONES

**JOSÉ MARÍA AZNAR**  
Presidente del Gobierno español

"Lo que más pueden temer los terroristas es lo que vamos a hacer"

**SILVIO BERLUSCONI**  
Primer ministro italiano

"Si aparecen nuevas organizaciones, habrá que incluirlas también en la lista"

como el "pleno apoyo" a la propuesta española de elaborar una listado de terroristas "abierto" y terminar con la financiación de este tipo de organizaciones.

Por su parte, Berlusconi aseveró que está totalmente de acuerdo en que no se pueden crear listas de terroristas para luego con-

siderarlas cerradas, "puesto que si aparecen nuevas organizaciones, habrá que alargar la lista e incluirlas también", agregó.

Respecto a la repercusión que tendrá la decisión del Gobierno italiano de aprobar rogatorias que podrán dificultar las investigaciones en torno a la financiación

de grupos terroristas o delincuentes -puesto que a partir de ahora exige la autenticación de documentos bancarios para iniciar diligencias judiciales contra sujetos sospechosos-, Berlusconi dijo que la prensa europea ha malinterpretado las consecuencias de dichas rogatorias, y aseguró que no afectará a la lucha contra el terrorismo, sino a cuestiones de índole interno. Berlusconi se quejó también en Granada de que sus declaraciones sobre la supuesta superioridad de Occidente frente a los países del Islam han sido "malinterpretadas", puesto que, según afirmó, se estaba refiriendo a los movimientos antiglobalización y a sus acusaciones respecto a la falta de ayudas para los países más desfavorecidos, con las que dijo no estar de acuerdo.

## JUSTICIA

Hernando aboga por poner fin al conflicto entre el TC y el Supremo

EFE  
Madrid

El presidente del Tribunal Supremo (TS), Francisco José Hernando Santiago, se mostró ayer convencido de que encontrarán una solución al conflicto con el Tribunal Constitucional (TC) a través del diálogo, aunque sostuvo que éste ha invadido sus competencias.

En su primera conferencia de prensa tras su toma de posesión el lunes como presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), Hernando Santiago anunció que se reunirá en los próximos días con el nuevo presidente del TC, Manuel Jiménez de Parga, con el que ya ha hablado.

Se mostró convencido de que lograrán una solución "que fructificará en una normativa legal que delimite funcionalmente" las competencias de ambos tribunales "para que no se creen las disfunciones" que se han producido últimamente. No obstante, preguntado por su opinión ante la reciente sentencia de la Sala de lo Civil del Tribunal Supremo en la que se señalaba que el TC mantiene una "conducta negligente" y unos "razonamientos inaceptables" al invadir las funciones de la jurisdicción ordinaria en contra de las normas que rigen al Constitucional, Hernando Santiago consideró que fue una respuesta "natural".

## INVASIÓN DE COMPETENCIAS

El presidente del TS dijo que "yo la encuentro natural en cuanto, en primer lugar, se han invadido unas competencias" e insistió en que la competencia de la legislación ordinaria es del Supremo y la de las garantías constitucionales es del Tribunal Constitucional. "Las fronteras están marcadas constitucionalmente y esas fronteras no se deben sobrepasar ni por una ni por otra jurisdicción", sostuvo Hernando.

Explicó que, sin que suponga un reproche para el anterior CGPJ u otra institución, "no ha habido un diálogo suficiente" entre ambos tribunales sobre los problemas y las "esferas" donde puede haber un roce de competencias. El presidente del TS recaló la necesidad de encontrar una solución a través del diálogo y señaló que, aunque no puede adelantar las líneas de negociación, "habrá una zona de encuentro" que desembocará en una normativa legal.

En este sentido, apuntó la posibilidad de que una de las medidas pueda pasar por la asunción por parte de una Sala especial del Supremo de los recursos que afecten a los derechos recogidos en el artículo 24 de la Constitución.

## COOPERACIÓN

### Una etapa de acción política común permanente en Europa

El presidente del Gobierno, José María Aznar, y el primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, concluyeron ayer la Cumbre anual hispano-italiana con el compromiso de abrir una nueva etapa de acción política común permanente en el seno de la UE y en asuntos de interés para España e Italia. Así lo explicó Aznar en una conferencia de prensa en el Palacio de Bibataubín de Granada con la que finalizó la cumbre bilateral, en la que participaron los ministros de España e Italia de Interior, De-

fensa y Ciencia y Tecnología, más secretarios de Estado de Asuntos Europeos. El presidente del Gobierno español destacó el apoyo recibido de Berlusconi para desarrollar las prioridades de la Presidencia española de la UE, el próximo semestre, cuyos trabajos deberán ser recogidos por Italia en su semestre comunitario, probablemente el segundo de 2003. En el capítulo de la UE, el presidente español dijo que España apoyará un candidato italiano a presidir la Conferencia Intergubernamental de 2004 sobre las reformas institucionales, lo que significa un respaldo a la candidatura del ex primer ministro Giuliano Amato. Berlusconi no evitó los elogios a la política de Aznar y su consideración como referente para una acción que quiere para Italia. Dijo que "a veces utilizamos las mismas palabras", y detalló su apoyo en las cuestiones de la Presidencia española de la UE y, en particular, a las propuestas españolas sobre el Mediterráneo. El primer ministro italiano,

que comprometió también su apoyo a los candidatos de formaciones integradas en el Partido Popular Europeo en los comicios que se celebrarán próximamente en varios países europeos, aseguró que apoya a Aznar como presidente de la "Internacional de países de raíz cristiana" en la cumbre de México de la próxima semana. El propio Aznar expresó su disposición a presidir la "Internacional Democrática de Centro" pero "si hay consenso" en las reformas necesarias en esta organización.

MIÉRCOLES  
14 de noviembre de 2001

MIÉRCOLES  
14 de noviembre de 2001

■ GESCARTERA

Ausbanc pedirá que el Estado sea responsable civil subsidiario

SIP  
Madrid

La asociación de usuarios de servicios financieros Ausbanc solicitará a los tribunales, por vía penal y administrativa, que declaren al Estado responsable civil subsidiario del fraude de Gescartera por la negligencia de la CNMV, lo que permitiría que los perjudicados recuperaran todas sus inversiones. Por otro lado, la Audiencia Nacional ha bloqueado una cuenta bancaria de la madre de la presidenta de Gescartera, Pilar Giménez-Reyna, en la que ésta aparece como cotitular y en la que había más de dos millones de pesetas en el momento del embargo. Por su parte, el portavoz del PP en la comisión de investigación sobre Gescartera, Vicente Martínez Pujalte, acusó ayer al portavoz parlamentario del PSOE, Jesús Caldera, de llevar a cabo una "cacería particular" contra Rodrigo Rato para "tapar problemas internos que cuestionan a la dirección del grupo socialista". Finalmente, el HSBC negó que su ex responsable, Salvador Pastor, se encontrara presente en la reunión que Antonio Camacho ordenó que se celebrara entre José María Ruiz de la Serna y el financiero iraní Masud Zandy.

■ 'CASO FONDOS'

UCD niega que pagara a ETA el rescate de Javier Rupérez

OTR/PRESS  
Madrid

El general retirado y ex director general de la Guardia Civil José Antonio Sáenz de Santamaría declaró el lunes ante el tribunal que durante la etapa de Gobierno de Adolfo Suárez se utilizaron 200 millones de pesetas para pagar a ETA el rescate del diplomático y político del PP Javier Rupérez. Fuentes próximas a la extinta Unión de Centro Democrático rechazaron ayer esta versión. Las declaraciones de Sáenz de Santamaría, según estas mismas fuentes, "no son verdad". Sin embargo, el ex ministro de Obras Públicas de la UCD Luis Ortiz aseguró que este uso de los fondos reservados es legítimo y correcto. Por otro lado, en el juicio de los fondos reservados, el ex gobernador de Navarra Jesús García Villoslada y sucesor de Luis Roldán declaró que nunca manejó fondos reservados ni cobró sobresueldos.

■ SUCESIÓN PP EL MINISTRO CREE QUE LAS BASES DEBEN OPINAR SOBRE ELLO

Cascos cree que el debate "beneficia hasta a Aznar"

Zaplana reitera que no aspirará de nuevo a presidir la Generalitat

OTR/PRESS  
Madrid/Valencia

Sigue el debate sucesorio en el Gobierno y en el PP. El ministro de Fomento, Francisco Álvarez-Cascos, se mostró ayer convencido de que hizo lo correcto al reabrir este asunto, a pesar de que el propio José María Aznar considere que no es el momento más oportuno. Álvarez-Cascos aseguró que "es bueno hasta para Aznar", porque su decisión será más valiosa con el dictamen de las bases populares. En Valencia, y al igual que Aznar, el presidente de la Generalitat, Eduardo Zaplana, reiteró que no será el candidato del PP en las próximas elecciones autonómicas. "No me parece razonable que lo que pensamos en voz baja todos no lo podemos decir en voz alta nadie", dijo Álvarez-Cascos, considerando que lo que ha hecho al reabrir el debate sucesorio "es bueno hasta para Aznar, porque, suponiendo que al final prevaleciera su decisión sería más valiosa si estuviera avalada por lo que piensan las bases". De hecho, la propuesta que realizó el titular de Fomento era que se debatiera el asunto en el próximo Congreso del PP, en enero.

Álvarez-Cascos aseguró que lo que ha dicho es "una reflexión personal" en la que no se representaba más que a sí mismo, y aseguró que hubiera actuado igual aunque "sólo fuera yo el que participara de esta opinión". Eso sí, no quiso comentar las repercusiones de sus palabras, ni siquiera el supuesto malestar del propio Aznar con este debate, "porque nunca espero nada cuando hago públicas mis reflexiones".

De todos modos, el ministro de Fomento alabó la decisión de Aznar. "Es una decisión personal que demuestra la condición y la calidad política de José María Aznar", pero como tal decisión per-



Francisco Álvarez-Cascos EFE

AL DETALLE

REFLEXIÓN

El ministro de Fomento expresó que sus declaraciones fueron hechas a título personal y que no representa a nadie más que a sí mismo.

SINCERIDAD

Eduardo Zaplana declaró que ha desvelado que no se presentará a la reelección porque "no me parece razonable que nadie diga lo que todos pensamos".

sonal "debe estar equilibrada, ni superada ni supeditada, por los órganos directivos del partido". "Lo más importante es que el PP exprese su opinión y que Aznar la escuche y, a partir de ahí, tome la decisión", añadió.

Lo cierto es que, pese a los intentos de Aznar, el debate sigue abierto y los movimientos de los posibles herederos se siguen con

▼ TEMOR

El ministro podría plantear sus ideas en el congreso

Diputados y algún dirigente del PP temen que Francisco Álvarez-Cascos obligue al XIV Congreso a pronunciarse sobre la candidatura de José María Aznar a la Presidencia del Gobierno presentando una enmienda a la ponencia de Estatutos para que el presidente del PP sea automáticamente candidato. Aunque una mayoría de los consultados lo duda y sigue manteniendo que Cascos sólo quiere hacerse notar en un congreso diseñado por Aznar para evitar "fulanismos" (con un cuidado equilibrio de protagonismo), no faltan quienes creen que "hay algo" más que una opinión. Estos sectores se basan en que hasta ahora había habido peticiones de que Aznar volviera a ser candidato que cesaban cuando Aznar lo pedía, algo que no ha pasado con Cascos.

atención. Uno de ellos, el presidente valenciano, Eduardo Zaplana, insistió ayer, como lo ha hecho "desde hace tres años", en que no volverá a ser el candidato autonómico del PP. "Siempre he dicho lo mismo y, si lo que se quiere es coger un matiz un día y otro matiz después, yo he reiterado hasta la saciedad la existencia del compromiso", dijo.

■ SOBERANÍA EL TITULAR DE EXTERIORES AGRADECE LA CLARIDAD MARROQUÍ

Piqué subraya que Ceuta y Melilla seguirán siendo siempre españolas

EFE  
Naciones Unidas

El ministro español de Exteriores, Josep Piqué, restó importancia a las reivindicaciones sobre Ceuta y Melilla planteadas en la Asamblea General de la ONU por su colega marroquí, Mohamed Benaissa, y subrayó que nadie debe dudar de que los habitantes de ambas seguirán siendo españoles. Piqué, que incluyó a última hora una alusión a la españolidad de Ceuta y Melilla en su discurso del lunes ante la Asamblea General de Naciones Unidas para responder a Benaissa, no cree que este asunto vaya a ser

"objeto de debate" en la entrevista que ambos mantendrán hoy en Nueva York. "Las posiciones de los dos países están suficientemente claras y no creo que haya que ir más allá de esa definición de posiciones", argumentó el ministro, e insistió en destacar que las referencias de Benaissa a las dos ciudades no contienen "elementos novedosos".

"Es una reivindicación histórica del nacionalismo marroquí" que España "no va a compartir nunca", aunque es lógico que cada país manifieste sus posiciones con "claridad y rotundidad", desde "un espíritu de amistad y vecindad" que el

Gobierno español va a "seguir alimentando desde todos los puntos de vista", añadió Piqué.

En todo caso, el titular de Exteriores quiso dejar claro, al igual que hizo ante el plenario de la Asamblea, que nadie debe tener "ninguna duda" sobre que los ciudadanos de Ceuta y Melilla son españoles "desde todos los puntos de vista y así va a seguir siendo". Por otro lado, el presidente melillense, Juan José Imbroda (UPM), aseguró que Marruecos utiliza la reivindicación de Ceuta y Melilla como "una válvula de escape" ante los "problemas internos" que está viviendo.

■ EUSKADI

Ares cree que la "única prioridad" de Ibarretxe es el nacionalismo

EUROPA PRESS  
Vitoria

El Partido Socialista de Euzkadi acusó ayer al Gobierno vasco de tener como "única prioridad" impulsar un proyecto de país "exclusivamente nacionalista" que, según indicó, el portavoz del PSE-EE, Rodolfo Ares, se sustenta en "romper con el Estatuto para superarlo y avanzar en objetivos nacionalistas". Ares hizo esta declaración en el transcurso de una rueda de prensa en el Parlamento vasco en la que hizo un balance de los cien primeros días de mandato del nuevo Gobierno vasco.

Por su parte, el portavoz del Gobierno Vasco, Josu Jon Imaz, negó ayer que el Ejecutivo de Vitoria tenga un carácter "maximalista" o que dirija sus actuaciones "sólo para los nacionalistas" de la sociedad vasca. Imaz contestó así a Rodolfo Ares. El portavoz del Gobierno Vasco consideró que este tipo de apreciaciones sólo las puede hacer quien está centrado en "problemas internos", en referencia a la situación del PSE-EE previa a la celebración de su Conferencia política.

BREVES

CATALUÑA

La remodelación del Ejecutivo tendrá lugar esta semana

La remodelación del gobierno catalán con la entrada de un nuevo conseller de UDC se acordará esta semana, probablemente hoy, e irá desvinculada de la elección de un secretario general adjunto de la futura federación de CiU, según afirmó ayer el líder de Unió, Josep Antoni Duran i Lleida, tras una conferencia en Barcelona.

SESIÓN CONTROL

Quejas del PSOE por la ausencia de Rato y Aznar

El portavoz del grupo socialista en el Congreso, Jesús Caldera, se quejó ayer por las ausencias de José María Aznar y de Rodrigo Rato, en la sesión parlamentaria de control al Gobierno que se celebrará el martes próximo. Caldera explicó que habían preparado una batería de hasta nueve preguntas orales dirigidas al ministro Rato.

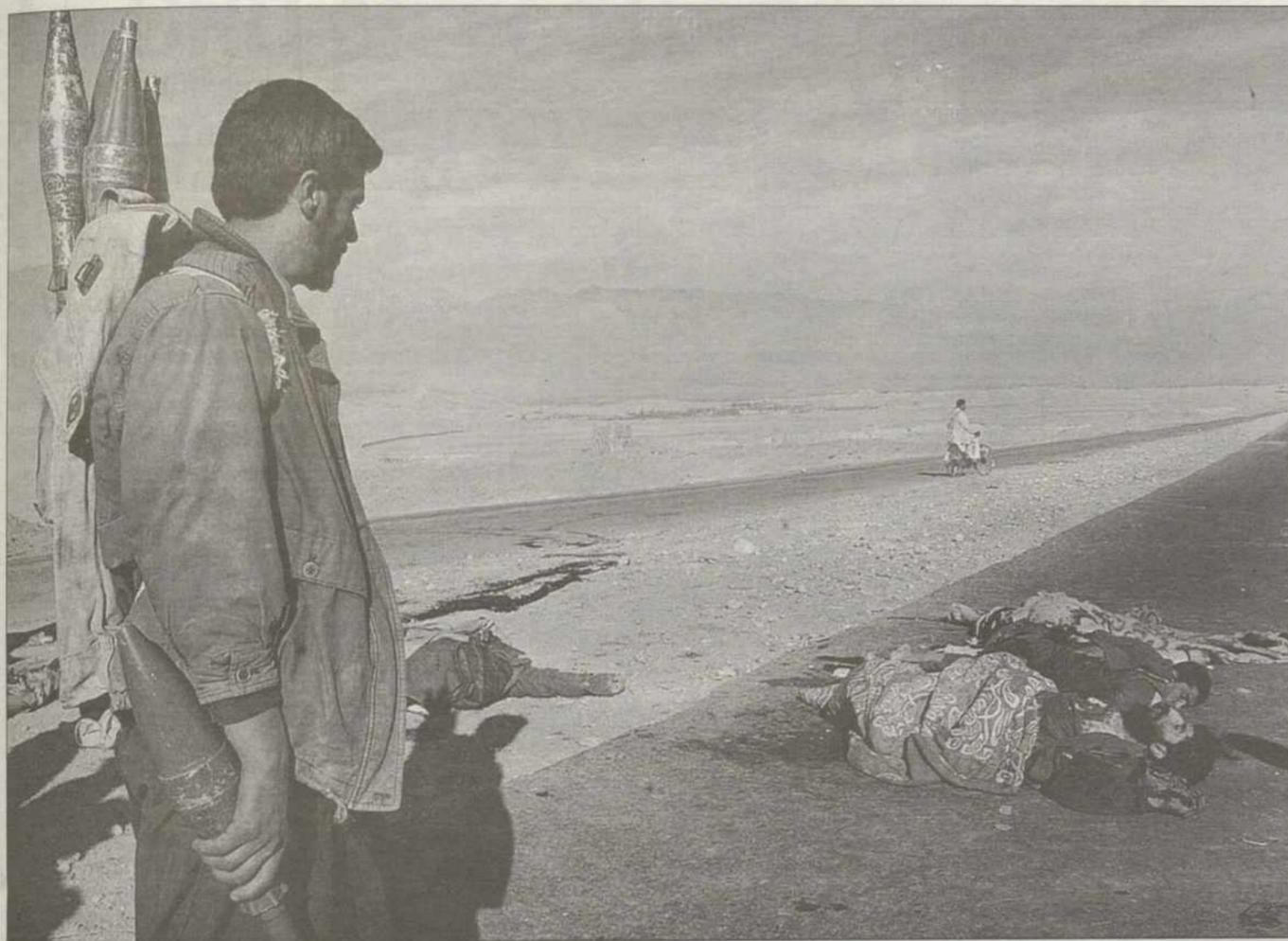
guerra al terrorismo  libertad duradera

MIERCOLES  
14 de noviembre de 2001

■ La Alianza del Norte conquistó la ciudad de Kabul y ha llegado hasta la frontera con Pakistán

■ Aseguran que Osama bin Laden sigue en Afganistán y que aumentan las posibilidades de capturarlo

■ Los talibanes, a los que el 'mulá' Omar pidió que resistan y combatan, se han replegado hacia Kandahar



Un combatiente de la Alianza del Norte observa el cadáver de un talibán en la carretera de entrada a Kabul

Marco di Lauro - AP

## La Alianza toma Kabul

Los talibanes se recluyeron en las montañas tras perder el control de la ciudad

AGENCIAS  
Islamabad / Washington

La Alianza del Norte llegó hasta la frontera con Pakistán, mientras los talibanes, que en tres días han perdido más de un tercio de Afganistán, incluida Kabul, aseguran que se están replegando hacia las montañas para llevar a cabo una guerra de guerrillas.

El espectacular avance de la Alianza del Norte tuvo ayer su lado más terrible, cuando la oficina de la ONU para la coordinación de la ayuda humanitaria en Islamabad informó de que la oposición mató a sangre fría a más de cien jóvenes talibanes en Mazar i Sahrif. Los jóvenes, que acababan de ser reclutados para la milicia integrista, se habían escondido en una escuela, donde fueron encontrados por la Alianza y asesinados a sangre fría tras la toma de la ciudad el viernes.

Además de la ciudad de Kabul, los talibanes abandonaron casi sin luchar otra importante ciudad, Herat, en el noroeste del país, mientras que las fuerzas opositoras tomaron el aeródromo de Kandahar y aseguran tener rodeados a las tropas integristas en el centro de la ciudad. La oposición afga-

na asegura además haberse hecho con el control de las ciudades de Meydan-Shahr (al oeste de Kabul), Zaranj (junto a la frontera iraní) y Jalalabad (a 70 kilómetros de la frontera paquistaní), así como de la provincia de Qazni, al sur de la capital afgana, Kabul.

Imparables tras la cadena de victorias obtenidas durante los úl-

timos cuatro días, las unidades de Alianza del Norte entraron en Kabul a primeras horas de la mañana, y después de que los talibanes la hubieran abandonado durante la noche. "Nuestras fuerzas han abandonado Kabul", confirmó un diplomático de la representación de los talibanes en la capital paquistaní. En su marcha hacia el

centro de la capital, los combatientes de la Alianza del Norte, a bordo de vehículos todos terreno y algunos camiones sobre los que llevaban montadas sus inseparables metralletas, no encontraron resistencia, aunque se escucharon disparos aislados en las colinas que circundan la urbe afgana.

Los últimos talibanes abandonaron Kabul tres horas antes en convoyes de vehículos que emprendieron la ruta del sur, aparentemente en dirección a Kandahar, donde la milicia talibán tiene establecido su cuartel político.

Durante las primeras horas, y según los residentes, se produjeron escenas de pánico en el centro de la capital cuando grupos de seguidores del régimen talibán saquearon comercios, y las tropas de la Alianza del Norte ejecutaron en las mismas calles a varios individuos.

Otros miles de capitalinos saquearon los almacenes de las agencias de Naciones Unidas comprometidas con la ayuda humanitaria, aunque no el Banco Nacional de Afganistán, cuyas arcas fueron vaciadas por los talibanes antes de su retirada. Yolanda Romero, de Acción contra el

### TALIBANES

#### Bin Laden y el 'mulá' siguen en Afganistán

Osama bin Laden, sospechoso de los atentados del pasado 11 de septiembre en Estados Unidos, "se encuentra todavía en Afganistán", según afirmó el primer ministro británico, Tony Blair. "Pensamos que Usama bin Laden se encuentra todavía en Afganistán" y que las posibilidades de capturarlo "aumentan evidentemente, ya que el poder y la autoridades del régimen talibán que lo protegían han sido destruidos", declaró Blair, que hizo estas declaraciones tras

hablar con Kofi Annan. Por otra parte, el líder supremo de los talibanes, el mulá Omar, pidió en un mensaje radiado a sus tropas que "resistan y combatan", asegurando que se encuentra aún en Kandahar, feudo de los talibán en el sureste de Afganistán. "Os ordeno que obedezcáis totalmente a vuestros comandantes. No corráis de izquierda a derecha. Los que hacen eso son como los pollos sin cabeza que morirán por morir y caerán en una fosa", según el mulá.

Hambre, señaló que los soldados que penetraron en la ciudad también intentaron saquear los locales que la ONG posee en Kabul, pero desistieron tras un breve diálogo.

Las fuerzas de la Alianza del Norte, o Frente Unido, una coalición integrada por cinco grupos políticos, rompieron el lunes las líneas defensivas de los talibanes al norte de Kabul, y se situaron a las mismas puertas de la capital. Los ministros de Defensa de la Alianza del Norte, general Mohammad Fahim, y de Asuntos Exteriores, Abdullah Badawi, llegaron a Kabul, pocas horas después de que los hiciesen las primeras unidades militares.

#### REPLIEGUE TALIBÁN

Las fuerzas talibanes, que en tres días han perdido más de un tercio de Afganistán incluida la capital, Kabul, aseguran que se están replegando hacia las montañas para llevar a cabo una guerra de guerrillas. Varias agencias rusas llegaron a afirmar que el mulá Omar había huido hacia Pakistán o que había sido capturado, como se rumoreó ayer por la tarde en Pakistán. Horas antes, el embajador afgano en Islamabad, Abdul Salam Zaif, el único con que cuenta el régimen talibán, había dicho que los talibanes se estaban replegando para luchar en el terreno que ellos prefieren, esto es, las montañas. Abdul Salam Zaif, que ayer abandonó Islamabad para viajar a Kandahar, feudo de los talibanes -aunque en teoría debe volver a Islamabad- dijo que las tropas se han retirado de las principales ciudades como parte de una estrategia conducente a una guerra de guerrillas.

El enclave de Kandahar está dentro de una región muy montañosa y llena de cuevas, donde se cree que los talibanes podrían haber almacenado provisiones para resistir. También se cree que los principales dirigentes de la red terrorista Al Qaeda, capitaneada por Osama bin Laden, se podrían ocultar en esas cuevas, aunque no hay ninguna seguridad de que el presunto terrorista saudí permanezca todavía en Afganistán.

Además de la ciudad de Kabul, los talibanes abandonaron casi sin luchar otra importante ciudad, Herat, en el noroeste del país, donde el comandante Ismael Jan, antiguo gobernador de la provincia, entró con unos 4.000 hombres sin casi encontrar resistencia. Fuerzas opositoras, pero en este caso dirigidas no por la Alianza sino por líderes tribales pastúnes antitalibanes (que también son de la etnia pastún), tomaron, por su parte, el aeródromo de Kandahar y aseguran tener rodeados a las tropas integristas en el centro de la ciudad.

Los avances de la alianza y la falta casi absoluta de resistencia por parte de los talibanes ha sor-

Pasa a la página siguiente

MIÉRCOLES  
14 de noviembre de 2001

## guerra al terrorismo libertad duradera

■ Donald Rumsfeld anunció que la campaña antiterrorista está lejos de acabar pese a los últimos éxitos

■ Muchos hombres de la Alianza se afeitaron la barba y algunas mujeres se despojaron del tradicional 'burka'

■ Bush y Blair están satisfechos con los acontecimientos, pero piden un respeto de los derechos humanos

Viene de la página anterior

prendido a todos los observadores, que se preguntan cómo es posible que la defensa de Mazar i Sharif fuera tan encarnizada y ahora el resto de las provincias del régimen integrista esté cayendo como un castillo de naipes.

En la ciudad paquistaní de Quetta, un portavoz del grupo radical aliado de los talibanes, Jamiat i Ulema e Islam, que ha enviado a miles de voluntarios a luchar junto a los talibanes, aseguró ayer que los talibanes "están en las montañas", desde donde piensan emprender una guerra de guerrillas. Añadió que Bin Laden y el mulá Omar están a salvo.

### "LA GUERRA CONTINÚA"

El secretario estadounidense de Defensa, Donald Rumsfeld, afirmó que la campaña antiterrorista está "lejos de haber terminado", pese a los fulgurantes éxitos de la Alianza del Norte en su guerra contra las milicias talibanes en Afganistán. "El esfuerzo contra el terrorismo y los terroristas está lejos de haber terminado", dijo Rumsfeld en una conferencia de prensa que tuvo lugar ayer por la tarde en el Pentágono.

Además, Rumsfeld confirmó que fuerzas especiales de Estados Unidos iniciaron operaciones en el sur de Afganistán. Equipos de soldados de élite de las fuerzas especiales que se encontraban en el norte de Afganistán jugaron un papel importante en el avance de la Alianza del Norte pero "tenemos ahora también fuerzas especiales operando en el sur".

Al mismo tiempo, Donald Rumsfeld confirmó que "es legítimo" disparar sobre los talibanes que huyen en retirada ya que se les ha ofrecido la posibilidad de entregarse. Los talibanes "son blanco atractivo y legítimo y además se les ha ofrecido una oportunidad para rendirse".

Por otro lado, afirmó que un pequeño número de soldados estadounidenses se encuentra en Kabul. No tenemos suficientes fuerzas en Kabul para patrullar o controlar la ciudad, pero hay un pequeño número de soldados en la capital". Asimismo, advirtió, sin nombrarlos, a los países que pretenden ofrecer refugio al presunto terrorista Osama bin Laden. Rumsfeld recordó que el presidente George Bush señaló, al comenzar la guerra contra el terrorismo, que se atacaría a quienes brindan albergue o financiación a los terroristas. "Esto no es una amenaza, no es un anuncio, es un hecho" señaló durante su comparecencia ante los periodistas.

El secretario de Defensa norteamericano formuló sus declaraciones en momentos en que la Alianza del Norte, respaldada por Estados Unidos, realizó un espectacular avance que le permitió apoderarse de Kabul.



Muchos soldados de la Alianza entraron en Kabul en tanques (arriba). Los talibanes que no pudieron escapar fueron ejecutados (centro). Varios combatientes se afeitaron la barba (abajo) EPA/AP

## Bush y Blair celebran "con cautela" la caída de Kabul

AGENCIAS  
Washington/Londres

El presidente de EEUU, George W. Bush, está "muy satisfecho" con la caída de Kabul y los avances de la oposición afgana en todos los frentes, pero advirtió contra venganzas y represalias, dijo su portavoz, Ari Fleischer. Más moderado se mostró el primer ministro británico, Tony Blair, que celebró con cautela la caída de Kabul.

Bush "está muy satisfecho con los recientes acontecimientos", añadió Fleischer, quien recalcó que "el propósito de esta guerra es derrotar a Al Qaeda y eliminar a los talibanes que albergan a terroristas". Por ahora, el objetivo "se está logrando", subrayó el portavoz de la Casa Blanca, quien advirtió que Bush cree que "es importante que todas las partes" respeten los derechos humanos y eviten iniciar actos de violencia o represalia. Por su parte, el primer ministro británico, Tony Blair, celebró con cautela la caída de Kabul en manos de la Alianza. No obstante, advirtió de que "es demasiado pronto para decir que se han alcanzado los objetivos".

## Los aviones bombardean la oficina de Al Yazira en Kabul

EFE  
El Cairo

Aviones estadounidenses bombardearon la oficina del canal de televisión qatari por satélite Al Yazira en Kabul, informó la cadena, captada en El Cairo. La televisión indicó que ha perdido desde la noche del lunes al martes el contacto con su corresponsal en la capital afgana, Taiseer Aluni, el único al que el régimen integrista de los talibanes permitía enviar información desde Kabul durante las últimas semanas.

Los ataques estadounidenses alcanzaron la oficina de la emisora y una vivienda de un ciudadano afgano que trabajaba con Aluni, añadió Al Yazira, citando a su corresponsal en Kandahar, Yusef Ashuli, que aseguró que es el único periodista que se encuentra en esta ciudad afgana que ayer cayó en manos de la Alianza del Norte.

### ▼ JÚBILLO EN KABUL

## Música, afeitados y mujeres sin los 'burkas'

La radio difundió música en Kabul, por primera vez desde la conquista de la capital en septiembre de 1996 por los talibanes, según habitantes. El programa de la radio de Kabul empezó con la lectura del Corán y luego se difundió una canción del popular cantante afgano Farhad Daria, exiliado en Europa. El anuncio de la toma de Kabul y de la expulsión de los talibanes fue hecho por una locutora, otra novedad en un país donde la milicia islamista había prohibido a las mujeres trabajar e ir a la escuela. Los talibanes también prohibieron la radio, la televisión y el cine. Además, en cuanto la Alianza del Norte entró en la capital afgana, muchos hombres se afeitaron y se quitaron la barba, símbolo externo que los estudiantes integristas obligaban a lucir a los varones. Hasta algunos jóvenes se atrevieron a deshacerse de la vestimenta tradicional y a ponerse unos vaqueros. Las mujeres, por su parte, se han despojado de los burkas, esas túnicas que las cubrían de pies a cabeza y que sólo dejan una rejilla a la altura de los ojos.

guerra al terrorismo  régimen post-talibán

- El Gobierno post-talibán estaría integrado por afganos y supervisado por una fuerza multinacional
- El español Francesc Vendrell se trasladará a Kabul cuando las condiciones de seguridad lo permitan
- El rey Zاهر acusa a la Alianza del Norte de no haber cumplido con los acuerdos adoptados con el soberano

# La ONU ofrece un programa de transición política en Kabul

Annan resalta la prioridad de evitar el vacío de poder en el Gobierno afgano

EFE/EP Naciones Unidas

El representante especial de Naciones Unidas para Afganistán, Lakhdar Brahimi, presentó ayer al Consejo de Seguridad un plan de transición política que permitiría dotar a Afganistán de una Constitución y de un Gobierno. Este plan, establecido en cinco etapas, presentado a raíz de la toma de Kabul por las fuerzas de la Alianza del Norte antitalibán, prevé de antemano una reunión de los representantes de la Alianza y de otros grupos afganos que acepten la puesta en marcha de este proceso, en la que, según Brahimi, debe establecerse un consejo provisional compuesto de afganos de todas las comunidades que sería presidido por una persona que simbolice la unidad nacional y que a la que todos los grupos étnicos se puedan unir.

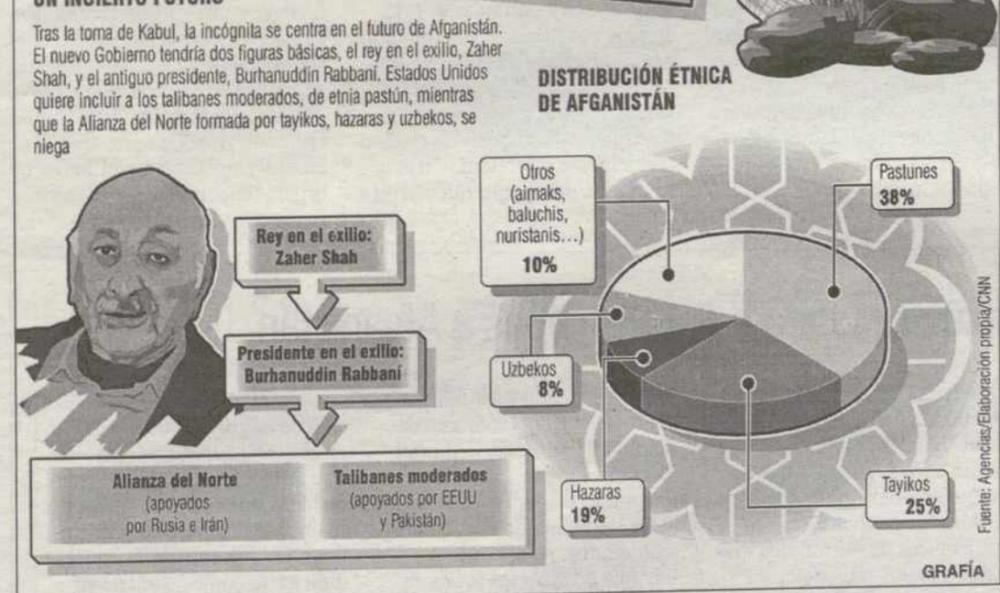
El Consejo también propone una administración de transición y un programa de acción por un periodo transitorio de dos años como máximo y con dispositivos en materia de seguridad.

Por su parte, el secretario general de la ONU, Kofi Annan, afirmó ayer que la prioridad de las Naciones Unidas y la comunidad internacional ahora es evitar un vacío de poder y seguridad en Afganistán, cuya capital fue tomada ya por las tropas de la Alianza del Norte.

En una declaración en el Consejo de Seguridad, reunido en sesión abierta para tratar sobre Afganistán, Annan resaltó que hay que buscar asegurar "un clima de estabilidad" que pueda "crear las condiciones para una paz duradera". "Un estable Afganistán, viviendo en paz, cumpliendo sus obligaciones internacionales y sin representar amenaza para ninguno de sus vecinos, debe ser nuestro objetivo común", agregó Annan, quien consideró que hay razones suficientes para establecer un gobierno verdaderamente representativo de la población afgana.

"La rápida marcha de los acontecimientos requieren que nos enfoquemos en el reto que representa el período post-talibán. Esto significa tomar acciones urgentes para evitar el vacío político y de seguridad", subrayó el máximo responsable civil de la ONU.

Tras las palabras de Annan, las Naciones Unidas afirmaron que personal político de la organización irá a Kabul lo antes posible y pidieron a todas las facciones afganas que se reúnan para celebrar una conferencia sobre el futuro del país. En una declaración ante el Consejo de Seguridad, Lakhdar Brahimi, enviado especial de la ONU para Afganistán, señaló que su segundo, el español Francesc Vendrell, se trasladará a Ka-



bul lo antes posible y cuando las condiciones de seguridad lo permitan. Brahimi propuso una serie de reuniones, sin señalar lugar o fecha, para lograr el acuerdo.

Por su parte, el primer ministro británico, Tony Blair, celebró ayer con cautela la caída de Kabul en

manos de la Alianza del Norte y prometió al pueblo afgano un nuevo Gobierno que "incluya a todas las partes" del país bajo la supervisión de la ONU.

El presidente pakistaní, Pervez Musharraf, apostó por desmilitarizar la ciudad de Kabul.

El rey de Afganistán en el exilio en Roma, Mohamed Zاهر Shah, pidió ayer la urgente reunión de la *Loya Jirga* o asamblea de los jefes de las tribus afganas, tras expresar su preocupación por la entrada de la Alianza del Norte en Kabul sin un acuerdo previo de gobierno. Desde que el pasado 1 de octubre se sumara a la Constitución del Consejo Supremo para la Unidad Nacional, Zاهر Shah, de 87 años, se ha convertido en una de las piezas claves para organizar la transición a la caída del régimen talibán. Según declaró ayer uno de sus consejeros, Abdul Sattar Sirat, el monarca derrocado hace 28 años está "seriamente contrariado" porque la conquista de la capital afgana por las tropas de la Alianza del Norte haya tenido lugar "en contra de los acuerdos" adoptados con el propio soberano. "Nosotros queríamos que la ciudad fuera desmilitarizada y que el gobierno y la administración surgieran de un proceso político", afirmó Sattar Sirat. La sorpresa inicial con la que, según su consejero, Zاهر Shah recibió la noticia de la entrada de las tropas que combaten a los talibanes en Kabul se convirtió pronto en "preocupación" por la seguridad de los civiles que viven en la ciudad ante la inexistencia de un marco de actuaciones concertado. En los mismos términos se expresó el hijo del antiguo rey afgano, Mir Wais Zاهر, quien recordó que existía "un acuerdo con los jefes de la Alianza para que informaran al rey Zاهر antes de cualquier movimiento estratégico", que no se ha respetado. Wais Zاهر precisó que su padre tiene un sentimiento ambiguo: "estamos contentos por el hecho de que Kabul haya sido liberada, pero al mismo tiempo muy preocupados porque la ciudad ha sido tomada por un sólo grupo étnico". El rey Zاهر Shah es de la etnia pastún, la misma de los talibanes.

## ZAHER SHAH

### El rey pide la reunión urgente de la 'Loya Jirga'

El rey de Afganistán en el exilio en Roma, Mohamed Zاهر Shah, pidió ayer la urgente reunión de la *Loya Jirga* o asamblea de los jefes de las tribus afganas, tras expresar su preocupación por la entrada de la Alianza del Norte en Kabul sin un acuerdo previo de gobierno. Desde que el pasado 1 de octubre se sumara a la Constitución del Consejo Supremo para la Unidad Nacional, Zاهر Shah, de 87 años, se ha convertido en una de las piezas claves para organizar la transición a la caída del régimen talibán. Según declaró ayer uno de sus consejeros, Abdul Sattar Sirat, el monarca derrocado hace 28 años está "seriamente contrariado" porque la conquista de la capital afgana por las tropas de la Alianza del Norte haya tenido lugar "en contra de los acuerdos" adoptados con el propio soberano. "Nosotros queríamos que la ciudad fuera desmilitarizada y que el gobierno y la administración surgieran de un proceso político", afirmó Sattar Sirat. La sorpresa inicial con la que, según su consejero, Zاهر Shah recibió la noticia de la entrada de las tropas que combaten a los talibanes en Kabul se convirtió pronto en "preocupación" por la seguridad de los civiles que viven en la ciudad ante la inexistencia de un marco de actuaciones concertado. En los mismos términos se expresó el hijo del antiguo rey afgano, Mir Wais Zاهر, quien recordó que existía "un acuerdo con los jefes de la Alianza para que informaran al rey Zاهر antes de cualquier movimiento estratégico", que no se ha respetado. Wais Zاهر precisó que su padre tiene un sentimiento ambiguo: "estamos contentos por el hecho de que Kabul haya sido liberada, pero al mismo tiempo muy preocupados porque la ciudad ha sido tomada por un sólo grupo étnico". El rey Zاهر Shah es de la etnia pastún, la misma de los talibanes.

MIERCOLES  
14 de noviembre de 2001

guerra al terrorismo  detenciones

■ La Policía española ha detenido a once personas vinculadas a Osama bin Laden

■ José María Aznar subraya la "disponibilidad" de España a desplegar tropas en Afganistán

■ El Gobierno británico presenta su polémico proyecto de ley para combatir el terrorismo

# Desmantelada en España una red vinculada con Bin Laden

La operación dirigida por Garzón se saldó con la detención de once terroristas

EFE  
Madrid

La Policía desarticuló una infraestructura terrorista relacionada con Osama bin Laden, principal sospechoso de los atentados cometidos el pasado 11 de septiembre en Estados Unidos, en la operación *Dátil*, con once detenidos a los que se ha incautado numeroso material, documentación falsa y armas de fuego. Según informa el Ministerio del Interior, los detenidos mantenían contactos con el Grupo Salafista para la Predicación y el Combate desarticulado en septiembre.

Por su parte, fuentes jurídicas añadieron que se han practicado catorce registros y se investiga si alguno de los detenidos está relacionado con terroristas que hayan cometido alguno de los atentados y su grado de vinculación con Al Qaeda, organización liderada por Bin Laden, y cuyo origen podría estar en algunas personas que en su día pudieron tener relación con los detenidos. Esta operación de la Policía Nacional, dirigida por el juez Baltasar Garzón, contra la infraestructura en España de la red terrorista vinculada a Bin Laden se desarrolló ayer por la mañana y se saldó con diez detenidos en Madrid y uno en Granada, informó Interior.

En Madrid fueron detenidos Imad Eddin Barakat Yarbass, alias *Abu Dahdah*, Luis José Galán González, alias *Yusuf Galán*, Jasssem Mahboule, alias *Abu Mohamad*, Bassan Dalati Satut, alias *Abu Abdo*, Mohamed Ghaleb Kalaje Zouaydi, alias *Abu Talha*, Osama Darra, alias *Abu Thabet* y



*Abu Bashir*, Mohamed Needl Acaid, alias *Nidal*, Said Chedadi, alias *Said*, Ahmad Raghad Mardini Dakichl y alias *Abu Amer* y Mohamed Arabi Shehimi, y en Granada, Mohamed Zaher Asade. La mayoría son antiguos mujahidines, combatientes islámicos, en Afganistán, Bosnia u otros frentes de lucha islámicos o han participado en cursos de adiestramiento terrorista en los campos de entrenamiento de Afganistán y otros países. En su mayor parte tienen la nacionalidad española, aunque proceden de países musulmanes, principalmente de Si-

ria. Imad Eddin Barakat Yarbass, alias *Abu Dahdah*, es considerado el representante de la organización de Bin Laden en España.

Sus principales actividades consistían en el reclutamiento de jóvenes extremistas islámicos para su envío a campos de entrenamiento terrorista en Afganistán y otras zonas y en tareas de financiación del llamado Movimiento Mujahidin mediante la recaudación de dinero procedente de diversas fuentes entre ellas el uso fraudulento de tarjetas de crédito previamente sustraídas. Otras actividades del grupo que dirigía

*Abu Dahdah* era facilitar documentación falsa para todos aquellos mujahidines que lo necesitan, darles cobertura y prestarles apoyo cuando llegan a España o pasan por España en tránsito y buscar nuevas zonas o países donde instalar nuevos campos de entrenamiento terrorista.

Para realizar sus tareas *Abu Dahdah* mantenía numerosos contactos con destacados extremistas islámicos en Europa. Entre ellos, el líder religioso Omar Mahmud Othman, *Abu Qutada*, que vive en el Reino Unido y el belga de origen tunecino Tarek Maroufi.

## ATAQUES

### José María Aznar está dispuesto a enviar tropas a Afganistán

El presidente del Gobierno, José María Aznar, subrayó ayer la "disponibilidad de España a desplegar tropas en Afganistán si se considera conveniente y necesario" y dijo que "probablemente en las próximas semanas y en función de cómo se vayan desarrollando los acontecimientos", puedan adoptarse decisiones. Aznar expuso esa consideración en la conferencia de prensa ofrecida con el primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, que cerró la X Cumbre hispano-italiana, celebrada desde el lunes en

Granada. El jefe del Ejecutivo señaló que las operaciones internacionales contra el terrorismo y los regímenes que le amparan, como el de Afganistán, "se están acelerando" y los avances de los últimos días están siendo "muy determinantes". Al hilo de ello consideró que ya hay resultados "muy claros y rotundos" que auguran el "próximo derrumbamiento definitivo" del régimen talibán y la apertura de una nueva etapa en ese país, con la esperanza de acabar con las bases terroristas en la zona.

En el "escenario post-talibán", el presidente del Gobierno defendió que se recoja la pluralidad étnica afgana y se abra una nueva etapa. En función de la evolución de esos acontecimientos, Aznar dijo que hay que analizar las acciones militares que se requieren, momento en el que recordó que España ha expresado su disponibilidad a estar presente "en distintas formas". Por otra parte, el ministro español de Asuntos Exteriores, Josep Piqué, se mostró ayer "optimista" sobre el éxito de España en

su objetivo de acceder al Consejo de Seguridad de la ONU en el 2003, aunque advirtió de que la votación no estará ganada hasta que se produzca y para ello aún faltan meses de trabajo. En una entrevista concedida a Efe con ocasión de su participación en la 56 Asamblea General de las Naciones Unidas, Piqué insistió en apelar a la cautela y subrayó la necesidad de mantener "las espaldas en alto", porque, como en los partidos de fútbol, la victoria no queda garantizada hasta "el silbato final".

## BREVES

### GRAN BRETAÑA

Presenta una nueva legislación contra el terrorismo

El Gobierno británico presentó ayer su polémico proyecto de ley para combatir el terrorismo, que incluye la posibilidad de detener a un sospechoso sin necesidad de llevarle a juicio. El proyecto de Ley Antiterrorista, Penal y de Seguridad prevé también medidas para atajar la financiación de los grupos terroristas.

### FRANCIA

Un integrista bajo custodia y otros cinco liberados

Sólo uno de los seis presuntos integristas islámicos argelinos detenidos los pasados viernes y domingo en Estrasburgo (noreste de Francia) seguía ayer bajo custodia y se prevé su pronta comparecencia ante un juez antiterrorista con vistas a su procesamiento, según fuentes judiciales.

### EGIPTO

Mubarak ordena procesar a 22 terroristas

El presidente egipcio, Hosni Mubarak, ha vuelto a aplicar la Ley de Emergencia y ordenó remitir a la justicia militar los casos de 22 miembros del grupo integrista Hermanos Musulmanes. Estos fueron detenidos la semana pasada por intentar reavivar las actividades de su grupo.

### ANTRAX/CORREO

Las pruebas en el Departamento de Estado dan positivo

En el edificio que gestiona el correo del Departamento de Estado, situado en Virginia, ocho de las 55 pruebas realizadas para detectar la presencia de ántrax han dado positivos, un indicio de que puede haber más cartas contaminadas con ántrax que aún no se han encontrado.

## guerra al terrorismo tragedia aérea en Nueva York

■ La investigación preliminar sobre el avión que cayó en un barrio de Nueva York apunta a un accidente

■ El alcalde Rudolph Giuliani aseguró que se han recuperado un total de 262 cadáveres

■ El presidente de EEUU decidió llenar al máximo de su capacidad la Reserva Estratégica de Petróleo

# La investigación apunta a un accidente

Recuperados un total de 262 cadáveres del lugar donde se estrelló el avión de American Airlines

EFE  
Washington/Santo Domingo

Los investigadores estadounidenses creen que un problema del motor pudo originar la caída del avión de American Airlines que el lunes se estrelló en un poblado barrio de Nueva York, causando la muerte de más de 260 personas. El avión, un Airbus 300 construido en Francia con motores de la compañía estadounidense General Electric, se hizo pedazos minutos después de despegar del aeropuerto neoyorquino John F. Kennedy con destino a Santo Domingo y sus restos cayeron sobre seis casas del barrio de Queens.

La segunda caja negra del aparato, que contiene los datos del vuelo, fue localizada ayer y, junto al otro registro con las conversaciones en la cabina, encontrado el lunes, los investigadores esperan determinar con total seguridad las causas del siniestro.

De momento, las autoridades de aviación civil de Estados Unidos siguen sin descartar ninguna hipótesis —lo que implica la posibilidad de un atentado—, pero centran su investigación en un probable fallo mecánico. “No vamos a excluir esa posibilidad (un sabotaje) hasta que la investigación avance”, explicó ayer George Black, portavoz de la Junta Nacional de Seguridad en el Transporte (NTSB), el organismo encargado de las pesquisas.

Pero, al igual que hizo el lunes la Casa Blanca, Black insistió en que las conversaciones de la cabina registradas en una de las dos cajas negras del aparato no incluyen “nada que nos lleve a creer que haya algo más que un accidente de avión”. “Las comunicaciones desde la cabina se sucedieron con normalidad hasta los últimos segundos antes de la caída”, explicó la responsable de la Junta Nacional de Seguridad en el Transporte, Marion Blakey. Con “inusitada rapidez”, en palabras del diario *The Washington Post*, las autoridades de aviación estadounidenses apoyaron el lunes la versión de que el suceso parece deberse a un accidente.

Los servicios de rescate de Nueva York han recuperado 262

cuerpos en el lugar donde el lunes se estrelló el avión, informó ayer el alcalde de Nueva York, Rudolph Giuliani.

Según Giuliani, la cifra oficial de desaparecidos asciende a 265 personas, los 260 del avión y cinco que se encontraban en tierra y que habrían fallecido por la caída del aparato. Además, han sido recuperadas 180 partes de cuerpo, agregó.

### “EEUU OCLATA LAS CAUSAS”

Por otra parte, medios periodísticos y funcionarios dominicanos dijeron ayer que las autoridades estadounidenses ocultan las causas del siniestro. Mientras, el presidente dominicano, Hipólito Mejía, dijo ayer que, para su país, ha constituido “sin lugar a dudas un golpe duro y mortal” el accidente aéreo del lunes.

Por otra parte, la lista de pasajeros del avión que se estrelló el lunes se convirtió en la información más codiciada por los medios de comunicación, a los que se le llegó a “vender” por mil pesos (unos 58 dólares), confirmó el director de *Diario Libre*, Adriano Miguel Tejada. Una periodista indicó que un empleado del Aeropuerto de Santo Domingo se acercó a tratar de vender la lista.

### ▼ VÍCTIMAS

## Murieron dos que se salvaron en las Torres Gemelas

Dos personas que habían escapado al derrumbe de las Torres Gemelas el 11 de septiembre, murieron el lunes en el accidente del avión de American Airlines que se estrelló contra el suelo en Nueva York, según informó ayer la prensa local. El diario *The New York Post* informa de que una de las víctimas es Félix Sánchez, de 29 años de edad y corredor de bolsa, que según sus amigos había dado “gracias a Dios” cuando el 11 de septiembre logró sobrevivir a la destrucción del World Trade Center. Sid Wilson,

uno de sus amigos, recuerda que “tras el World Trade Center, había revisado su forma de mirar la vida y la última vez que lo vi estaba tan alegre de vivir que no puedo creer esto”. Hilda Yolanda Mayor, de 26 años de edad y empleada de la cadena de cafés Au bon pain en la Torre norte del World Trade Center, escapó sin heridas a aquella tragedia, comentó su madre Virginia Hernández. Mayor, que vivía en Nueva York con su marido, había tomado el vuelo para recoger a sus dos hijos que estaban con unos familiares

en la isla. Frente a la mala suerte de Sánchez y Mayor, la prensa local destaca la buena estrella que tuvo Pamela Young, de 34 años de edad y azafata que frecuentemente cubre el vuelo Nueva York-Santo Domingo y que no lo hizo el pasado lunes para atender a un curso de formación de corredores de fincas. Young decidió iniciar esa nueva profesión ante el miedo a volar que se apoderó de ella después de los secuestros de cuatro aviones el día 11 de septiembre por terroristas suicidas.



Los investigadores y familiares de las víctimas

EPA/AP

## Bush llenará al máximo la Reserva Estratégica de Petróleo

EFE  
Washington

El presidente de EEUU, George W. Bush, decidió ayer llenar al máximo de su capacidad la Reserva Estratégica de Petróleo de este país, hasta los 700 millones de barriles, por el temor a que se produzca un corte en el suministro de crudo. El presidente explicó, en un comunicado, que su decisión tiene como objetivo “incrementar la protección a largo plazo contra las interrupciones en el suministro de crudo”. “Nuestros actuales inventarios de petróleo, y los de nuestros aliados que tienen reservas estratégicas, son suficientes para hacer frente a cualquier potencial interrupción de los suministros”, dijo.

En la actualidad, las reservas de crudo de Estados Unidos contienen 545 millones de barriles, pero los cuatro depósitos del Golfo de México en el que están alojadas pueden albergar hasta 700 millones de barriles. “Llenar al máximo la capacidad de la Reserva Estratégica de Petróleo fortalecerá la seguridad energética a largo plazo de Estados Unidos”, consideró el presidente.

El precio del barril (de 159 litros) de la OPEP se vendió el lunes a 19,11 dólares, con lo que lleva 36 días hábiles por debajo de los 22 dólares, límite mínimo de la banda de precios del cartel, que fija un máximo de 28 dólares.

### ESPECULACIONES

Desde hace tiempo se estaba especulando con la posibilidad de que Estados Unidos ampliase sus reservas de crudo, ante el bajo precio actual del barril de petróleo y la posibilidad de que el conflicto armado en Afganistán ponga en riesgo el suministro. La Reserva Estratégica sólo ha sido utilizada en 1991, durante la Guerra del Golfo, y en el 2000, cuando el presidente Clinton retiró 30 millones de barriles para ponerlos en el mercado en momentos en que el precio rondaba los 30 dólares. EEUU decidió en 1975 contar con unas reservas estratégicas de petróleo, para que sirvieran de soporte al país en el caso de un corte en el suministro, como ocurrió en la crisis de 1973. Se almacenan en cuatro depósitos en el Golfo de México, a lo largo de la frontera entre los estados de Texas y Luisiana.

MIÉRCOLES  
14 de noviembre de 2001

guerra al terrorismo  consecuencias

■ ORIENTE MEDIO

Fallece una mujer palestina en un tiroteo israelí en Tulkarem

EP/EFE  
Nablús/Jerusalén

Una palestina murió la tarde de ayer tras ser alcanzada por disparos israelíes durante un tiroteo registrado entre militares israelíes y un grupo de palestinos en la localidad cisjordana de Tulkarem, según indicaron fuentes médicas palestinas.

Por otro lado, el máximo representante palestino en Jerusalén, Sari Nuseibe, afirmó ayer que "palestinos e israelíes son aliados naturales, tal vez los más cercanos, porque tienen que compartir el futuro y deben darse cuenta de ello". Nuseibe, presidente de la Universidad Al-Quds (el centro de altos estudios palestinos de la ciudad de Jerusalén) y catedrático de Filosofía, hizo esas declaraciones en una rueda de prensa con medios de comunicación extranjeros en esa ciudad. Según Nuseibe, nombrado hace un mes por el presidente palestino, Yaser Arafat, "no serán los estadounidenses quienes compartirán el futuro con los palestinos, ni ninguna otra nación, sino los israelíes, y ése es uno de los intereses mutuos que tienen ambos pueblos y que los convierten en aliados".

■ ALEMANIA

Schroeder vincula el futuro de la coalición al respaldo a EEUU

EFE  
Berlín

El canciller alemán, Gerhard Schröder, se someterá a un voto de confianza si no consigue que la mayoría de los diputados de los partidos que forman la coalición de Gobierno voten a favor de la puesta a disposición de tropas alemanas para las operaciones en Afganistán.

Para poder someterse a ese voto, el canciller pidió que se retrase la votación sobre el tema de Afganistán del jueves al viernes, pues para procesar la petición de esa cuestión de confianza es necesario un plazo de 48 horas. Mientras tanto, parece que el partido Los Verdes de la coalición estaba suavizando su postura, pues varios diputados contrarios a la intervención en Afganistán hicieron saber ayer que consideran que la situación ha cambiado.

■ EEUU/RUSIA PUTIN MANTIENE FIRME SU OPINIÓN SOBRE EL TRATADO ABM

Bush anuncia el recorte del armamento nuclear

EEUU desmantelará dos tercios de su arsenal en diez años

EFE  
Washington

Estados Unidos anunció ayer su disposición de reducir sus armas nucleares estratégicas a un abanico de entre 1.700 y 2.200 en los próximos diez años, dijo el presidente George W. Bush. "Es un nivel plenamente consistente con nuestra seguridad nacional", aseguró Bush tras reunirse con el presidente de Rusia, Vladimir Putin.

Putin manifestó que "aprecia mucho" esa decisión, y anunció que intentará "corresponder de la misma manera", aunque no indicó una cifra específica. El anuncio de Bush supone que EEUU desmantelaría aproximadamente dos tercios de su actual arsenal de armas atómicas estratégicas, que totaliza unas 7.000, frente a unas 6.000 por parte de Rusia.

El último acuerdo de desarme nuclear, el START-II, estipula que cada potencia debía tener 3.000-3.500 armas estratégicas para el final de 2007. Rusia, que desea una fuerte reducción por motivos presupuestarios, ha indicado en ocasiones anteriores su disposición a reducir su arsenal estratégico hasta 1.500 armas.

Sobre la modificación o enmiendas al tratado ABM para permitir a EEUU ensayar su defensa antimisiles, Putin indicó que "la posición rusa se mantiene sin cambios", si bien señaló que las conversaciones continuarán. Los dos presidentes manifestaron su apoyo a que en Afganistán se cree un nuevo gobierno que respete los derechos humanos de toda la población y "no exporte drogas ni terrorismo", indicó Bush. Añadió que EEUU y Rusia abren "una



George W. Bush junto al presidente ruso, Vladimir Putin

nueva era en sus relaciones", e insistió en que la amenaza del terrorismo "hace que nuestra cooperación sea más urgente", mientras que Putin pidió que se restaure el orden en ese país y no haya un vacío de poder.

Bush prometió que se mantendrá en contacto con la Alianza del Norte para que el futuro gobierno "incluya a representantes de todas las facciones" afganas. George W. Bush y Vladimir Putin iniciaron ayer una cumbre.

■ AFGANISTÁN LA ALIANZA DEL NORTE DEBERÁ FACILITAR LA SEGURIDAD

La OTAN prepara un plan para poder repartir la ayuda humanitaria

EFE  
Bruselas/Ginebra

Los expertos militares preparan planes para una eventual intervención de apoyo de la Alianza Atlántica a la distribución de ayuda humanitaria en Afganistán y países vecinos. EL Consejo Atlántico ha encomendado "planes de contingencia" para esa hipotética misión, sobre la que aún no se ha adoptado ninguna decisión, "que se haría en estrecha cooperación con las agencias humanitarias de la ONU", confirmaron ayer a Efe fuentes de la OTAN.

El objetivo de la intervención de la Alianza sería aportar "condiciones de seguridad" a la distri-

bución de la ayuda humanitaria, que necesita con gran urgencia la población de Afganistán ante la llegada del invierno. Como es habitual, los militares presentarán varias opciones, entre las que podrá optar el Consejo Atlántico si finalmente la OTAN recibe la petición de proteger las entregas de ayuda humanitaria y asume esa misión, que ofrece muchas dificultades por la situación geográfica de Afganistán.

Según otras fuentes aliadas, los militares trabajan sobre varias hipótesis, desde la entrega de la ayuda por aire, como viene haciendo EEUU, hasta un despliegue de soldados que podría llegar

hasta 30.000 efectivos.

Asimismo, las organizaciones humanitarias están preparadas para hacer regresar a su personal internacional a Afganistán en cuanto la situación de seguridad lo permita pero, por el momento, la inestabilidad en el noreste del país podría ralentizar las operaciones que desarrollan sus empleados locales. La situación en estos momentos es bastante caótica, según explicaron ayer las organizaciones que operan en los países fronterizos para hacer llegar la máxima ayuda en el menor tiempo posible, ya que a finales de este mes el invierno hará inaccesibles amplias zonas del país.

■ YUGOSLAVIA

El ministro de Interior dimite por la rebelión de los 'boinas rojas'

EFE  
Belgrado

El Ministro del Interior de Serbia, Dusan Mihajlovic, anunció ayer su disposición a dimitir del cargo, como lo exigió una unidad de comandos de la Seguridad del Estado que se rebeló el viernes pasado a raíz del arresto de dos serbobosnios acusados de crímenes de guerra. "Al regresar a Belgrado pondré mi función a disposición del primer ministro, Zoran Djindjic", anunció Mihajlovic tras cinco horas de negociaciones con los boinas rojas sublevados en su base en Kula, a unos 100 kilómetros al norte de la capital.

Los comandos, que se rebelaron tras el arresto y entrega de los hermanos Predrag y Nenad Banovic al Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia (TPIY), han protagonizado bloqueos de carreteras y protestas públicas en los dos últimos días. Mihajlovic explicó que su decisión se debe al deseo de que concluya esta rebelión armada y para que retorne la paz al país.

BREVES

UE/AMPLIACIÓN

Bruselas constata avances en los países candidatos

La Comisión Europea destacó ayer los "progresos sustanciales" realizados en el último año por los países candidatos a ingresar en la UE, diez de los cuales podrían cerrar sus negociaciones con los Quince a finales de 2002. El Ejecutivo comunitario aseguró también que el actual marco presupuestario (2000-2006) resulta "suficiente" para acoger hasta diez nuevos estados miembros.

MACEDONIA

El Parlamento acelera la reforma constitucional

El Parlamento macedonio reanudó ayer el debate sobre la ratificación de concesiones constitucionales a la minoría albanesa, después de un rebrote de la violencia en el noreste tras más de dos meses de relativa calma. No obstante, la sesión fue aplazada debido a que el diputado eslavo Georgi Kotevski murió durante la mañana en un accidente de tráfico.

■ **MERCADOS BURSÁTILES** LOS PARQUÉS DEL MUNDO ATENDIERON AL FIN A LA MARCHA DE LA GUERRA

## La toma de Kabul y las noticias del Airbus recuperan las Bolsas

El Ibex 35 ganó un cuatro por ciento, la tercera mayor subida de este ejercicio

EFE  
Madrid

Las Bolsas europeas recuperaron ayer con creces las pérdidas registradas en las dos sesiones precedentes después de la toma de la capital de Afganistán, Kabul, por las fuerzas de la Alianza del Norte, y el índice selectivo español, el Ibex 35, se anotó la tercera mayor subida del año, del 4 por ciento. Esta importante subida también se debió a que, de momento, se descarta el móvil del atentado en el siniestro aéreo del lunes en Nueva York, con lo que el Ibex 35 recuperó 323,30 puntos y se situó en 8.383,10, en tanto que el Índice General de la Bolsa de Madrid también acabó con el tercer mayor repunte del año al ganar un 3,62 por ciento, hasta situarse en 820,79 enteros.

Las importantes subidas registradas por los valores del selectivo permitieron que la capitalización de este índice creciera en 1,85 billones de pesetas (11.118 millones de euros), hasta situarse en 48,21 billones de pesetas (289.767 millones de euros). Los mercados prácticamente habían ignorado hasta ahora las informaciones del conflicto bélico originado con los episodios del 11 de setiembre, pero, tras conocerse el abandono del régimen talibán de Kabul, los mercados reaccionaron con euforia y registraron importante subidas.

Después de la bajada del lunes, por las dudas de que el terrorismo de Bin Laden hubiese entrado de nuevo en acción, las Bolsas europeas rebotaron ayer con fuerza y mantuvieron importantes ganancias hasta la apertura de Wall Street, momento en el que hubo una fuerte ola compradora por las noticias del frente en Af-



ganistán. Los índices estadounidenses también reaccionaron con fuertes subidas y al cierre de esta edición el Dow Jones ganaba 158 puntos y el Nasdaq, 30,47. El promedio S&P 500, que mide la evolución de 500 empresas, ganaba 15,25 puntos (1,36 por ciento) hasta los 1.133,58 enteros. EL NYSE, que mide la variación de todas las acciones de la bolsa, subía 6,69 puntos (1,18 por ciento) hasta los 575,81 enteros.

El repunte de la Bolsa española estuvo sustentado por el Grupo Telefónica, los bancos y los valores tecnológicos, al avanzar la operadora de telefonía fija un 6,20 por ciento pese a los malos resultados de Vodafone, su filial de Internet; Terra, un 7,56 por

ciento; la de móviles, un 4,73 por ciento, y TPI, un 4,46 por ciento.

En cuanto a los grandes bancos, BSCH se revalorizó un 6,27 por ciento y BBVA un 4,78 por ciento, en tanto que entre los valores tecnológicos destacó Jazztel, que subió un 8,28 por ciento; Indra lo hizo un 7,11 por ciento y Zeltia un 5,24 por ciento.

Los valores que más sufrieron por el accidente del Airbus en Nueva York recuperaron buena parte de lo retrocedido y el constructor del aparato siniestrado, EADS, se alzó con la mayor subida del mercado, del 9 por ciento, en tanto que Amadeus mejoró un 6,04 por ciento e Iberia lo hizo un 2,41 por ciento. En el Ibex-35 hubo cuatro valores que no se su-

maron a la corriente alcista, de los cuales Iberdrola y FCC, que presentaron el lunes unos resultados que defraudaron al mercado, ayer perdieron un 1,20 y un 0,22 por ciento, respectivamente, mientras que Altadis fue el que más bajó del selectivo, un 1,44 por ciento, y Gas Natural lo hizo un 0,32 por ciento. La contratación superó a la de las dos últimas sesiones y ascendió a 1.631 millones de euros (271.473 millones de pesetas).

Sólo París finalizó con un repunte superior al de Madrid, al ganar un 4,32 por ciento, en tanto que Londres subió un 2,54 por ciento y Fráncfort lo hacía un 2,89 por ciento. Asimismo, la Bolsa de Milán vivió una jornada de euforia, que se saldó con fuertes subidas, con el índice de referencia Mibtel creciendo ayer casi un 2,75 por ciento.

### EL EURO PIERDE TERRENO

La nota negativa de la jornada estuvo en el euro, que se mostró débil ayer, al dejarse alrededor de un centavo de su valor para cotizar hacia las 17.15 horas a 0,8811 dólares, frente a los 0,8905 dólares de ayer por la mañana. El Banco Central Europeo (BCE) fijó ayer el cambio oficial del euro en 0,8842 dólares. Los expertos señalaron que la moneda única está reflejando de nuevo la poca confianza en una recuperación de la economía mundial y que el pesimismo sobre la situación en EEUU se ha acrecentado tras la caída de un avión en Nueva York.

Por otra parte, la entrada de la Alianza del Norte en Kabul ha favorecido la cotización del dólar. Para los próximos días, los analistas no esperan grandes cambios en la cotización del euro frente a la divisa norteamericana.

### ■ FRAUDE SERÍA UN 6% MÁS QUE EN ESTE AÑO

## Hacienda espera hallar 1,44 billones en 'dinero negro' durante el 2002

EUROPA PRESS  
Madrid

El ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, avanzó ayer en el Congreso de los Diputados que la previsión de resultados de control de la Agencia Tributaria en la lucha contra el fraude para 2002 asciende a 8.654 millones de euros (1,44 billones de pesetas), lo que supone un incremento del 6 por ciento sobre lo previsto para este año. Estas cifras recogen el fraude fiscal pero también incluyen los datos relacionados con el delito de contrabando. Durante el segundo día de debate

en el pleno de la Cámara Baja de las enmiendas parciales al proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado (PGE) para 2002, el ministro también adelantó que la previsión de recuperación de deuda para el año que viene es de 2.239 millones de euros (372.538 millones de pesetas), es decir, un 7 por ciento más de lo previsto para 2001.

En su exposición, Montoro explicó que los principales cambios en el presupuesto de Hacienda están relacionados con las modificaciones estructurales y la reorganización interna en su Ministerio.

### ■ BENEFICIOS DRAGADOS ROMPE LA TENDENCIA

## La recesión causa estragos en los resultados de las grandes empresas

SIP  
Madrid

La recesión económica sigue causando estragos entre las grandes empresas de todo el mundo. Vodafone anunció que sus resultados semestrales, que, si bien reflejan un sólido crecimiento, revelan unas pérdidas de alrededor de 14.000 millones de dólares debido a la caída de las acciones. Igualmente, el grupo TPI-Páginas Amarillas alcanzó hasta septiembre un beneficio neto de 46,45 millones de euros (7.728,6 millones de pesetas), un descenso del 2,5% respecto al mismo período

del 2000. Asimismo, la compañía de bandera AUA, líder del grupo de aviación austríaco, anunció ayer un paquete de medidas de ahorro, que incluyen el despido de más del 10 por ciento de su personal para intentar reducir el lastre de su enorme deuda. También Marconi, compañía británica fabricante de equipos de telecomunicaciones anunció unas pérdidas de 7.500 millones de dólares. En el aspecto contrario, Dragados ganó 173,3 millones de euros (28.834,7 millones de pesetas) hasta septiembre, lo que supone un aumento del 25,2.

## BREVES

### PRECIOS

Inglaterra y Francia logran controlar su inflación

El Índice de Precios de Consumo (IPC) en Francia registró un incremento del 0,1 por ciento en octubre respecto al mes precedente, lo que situó la tasa interanual en el 1,8 por ciento, tres décimas por debajo de la de septiembre. Por otro lado, el índice de inflación se mantuvo bajo en el Reino Unido durante el pasado mes de octubre, lo que dejó abierta la posibilidad de nuevos recortes de interés.

### RECONVERSIÓN FLOTA

Cañete defenderá en la UE las mejoras a los pescadores

El ministro de Agricultura y Pesca, Miguel Arias Cañete, dijo ayer que España defenderá en el próximo consejo de ministros europeos de Pesca "la mejora de las prestaciones sociales" para los pescadores. Cañete dijo que defenderá esta posición porque no se ha hecho con los pescadores un esfuerzo "similar" a las "primas muy fuertes" que reciben los armadores por los barcos.

### OMC/QATAR

La UE puede ser el principal escollo para otra ronda

La Unión Europea corre el peligro de aparecer como el mayor obstáculo al lanzamiento hoy en Doha de una nueva ronda de liberalización comercial por su resistencia a aceptar la total eliminación de los subsidios a la exportación. Así lo señalaron a Efe fuentes diplomáticas de los países que asisten a la cuarta reunión ministerial de la Organización Mundial de Comercio.

### PETRÓLEO/OPEP

Negocia hoy otra reducción de la producción

La OPEP se muestra decidida a sancionar hoy en Viena el cuarto recorte de su oferta en 2001 y reducir así su producción al nivel más bajo del último decenio, aunque los últimos acontecimientos eclipsaron el optimismo. En vísperas de la reunión de la OPEP la caída del avión sobre Nueva York y la noticia de que Rusia recortará su oferta muy poco sembraron el desánimo.

MIÉRCOLES  
14 de noviembre de 2001

# Las bolsas mantienen la esperanza de una rápida conclusión del conflicto

Los mercados financieros superaron los temores del lunes después del desastre aéreo en N.York por problemas técnicos, confirmado al encontrarse las dos cajas negras del avión comercial siniestrado. Las bolsas desde el inicio de la sesión subieron de forma vertiginosa e incluso incrementaron las ganancias tras el fuerte avance en Wall Street desde su apertura, tal y como señalaban los futuros estadounidenses, principalmente el Nasdaq que lograba anotarse a media sesión un 3%, animando a los sectoriales de alta tecnología, que en el caso español presentó una revalorización del 6,28%, rozando el nivel de los 2.500 puntos, y a 8.383,10 puntos con un alza del 4,01% en el Ibex35.

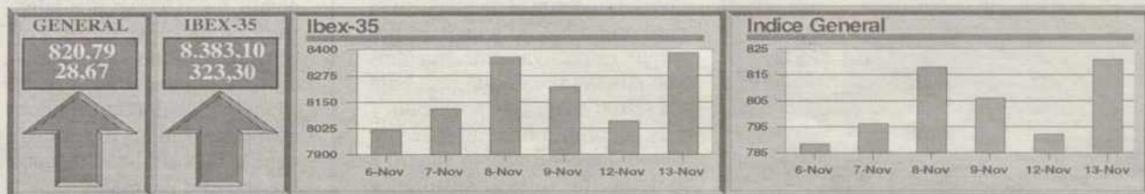
El grupo telefónica y los bancos volvieron a ser los protagonistas de la jornada, siendo Terra el valor estrella al ganar un 7,56%. La operadora telefónica incrementó el precio de sus acciones un 6,20%, y sus filiales de móviles y publicidad subieron un

4,73% y 4,46% respectivamente, así como los bancos BSCH (+6,27%) y BBVA (+4,78%) que hicieron lo imposible ante un Ibex que no quiso cerrar por encima de los ocho mil cuatrocientos puntos, pero que se quedó a las puertas.

El buen comportamiento de la bolsa permitió a los inversores vender futuros del bono a 10 años e incrementar posiciones en la renta variable. Las ventas supuso la caída en el precio de los mismos lo que elevó la rentabilidad de la deuda a largo plazo al 4,68% desde el 4,60% del día anterior.

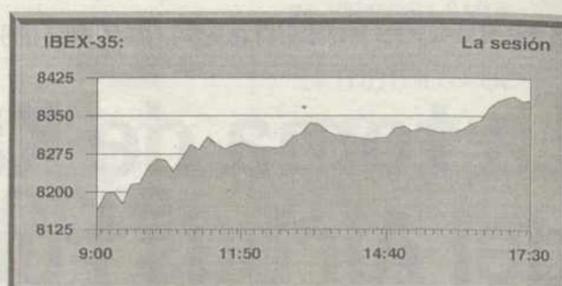
El Brent subió a 20,86\$, descontando el recorte de la producción de crudo que podría llegar hasta un millón y medio de barriles diarios si hoy lo decide la OPEP, en su reunión en Austria.

Fernando J. Bonilla



## MERCADO CONTINUO

	Últ.Euros	Últ.Ptas.	Dif.%	Volumen	
<b>BANCOS/FINANCIERAS</b>					
B. Andalucía	37,82	6.293	0,00	155	
B. Atlántico (F)	34,50	5.740	0,00	435	
BBVA	13,60	2.263	4,78	14.187.596	
Bankinter	33,78	5.621	1,99	119.859	
Banesto	13,54	2.253	-0,44	6.275	
B. Valencia	9,70	1.614	0,00	2.280	
B. Castilla (F)	10,50	1.747	-0,57	1.177	
B. C. Balear (F)	12,38	2.060	-0,56	480	
B. Esfinge (F)	1,69	281	-6,11	2.920	
B. Galicia (F)	13,95	2.321	0,07	1.349	
Catalana Oc.	20,15	3.353	0,00	431	
B. Guipuzcoan	18,20	3.028	-0,27	2.650	
B. Guipuz. P(F)	17,56	2.922	0,00	315	
B. Vasconia (F)	7,98	1.328	-0,25	200	
Corp. Mapfre	5,92	985	1,72	702.752	
Mapfre V. (F)	32,40	5.391	0,00	—	
B. Pastor	14,30	2.379	1,06	7.014	
B. Popular	37,74	6.279	1,59	838.328	
BSCH	9,83	1.636	6,27	23.995.077	
B. Zaragoza	8,55	1.423	1,66	206.097	
B. Sabadell	15,21	2.531	0,07	63.218	
<b>ELÉCTRICAS</b>					
Ag. Barna	14,10	2.346	1,59	224.595	
Hid. Cantabr.	26,00	4.326	0,78	1.627	
Gas Natural	18,90	3.145	-0,32	573.383	
Endesa	17,51	2.913	2,22	4.204.473	
Iberdrola	14,88	2.476	-1,20	3.551.919	
U. Fenosa	16,21	2.697	1,00	948.584	
REE	9,87	1.642	1,23	496.423	
<b>ALIMENTACIÓN</b>					
Altadis	17,10	2.845	-1,44	1.665.585	
Barón de Ley	23,85	3.968	0,21	99.765	
Bo. y Bebid. (F)	15,54	2.586	0,00	90	
Campofrío	11,10	1.847	0,00	2.615	
C. V.N.E. (F)	13,13	2.185	0,00	70	
Heineken Esp.	7,47	1.243	0,40	2.909	
Viscofan	4,69	780	3,53	189.047	
Koipe	31,65	5.266	0,00	5.918	
Natra	2,00	333	0,00	3.800	
OMSA (F)	6,81	1.133	0,15	265	
Paternina (F)	6,18	1.028	-0,32	578	
Pescanova	11,84	1.970	0,94	16.062	
Bo. Riojanas	8,70	1.448	0,00	31	
SOS Arana	9,61	1.599	0,31	38.302	
Ebro Puleva	10,25	1.705	-0,49	266.188	
<b>CONSTRUCCIÓN</b>					
ACS	26,95	4.484	0,19	129.082	
Acciona	40,50	6.739	3,32	58.465	
Cem. Portland	27,68	4.606	2,86	2.338	
Saint Gob. (F)	59,10	9.833	-0,67	454	
Dragados	13,98	2.326	4,17	637.831	
FCC	23,00	3.827	-0,22	253.856	
Ferrovial	20,71	3.446	2,52	257.425	
Uniland (F)	55,50	9.234	2,78	215	
Uralita	5,24	872	0,38	204.662	
Portland V.	22,44	3.734	1,08	90.704	
OHL	5,65	940	-1,57	98.454	
<b>CARTERA/INVERSIÓN</b>					
Corp. Fi. Alba	22,94	3.817	3,10	184.827	
Ge. Inversion	0,20	33	5,26	49.465	
Dinamia	10,39	1.729	-0,10	13.679	
Fastibex (F)	1,86	309	-2,11	350	
NH Hoteles	10,80	1.797	4,85	2.175.012	
<b>PETRÓLEO/QUÍMICA</b>					
Aragonesas	4,61	767	1,10	28.715	
Bayer A.G. (F)	35,00	5.824	0,00	827	
Cepsa	12,50	2.080	1,21	159.587	
Ercros	0,40	67	5,26	1.129.265	
Ence	15,20	2.529	2,49	158.431	
Eppic (F)	0,22	37	0,00	—	
Faes Farma	12,26	2.040	1,07	153.980	
Iberpapel	11,60	1.930	7,41	5.626	
Tafisa (F)	6,86	1.141	-2,00	710	
Unipapel	11,62	1.933	0,61	1.047	
Miquel Costa	33,54	5.581	0,78	7.858	
Europa & C.	2,15	358	0,94	40.630	
Reno M.s/a	1,34	223	-0,74	16.268	
Reno M.s/b	3,28	546	0,00	—	
Reno M.N.Co. (F)	3,28	546	0,00	—	
Repsol-YPF	16,80	2.795	0,90	5.996.021	
<b>AMPLIACIONES DE CAPITAL</b>					
	Plazo	Proporción	Tipo de Emisión	Derechos Anterior	Derechos Último
Saint Gobai	29-oct-01 29-nov-01	0x0	—	—	—
Aragonesas	29-oct-01 29-nov-01	0x0	—	—	—



	Últ.Euros	Últ.Ptas.	Dif.%
EADS	13,80	2.296	9,00
Iberpapel	11,60	1.930	7,41
Telefónica	15,24	2.536	6,20

	Últ.Euros	Últ.Ptas.	Dif.%
Bco. Esfinge (F)	1,69	281	-6,11
Tudor (F)	3,65	607	-3,95
Fastibex (F)	1,86	309	-2,11

MAYOR VOLUMEN		MAYOR EFECTIVO	
Volumen	%	MILL. Euros	MILL. Ptas.
TEF	35.857.153	27,31	336.076
SAN	23.995.077	18,28	162.643
BBVA	14.187.596	10,81	124.153
REP	5.996.021	4,57	55.747

## INTERBANCARIO (EURIBOR)

PLAZO	TIPO	DIF.
Semana	3,370	-0,140
A un mes	3,370	-0,030
A dos meses	3,360	-0,020
A tres meses	3,320	-0,010
A seis meses	3,170	0,020
A nueve meses	3,100	0,050
A un año	3,070	0,060

El gráfico muestra la evolución del EURIBOR por plazos. El índice comienza en 3,00 a las 1s, sube a 3,30 a las 1m, y continúa subiendo hasta 3,45 a las 12m.

## DIVIDENDOS

Valor	Concepto	Bruto Euros	Neto Euros	E. Pago
Cem. Portland	A cuenta	0,54	0,44	10/11/01
Logista	A cuenta	0,33	0,27	12/11/01
Corp. Fi. Alba	A cuenta	0,06	0,05	12/11/01
Mapfre Vida	A cuenta	0,29	0,24	27/11/01
Gr. Emp. Ence	A cuenta	0,40	0,33	28/12/01

## METALES PRECIOSOS

	Último	Diferencia
<b>ORO</b>		
Londres (dólar/onza)	277,650	-0,050
Madrid (euros/gr.)	10,808	0,090
París (euros/gr.)	10,010	—
<b>PLATA</b>		
Londres (dólar/onza)	4,112	-0,038
Madrid (euros/gr.)	0,206	0,001
<b>PLATINO</b>		
Madrid (euros/gr.)	21,840	0,452
<b>PALADIO</b>		
Madrid (euros/gr.)	16,770	0,374

## INDICES DE REFERENCIA DEL BANCO DE ESPAÑA

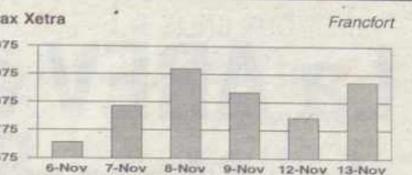
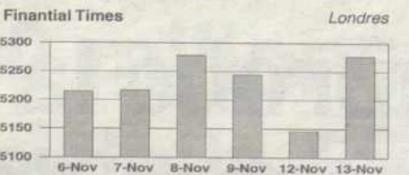
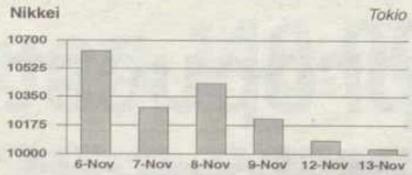
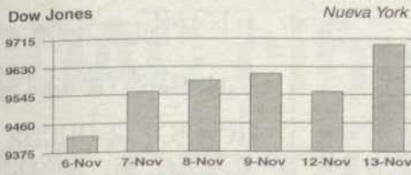
Periodo	TAE Bancos	TAE Cajas	Índice CECA	Deuda Pública	Mibor Año
Septiembre 01	5,480	5,772	6,625	4,519	3,771

## DIVISAS

Moneda	Euros/1 moneda	Pesetas/1 moneda	1 EURO moneda
Dólar USA	1,1312	188,219	0,884
Yen japonés	0,0093	1,553	107,140
Libra esterlina	1,6313	271,429	0,613
Franco suizo	0,6821	113,497	1,466
Corona danesa	0,1342	22,337	7,449
Corona noruega	0,1268	21,104	7,884
Corona sueca	0,1068	17,776	9,360
Corona checa	0,0301	5,003	33,260
Dólar canadiense	0,7087	117,921	1,411
Dólar australiano	0,5869	97,644	1,704
Zloty polaco	0,2765	46,001	3,617
Forint húngaro	0,0039	0,654	254,600
Corona estona	0,0639	10,634	15,646
Dólar neozelandés	0,4776	79,458	2,094
Tólar eslovveno	0,0051	0,849	195,978
Libra chipriota	1,7452	290,377	0,573
1000 Liras Turcas	0,0007	0,120	1383,000

Si Ud. tiene alguna sugerencia sobre estas páginas, no dude en ponerse en contacto con nosotros, esto ayudará a mejorar este servicio en favor de todos los lectores. Tno. (96) - 3846436 de 17h. a 20h.

BOLSAS EXTRANJERAS



FONDOS

Últ. Ptas. Dif. Rent. Últ. Euros

DINERO	Últ. Ptas.	Dif.	Rent.	Últ. Euros
Atlas F.I.A.M.M.	192.630,06		3,21	1.157,73
Asturiondo Dinero	115.776,37		2,96	695,83
A.B. Dinerplus	223.115,31		3,10	1.340,95
BBVA Dinero 1	302.561,29	61,56	3,27	1.818,43
BBVA Dinero 3	823.239,66		1,65	4.947,77
BBVA Dinero 5	176.971,48		1,80	1.063,62
BBVA Liquidez 1	168.810,34		1,62	1.014,57
BBVA Liquidez 4	278.801,37		1,79	1.675,63
BBVA Liquid 2	193.571,81		1,82	1.163,39
BBVA Monetario 1	13.119,54		1,68	78,85
BBVA Monetario 2	226.253,35		1,81	1.359,81
BBVA Monetario 4	210.270,31		1,76	1.263,75
BCH Fondimo 1	284.155,67	66,55	3,53	1.707,81
BCH Fondimo 2	186.863,13	49,92	3,50	1.123,07
BCH Fondimo 3	12.099,59	3,33	3,33	72,72
BK Dinero 96	120.433,51	18,30	3,10	723,82
BK Dinero 97	112.159,14	16,64	3,11	674,09
BK Fondo Monetar	261.264,29	36,61	2,96	1.570,23
BSN Dinero	286.796,27	71,55	3,63	1.723,68
Banquesco Monetario	115.104,17	39,93	3,23	691,79
Bankpyme Fondval.	134.012,28	51,58	3,24	805,43
Beta Dinero FIAMM	233.451,21	64,90	3,47	1.403,07
Birkafondo	240.514,29	54,91	3,11	1.445,52
CAI Dine FIAMM	143.887,29	19,97	3,06	864,78
CAM Dinero 1 FIAMM	186.520,37	19,97	3,15	1.121,01
CAM Dinero Ahorro	115.997,66	11,64	3,08	697,16
CAM Dinero Plus	146.043,65	16,64	3,27	877,74
Caixa Cat Plus	1.229,59	1,66	3,65	7,39
Caixa Diner	284.851,17	144,76	3,35	1.711,99
Caixa Galicia Din.	146.802,37	24,96	3,14	882,30
Cavalidiner	240.807,13	83,19	3,01	1.447,28
Cavalidiner Oro	154.181,59	34,94	3,35	926,65
Citiooney	204.919,33		3,05	1.231,59
Cuentafondo FIAMM	224.228,43	49,92	2,83	1.347,64
C.F.Oro Bankinter	181.597,01	24,96	2,95	1.091,42
C.F.Oro I Bankinter	179.502,21	24,96	2,95	1.078,83
DB Diner FIAMM	186.803,23	13,31	3,37	1.122,71
DB Diner II	136.711,06	8,32	3,38	821,65
Diner 2000	148.943,76	66,56	3,20	895,17
Diner BM FIAMM	225.978,81		2,73	1.358,16
Dineractivo	229.792,38	73,21	3,15	1.381,08
Dinercoop	177.498,92	18,30	3,32	1.066,79
Dineravarrá	197.708,16	14,97	2,91	1.188,25
Eurovalor Dinero	251.003,26	196,33	3,16	1.508,56
Eurovalor Tes.	129.058,96	119,79	3,17	775,66
Extradiner	134.172,01	31,62	3,44	806,39
Fondbarclays Dine.	173.261,07	26,62	3,43	1.041,32
Fondmadrid	244.807,05	36,61	3,26	1.471,32
Fondmapfre Dinero	206.523,29		3,14	1.241,23
Fondo 111 FIAMM	159.898,61	-13,31	3,43	961,01
Fondmapfre Dinero	160.559,16	59,90	3,50	964,98
Fonmanresa	245.374,43	94,84	3,22	1.474,73
Fonpnedes FIAMM	1.354,38		3,17	8,14
Hispanier Dinero 1	120.521,70	28,29	3,43	724,35
Ibercaja Dinero	246.430,98	6,66	3,25	1.481,08
Ibercaja	245.414,36	-357,73	4,46	1.474,97
Indosuez Oro	1.747.077,96	136,44	3,22	10.500,15
Indosuez Tesorería	287.881,06	19,97	3,09	1.730,20
Multif. B. Pastor	44.315,25	23,30	3,29	266,34
Navarra Tesorería	118.674,81	9,98	3,14	713,25
Privanza Dinero	1.025.679,84	289,51	3,11	6.164,46
Santander Tesorería	249.304,31	61,56	3,49	1.498,89
S. Sant. FIAMM	249.612,28	58,24	3,11	1.500,20
Unifond Dinero	165.916,79	-16,64	3,27	997,18
Urquijo Dinero	366.125,74	58,24	3,35	2.200,46

Últ. Ptas. Dif. Rent. Últ. Euros

MIXTO RENTA FIJA	Últ. Ptas.	Dif.	Rent.	Últ. Euros
Ahorrofondos	6.372,58	-73,21	-4,13	38,30
Alhambra F.I.M.	2.176,33		-4,32	13,08
BBVA Euroindices 3	105.919,66	-23,30	-0,05	636,59
BBVA Global	1.648,89	-4,99	-2,08	9,91
BBVA Mix 30 B	1.918,43		-1,37	11,53
BCH Mixto Euskadi	24.939,60	-99,83	-1,75	149,89
BCH Mixto R.Fija	2.489,13	-5,00	-1,45	14,96
BK Fondo Mixto RF	11.256,01	-48,25	-0,92	67,65
Banquesco Divinas	18.101,13	-29,95	-0,61	108,79
Banesto Esp Mix RF	2.104,78	-13,31	-5,03	12,65
Banesto Mixto Ext	1.018,28	-1,67	-3,17	6,12
Banesto Mix 85/15	1.028,27	-1,66	-0,32	6,18
Banesto Mix Pilo 2	1.114,79	-1,66	-1,47	6,70
Bankinter	2.457,52	-14,98	-0,61	14,77
Beta Renta Plus	1.171,36	-3,33	-3,69	7,04
Beta Valor FIM	2.482,48	-23,29	-13,10	14,92
Caixa Cat Glob	2.004,95	-3,33	-1,71	12,05
Caixa Galicia Mix	82.487,52	-958,39	-3,93	495,76
Ceasta Europe	1.128,10	-1,66	-1,45	6,78
Citiofond LIDER	2.199,62		-2,51	13,22
DB Bolsa Int. Gar.	1.114,79	-3,32	1,67	6,70
DB Capital Uno	1.231,26	-3,32	-2,12	7,40
Eurovalor Mixto-30	10.898,28	153,07	0,18	65,50
Foncaixa Mixto 28	1.212,95	-5,00	0,14	7,29
Foncaixa Mixto 29	1.184,67	-4,99	-1,66	7,12
Foncentis, F.I.M.	1.835,24	-3,33	1,29	11,03
Fondbarclays 5	123.049,10	-1.410,96	-9,00	739,54
Fondbarclays III	2.936,71	-33,28	-7,79	17,65
Fondejesecutivo	174.350,90		-14,02	1.047,87
Fondespajsa Global	12.270,97	-64,89	-1,71	73,75
Fondmapfre Bols Gar.	1.004,97		3,78	6,04
Fondmapfre Bol Gar	1.806,95		1,02	10,86
Fondmapfre Ig-2	1.051,56		-0,79	6,32
Fondmapfre Int Gar	1.312,79		1,41	7,89
Fondmapfre Ren Mix	1.181,34		-0,28	7,10
Fondo 19	3.059,84		-0,22	18,39
Fonllyonais	2.988,29		0,45	17,96
Fonpastor	3.342,69	-3,33	4,42	20,09
Fonstia	10.199,46	-106,49	-15,54	61,30
HSBC Eurowealth	1.024,94	-4,99	-6,10	6,16
HSBC Renta Neutral	1.262,87	-6,66	-2,19	7,59
Iber 2000	1.848,55	-3,33	0,36	11,11
Ibercaja Capital	2.292,80	-34,94	-5,42	13,78
Ibercaja Renta	2.262,85	-13,31	-0,37	13,60
Indosuez Global	135.712,74	-207,98	1,87	815,65
Madrid Acc.GI 100G	1.143,07		0,73	6,87
Madrid Bolsa 50	1.402,63	1,66	-2,88	8,43
Madrid Bolsa 60	1.069,86		1,74	6,43
Madrid Bolsa Acti	1.138,08	-4,99	3,79	6,84
Madrid Bolsa Extra	1.382,67		2,34	8,31
Mad.Eur.Top1	1.322,77	-4,99	5,30	7,95
Plusmadrid	2.845,20	-33,28	-7,92	17,10
Plusmadrid 25	1.053,22	-8,32	-4,24	6,33
Plusmadrid Ahorro	1.151,39	-6,66	-1,14	6,92
Promoglobal I	1.445,89		-0,57	8,69
Renta 4 Internacional	1.136,42		0,59	6,83
Santander 80/20	2.439,22	-13,31	-4,18	14,66
Santander Crec. Ac.	1.212,95	-6,66	-14,44	7,29
Santander Ges Mix	1.760,36	-3,33	-3,47	10,58
Santander Inves.La	1.618,94	-19,96	-9,57	9,73
Urquijo Capital	469,21		-2,76	2,82
Zaragoza Bol Mix	3.084,80	-38,27	-10,61	18,54

MIXTO RENTA VARIABLE

MIXTO RENTA VARIABLE	Últ. Ptas.	Dif.	Rent.	Últ. Euros
AB Euro Global	1.296,15			7,79
A.C. Australasia	702,15	-6,65	-19,92	4,22
A.C. Capital 5	1.031,59		2,99	6,20
A.C. Eurofondos	1.083,17	-21,63	-22,68	6,51
A.C. Euroinversion	1.034,92		0,81	6,22
A.C. Euroinvest	965,04		-0,68	5,80
BBVA Euroind 2 G.	118.970,98	-440,92	-1,31	715,03
BBVA Europa Cr2	1.555,71	-38,27	-24,54	9,35
BBVA Eur.Blue Ch.2	5.370,94		-16,40	32,28
BBVA Ibox 2 Prot.	146.765,76	23,29	3,28	882,08
BBVA Ibox 7	107.586,85	18,30	2,43	646,61
BBVA Ibox 8	103.051,17	19,97	2,95	619,35
BBVA Ibox 9 Gar.	103.363,97	39,93	3,22	621,23
BBVA Mid-Cap Int.2	1.780,33	-11,65	-26,21	10,70
BBVA Mix 20 A	1.602,30		-1,13	9,63
BBVA Mix 40 A	898,48	-6,66	-7,85	5,40
BBVA Mix 60 A	231,28		-5,44	1,39
BBVA Nuev.Teg.GI.1	843,58		-4,16	5,07
BBVA Privatiz.GI.2	1.153,05	-18,31	-40,97	6,93
BBVA USA Crec.2	2.647,20	-9,98	-17,82	15,91
BCH Global Multif.	10.029,75	-69,88	-21,61	60,28
BCH Mixto Renta V.	5.830,17	-73,21	-13,50	35,04
BK Fondo Mixto FIM	185.648,51	-1.638,90	-6,37	1.115,77
BSN Inversiones	1.572,35	-8,32	-15,17	9,45
Bankpyme Comunica.	1.299,47	-13,32	-28,55	7,81
Bankpyme Iberbolsa	1.638,90	-8,32	-8,03	9,85
Bankpyme Multiojio	1.169,69	11,64	-19,38	7,03
Bankpyme Top Class	1.703,79	-11,65	-9,22	10,24
Beta Crecimiento	16.302,50	-209,65	-21,43	97,98
Bolsapastor FIM	20.358,99	-256,24	-4,53	122,36
Cai Renta Mixto 40	1.083,17	-14,98	-8,82	6,51
Cavalenta	1.798,63	-4,99	-3,83	10,81
Ciufondo Agil	2.096,46		-10,32	12,60
DB Capital Dos	1.252,89	-4,99	-4,92	7,53
Eurovalor VCCG	823,61		8,79	4,95
Eurovalor Bolsa	30.342,15	1.099,81	-12,25	182,36
Eurovalor Mixto-50	9.929,92	212,98	-2,93	59,68
Eurovalor Mixto-70	499,16	11,65	-14,77	3,00
Fonbolsa	28.914,56	-570,70	-14,34	173,78
Fonfomento FIM	14.279,25	-103,16	-6,01	85,82
Fonnavarra	2.612,26	-26,62	-3,62	15,70

Últ. Ptas. Dif. Rent. Últ. Euros

FONDOS	Últ. Ptas.	Dif.	Rent.	Últ. Euros
Fonpatrimonio	18.794,06	-247,92	-14,35	112,96
Fonpnedes Mixto	1.381,00	-11,65	-6,43	8,30
Fonprocuplan	10.760,18	-24,96	-5,33	64,67
HSBC Mixto 2	117.984,31	-1.141,41	-1,84	709,10
Ibercaja Europa	978,35	-8,32	-6,96	5,88
Ibercaja Renta Plus	891,83	-9,98	-5,97	5,36
Indosuez Bolsa FIM	244.431,02	-2.901,77	-14,43	1.469,06
Indosuez Universal	116.894,48	-1.024,94	-17,33	702,55
Inversabadel 70	2.612,26	-58,24	-17,76	15,70
M.Eur.Gar100	1.507,46	1,67	-4,03	9,06
Plusmadrid 2	1.474,18	-16,64	-4,32	8,86
Plusmadrid 50	1.014,95	-14,98	-11,34	6,10
Plusmadrid 75	973,36	-18,30	-18,25	5,85
Promoglobal II	2.008,28		-5,41	12,07
Renta 4 Bolsa	2.319,42		-11,44	13,94
Santander Renta Ac.	1.231,26		2,07	7,40
Santander Renta 1999	1.672,18		2,34	10,05
Tarragonafons GI	1.154,72	-4,99	-5,06	6,94

RENDA VARIABLE

RENDA VARIABLE	Últ. Ptas.	Dif.	Rent.	Últ. Euros
1999 Bankinter	122.242,13	16,64	3,78	734,69
AB Ahorro	2.855,52		5,54	17,15
Arg. Fondren Cr.A	1.226,26		4,69	7,37
BBV Bono 2002-A	124.388,51	43,26	4,50	747,59
BBV Fondvalencia	20.829,86	3,32	5,91	125,19
BBVA 100 por 100	188.631,81	151,41	5,74	1.133,70
BBVA Bono 2001	124.736,26	28,29	2,72	749,68
BBVA Bono 2001A	146.737,48	33,28	2,79	881,91
BBVA Bono 2002 A				

MARTES  
14 de noviembre de 2001

■ ASAMBLEA EL CONSEJERO JUZGA MUY POSITIVAS LAS PROPUESTAS DE LAS REGIONES VITIVINÍCOLAS

## La AREV aprobó la propuesta de Alonso sobre destilación

Plantea que se realice en función de las necesidades de la propia industria

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

La Asamblea de las Regiones Vitivinícolas de Europa (AREV) aprobó la propuesta presentada por Castilla-La Mancha sobre la destilación de alcohol de uso de boca y la incluyó en la resolución final aprobada por unanimidad de todas las regiones vinícolas europeas, según un comunicado de prensa de la Junta de Comunidades.

Así, en la resolución de la última reunión del Consejo Internacional de la AREV, celebrada en Courmayeur (Italia), las regiones vinícolas europeas manifestaron que "los mecanismos de mercado puestos en marcha con la nueva OCM del vino no han sido eficaces" y por ello ha demandado una serie de medidas para mejorar su funcionamiento y que sean útiles para el sector vitivinícola.

A propuesta de Castilla-La Mancha, la AREV propone que las destilaciones se realicen en función de las necesidades y de la realidad del mercado del sector alcoholero. Esto supone, considerar que la producción de alcohol es un producto más para el mercado —elaboración de brandys— y no que la destilación es una medida para regular el mercado del vino.

Asimismo y también a propuesta de nuestra Comunidad Autónoma, la AREV propone que la Unión Europea permita que la destilación del alcohol de uso de boca se pueda realizar siempre a partir del 1 de septiembre, en coincidencia con la realidad del mercado tradicional de este alcohol. En ese sentido, hay que recordar que este año las destilaciones no han sido permitidas hasta el pasado 16 de octubre.

También dentro de las propuestas de los mecanismos de mercado, las regiones vitivinícolas



Alejandro Alonso, consejero de Agricultura

Archivo

### AL DETALLE

#### OTROS PRODUCTOS

Las regiones vitivinícolas europeas solicitan que se considere de igual forma la salida de otros productos de la uva que no son vino, como el mosto, y que se otorguen más ayudas a este producto.

#### VITICULTURA "HEROICA"

La AREV pide el reconocimiento de la denominada viticultura "heroica" (viñedos de montaña, de zonas de extrema aridez) y que este tipo de producción obtenga una serie de ayudas imprescindibles.

las europeas solicitan que se considere de igual forma la salida de otros productos de la uva que no son vino, como el mosto, y que se otorguen más ayudas a este producto.

"Todas estas medidas son muy positivas para el sector vitivinícola de Castilla-La Mancha",

señaló el consejero de Agricultura y Medio Ambiente, Alejandro Alonso, quien añadió que también se acordaron otras propuestas de importancia para el viñedo de nuestra región, unas medidas que en su día fueron también propuestas por la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente

para su incorporación en la OCM del Vino.

En este sentido, Alonso destacó que la AREV ha pedido el reconocimiento de la denominada viticultura "heroica" (viñedos de montaña, de zonas de extrema aridez, etc.) y que este tipo de producción obtenga una serie de ayudas imprescindibles para su supervivencia.

#### 500 REGIONES

La AREV está compuesta por medio centenar de regiones de doce países europeos y su función principal es defender, ante los foros de decisión internacionales, al sector vitivinícola desde todos los puntos de vista: social, económico, ambiental, de mercado y cultural.

■ CORTES SALINAS AFIRMA QUE EL PNR NO DA RESPUESTA A LAS NECESIDADES DE LA REGIÓN

## El PSOE quiere una postura regional unánime ante el Plan Nacional de Regadíos

EFE  
Toledo

El diputado y portavoz socialista para la Agricultura en la Cámara Autonómica, Antonio Salinas, explicó la iniciativa que su grupo ha presentado en las Cortes para que se haga un debate general sobre el proyecto del Plan Nacional de Regadíos (PNR) que ha presentado el ministerio de Agricultura a las Comunidades Autónomas.

El PSOE quiere que las alegaciones que presente Castilla-La

Mancha a este plan se haga por unanimidad de los grupos para hacer más fuerza y que el gobierno atienda sus peticiones.

Criticaron el hecho de que el PNR no de respuesta a las necesidades de Castilla-La Mancha, donde hay una media de diez hectáreas de regadío por cada cien, frente a las diecisiete del promedio nacional.

Además, destacó el desfase entre lo recogido en los planes hidrográficos de cuenca, que cifró

en 150.000 hectáreas regables y las 29.000 del mencionado Plan y aunque precisó que los primeros están hechos con una proyección de veinte años, este desfase no se solucionará, máxime teniendo en cuenta que en el 2006 ya no habrá ayudas comunitarias.

Respecto a los regadíos declarados de interés general, Salinas explicó que las de 50.000 hectáreas de La Manchuela conquense y el Canal de Albacete solo se han incluido en este proyecto unas cin-

co mil del Canal de Albacete y ninguna de la comarca conquense, mientras que las 26.000 de La Sagra-Torrijos (Toledo) se han quedado en seis mil.

Además y, curiosamente, dijo Salinas, el coste por hectáreas es de los más bajos de España, 355.000 pesetas por hectárea de nuevos regadíos, mientras que en las Comunidades Autónomas gobernadas por el PP como Valencia, Murcia o Castilla-León el coste se eleva hasta las 900.000.

■ VACAS LOCAS

## El Tribunal de Cuentas de la UE destaca la buena gestión de la EEB

EFFAGRO  
Estrasburgo (Francia)

El presidente del Tribunal de Cuentas de la UE, Jan Karlsson, destacó hoy que la Comisión Europea ha gestionado «de una forma adecuada» la crisis de la Encefalopatía Espongiforme Bovina (EEB) o de la enfermedad de las «vacas locas».

Karlsson resaltó la actuación del Ejecutivo de la UE en esta crisis durante la presentación del informe del Tribunal sobre las cuentas del año pasado, en el Parlamento Europeo.

No obstante, el informe del Tribunal, órgano fiscalizador de las cuentas de la Unión, indica que la gestión de Bruselas para solucionar los problemas originados como consecuencia de la EEB se ha visto limitada por la «deficiente aplicación de las normas por parte de los Estados miembros».

Además, el informe señala que durante el año 2000 hubo un «inaceptable» nivel de errores en relación con los pagos o en el control del gasto de ayudas estructurales para las regiones menos desarrolladas y en materia de garantías agrícolas.

Resalta que en ese mismo año «persistieron» los errores en la gestión comunitaria de sectores como el ovino, las frutas, en las ayudas a la exportación y tampoco se corrigieron los «puntos débiles» en la legislación sobre las ayudas al aceite de oliva y al lino.

Aunque admite mejoras en la liquidación y en el control de las cuentas agrícolas, destaca que «no se han tratado muchos de los problemas referentes a organizaciones comunes de mercados (OCM) agrícolas».

Además, afirma que «no se han corregido los puntos débiles en la legislación relativa a las ayudas al lino» y se refiere al incremento de esta producción en España y el Reino Unido entre 1994 y 2000, para recibir las subvenciones al cultivo.

El Tribunal atribuye el aumento de «cazaprimsas» en dicho período, «como consecuencia de unas normas comunitarias endebles y de la indiferencia ante las recomendaciones del Tribunal y de un seguimiento insuficiente por parte de la Comisión».

«Si las disposiciones hubieran sido las adecuadas, buena parte de las ayudas concedidas en España, unos 180 millones de euros (29.949 millones de pesetas) no hubieran tenido que pagarse en relación con los ejercicios del Fondo Europeo de Garantía Agraria (FEOGA) de 1994 a 2000», según el Tribunal.

■ 'VACAS LOCAS' BRUSELAS DICE QUE SE VIO LIMITADA POR LA "DEFICIENTE APLICACIÓN DE LAS NORMAS"

## COAG cifra en 140.000 millones las pérdidas a causa de la EEB

El sindicato denunciará a la UE por la "desastrosa" gestión en la crisis ganadera

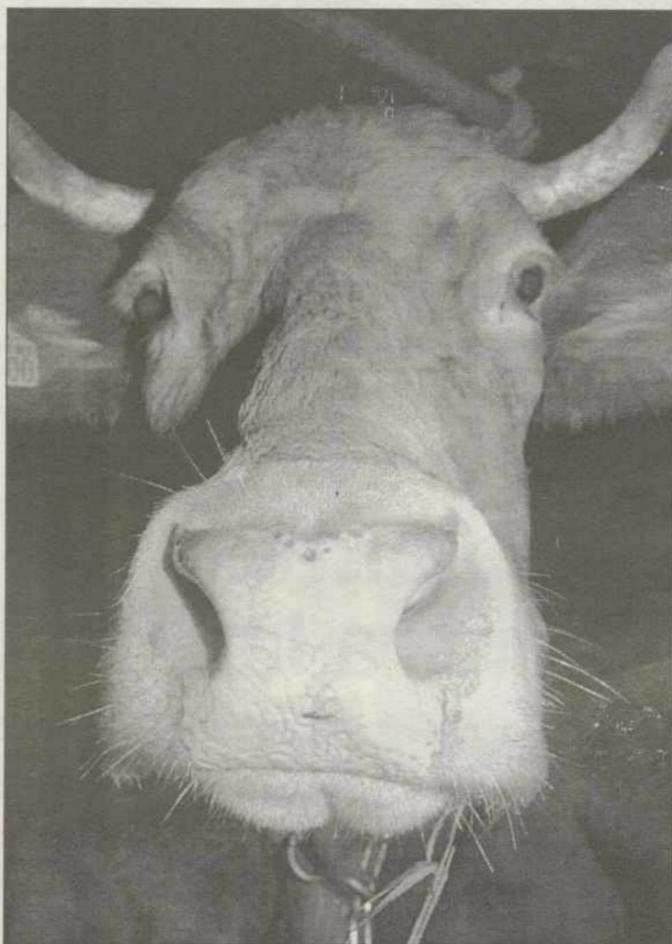
SIP  
Madrid

La Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG) avanzó ayer que más de 500 ganaderos presentarán una denuncia el próximo 20 de noviembre ante el Tribunal de Justicia europeo por la "desastrosa" gestión de la Administración de la UE en la crisis de las vacas locas. El responsable de ganadería de COAG, explicó que la Unión Europea ha provocado pérdidas a los ganaderos, que en el caso de España se elevan hasta los 140.000 millones de pesetas, y anunció que el 20 de noviembre hará público el importe que los ganaderos solicitan ante este Tribunal. García denunció además que mientras los ganaderos dejaron de percibir el 20 por ciento en las cotizaciones del vacuno en el primer semestre de este año, los precios al consumidor se incrementaron en un ocho por ciento en el mismo lapso. Para el responsable sectorial de COAG, esto supone que, tras un año de vacas locas los ganaderos continúan inmersos en la crisis, mientras que "intermediarios, multinacionales y la gran distribución se ha enriquecido a costa de esta crisis".

García, en conferencia de prensa celebrada ayer en Madrid, recordó que el sector vacuno español ha perdido 140.000 millones de pesetas durante este primer año desde la aparición del primer caso de Encefalopatía Espongiforme Bovina (EEB) en España, el 22 de noviembre de 2000. Expuso que después de un año, los ganaderos perciben actualmente un precio por kilo vivo 100 pesetas por debajo de los niveles anteriores a la crisis, y que los costes para la producción se han incrementado.

García apuntó que la retirada de materiales especificados de riesgo (MER) ha supuesto un coste para los ganaderos de 17.000 millones de pesetas, mientras que el certificado veterinario supone un incremento del coste de producción entre 3.000 y 5.000 pesetas por animal. García aseguró que el Ministerio de Agricultura (MAPA) tiene "un gran suspense" en la actuación ante esta crisis y avanzó que tendrá que habilitar más ayudas directas para reflotar al sector, ya que los 14.000 millones que aprobó el Ejecutivo son "claramente insuficientes", a la vez que denunció que aún no se han repartido entre los afectados. Detalló que el consumo de carne era un 28 por ciento menos a los niveles anteriores a la crisis durante los primeros seis meses de este año y explicó que actualmente la caída del consumo está entre un 15 y un 20 por ciento.

El responsable de ganadería de COAG exigió al Ministerio una política de trazabilidad de la car-



Vaca de una explotación coruñesa afectada por la EEB ARCHIVO

la alimentación de nuestros animales". Insistió en que la crisis de la EEB está motivada por el modelo de producción intensivo fomentado por la UE, y exigió que las políticas se dirijan a fomentar las explotaciones familiares sostenibles de ciclo cerrado (con vacas madres y terneros de engorde), puesto que son las únicas que pueden proporcionar lo que el consumidor demanda.

### "DE FORMA ADECUADA"

Mientras, el presidente del Tribunal de Cuentas de la UE, Jan Karlsson, destacó ayer que la Comisión Europea gestionó "de forma adecuada" la crisis de la Encefalopatía Espongiforme Bovina (EEB) o enfermedad de las vacas locas. Karlsson resaltó la actuación del Ejecutivo de la UE en esta crisis durante la presentación del informe del Tribunal sobre las cuentas del año pasado, en el Parlamento Europeo. El informe del Tribunal, órgano fiscalizador de las cuentas de la UE, indica que la gestión de Bruselas para solucionar los problemas originados por la EEB se vio limitada por la "deficiente aplicación de las normas por parte de los Estados miembros".

El informe señala que durante el año 2000 hubo un "inaceptable" nivel de errores en relación con los pagos o en el control del gasto de ayudas estructurales para las regiones menos desarrolladas y en garantías agrícolas. Resalta que en ese mismo año "persistieron" los errores en la gestión comunitaria de sectores como el ovino, las frutas, en las ayudas a la exportación y tampoco se corrigieron los "puntos débiles en la legislación sobre las ayudas al aceite de oliva y al lino". Aunque admite mejoras en la liquidación y en el control de las cuentas agrícolas, destaca que "no se han tratado muchos de los problemas de las organizaciones comunes de mercados (OCM) agrícolas". Afirma que "no se han corregido los puntos débiles en la legislación relativa a las ayudas al lino" y se refiere al incremento de esta producción en España y el Reino Unido entre 1994 y 2000 para recibir las subvenciones al cultivo.

El Tribunal atribuye el aumento de "cazaprims" en dicho período, "como consecuencia de unas normas comunitarias endebles y de la indiferencia ante las recomendaciones del Tribunal y de un seguimiento insuficiente por parte de la Comisión". "Si las disposiciones hubieran sido las adecuadas, buena parte de las ayudas concedidas en España, unos 180 millones de euros (29.949 millones de pesetas) no hubieran tenido que pagarse en relación con los ejercicios del Fondo Europeo de Garantía Agraria (FEOGA) de 1994 a 2000", según el Tribunal.

### AL DETALLE

#### DENUNCIA

Más de 500 ganaderos presentarán una denuncia el próximo 20 de noviembre ante el Tribunal de Justicia europeo por la "desastrosa" gestión de la Administración de la UE en la crisis de las 'vacas locas'.

#### IMPORTE RECLAMADO

COAG explicó que la UE ha provocado pérdidas que en el caso de España se elevan hasta los 140.000 millones, y anunció que el día 20 hará público el importe que los ganaderos solicitan ante el tribunal.

ne y de la alimentación animal como la que exige el consumidor, ya que los ganaderos "nos hace-

mos responsables de lo que producimos, pero necesitamos el seguimiento de lo que se emplea en

### ESLOVENIA

#### Miedo a una "catástrofe" agropecuaria

La aparición de un primer caso de vacas locas en Eslovenia podría causar una catástrofe en la industria agropecuaria y debilitar al Gobierno del primer ministro Janez Drnovsek. "Estamos sorprendidos, ya que la cría del ganado bovino ocupa la mitad de la industria agropecuaria eslovena. La enfermedad supondría una catástrofe", dijo el presidente de la Cámara de Agricultura y Silvicultura, Marjan Gorenc, al diario *Dnevnik*. El Ministerio de Agricultura esloveno informó de que va-

rias pruebas de las muestras de una vaca de cinco años indican que el animal padece la EEB, aunque los resultados deben ser verificados. El diario *Delo* afirmaba ayer que existen sospechas fundadas de que el ministro de Agricultura, Franci But, fue informado del caso a mediados de la semana pasada, pero que trató de encubrirlo. El diario acusa a But y su Partido Popular, que participa en el Gobierno de coalición, de estar supuestamente bajo la influencia del lobby agrícola local.

### ESTUDIO

La zona sudoeste de España tiene un mayor riesgo de mortalidad

EFE  
Barcelona

Los municipios españoles del sudoeste, sobre todo los de las provincias de Huelva, Sevilla y Cádiz, son las demarcaciones de mayor riesgo global de mortalidad de toda España, según un estudio de la Universidad Pompeu Fabra (UPF) difundido ayer en Barcelona. El patrón general de mortalidad en las áreas pequeñas españolas aumenta "a medida que bajamos del norte al sur de España", dijo ayer en conferencia de prensa el profesor del Departamento de Ciencias Experimentales y de la Salud de esta universidad catalana Joan Benach. Los índices de mortalidad en esta zona geográfica están por encima del 20 por ciento de la media española, explicó Benach, que sin embargo no ofreció cifras concretas sobre las causas de muerte en cada área estudiada. Las primeras causas posibles de mortalidad general en esta área del sudoeste son las enfermedades cardiovasculares, como es el caso del infarto de miocardio, seguidas del cáncer de pulmón, diabetes y bronquitis crónica. Este patrón de más alto nivel de mortalidad en España coincide con las zonas de menor capacidad económica y de mayor analfabetismo, según Benach. Aunque no ha sido objetivo del estudio, Benach apuntó este mayor grado de mortalidad a las características económicas y sociales de la zona, entre ellas peores niveles de educación social y de nivel de vida.

### ALCOHOLISMO

Desciende el inicio del consumo de alcohol hasta los 13,5 años

EFE  
Madrid

El presidente de la Federación Nacional de Alcohólicos Rehabilitados de España (FA-RE), Angel Velasco, manifestó ayer su "alarma" por el descenso que se está produciendo en la edad de inicio del consumo abusivo del alcohol en España que se ha estabilizado a partir de los 13 años y medio. Las declaraciones de Velasco se produjeron en una conferencia de prensa, donde se anunció la campaña Un Día Sin Alcohol que se celebrará el jueves. El presidente de la FARE también se refirió al aumento del consumo de alcohol en el sector de la población joven (16 a 25 años).

MIÉRCOLES  
14 de noviembre de 2001

## ■ SANIDAD

### La Junta andaluza impugnará el acuerdo con Farmaindustria

EFE  
Sevilla

El Gobierno andaluz decidió ayer impugnar el acuerdo suscrito el pasado 31 de octubre entre el Ministerio de Sanidad y la asociación empresarial Farmaindustria para la elaboración y ejecución de un plan integral de medidas de control del gasto farmacéutico y uso racional del medicamento. En conferencia de prensa tras la reunión semanal del Consejo de Gobierno, el consejero de la Presidencia, Gaspar Zarrías, justificó esta medida con el argumento de que el acuerdo con Farmaindustria es "absolutamente leonino", ya que "favorece claramente los intereses de las multinacionales y perjudica a los usuarios de la Sanidad". Agregó que el acuerdo invade las competencias de las comunidades autónomas en materia de sanidad interior y dijo que carece de cobertura legal, puesto que fue suscrito en nombre del Consejo Interterritorial de Salud, sin que este órgano haya tenido conocimiento ni haya prestado su consentimiento, según aseguró. El Gobierno andaluz presentará en los próximos días ante la Audiencia Nacional un recurso contencioso-administrativo contra el citado acuerdo, ya que la ordenación de los servicios farmacéuticos es competencia exclusiva de la Junta, recordó Zarrías.

En esta línea de "intrusión" en el ámbito competencial autonómico se sitúa también, según el consejero, el compromiso por parte del Ministerio de Sanidad de facilitar información a Farmaindustria sobre la facturación mensual por recetas de la Seguridad Social, detallada por laboratorios, especialidades farmacéuticas y comunidades autónomas, unos datos cuya gestión corresponde a los servicios autonómicos.

## BREVES

### SALUD/DOLOR

#### 760.000 millones por mal tratamiento

El mal tratamiento del dolor en España supone un coste anual de 760.000 millones de pesetas para la Seguridad Social, según señala la Sociedad Española del Dolor (SED) con motivo de la celebración del Día del Dolor, y agrega que un tercio de las personas que lo padecen crónico estuvieron de baja más de 200 días el pasado año. Este es uno de los principales resultados de un estudio presentado ayer.

### MUTILACIÓN PERROS

#### CiU propone más penas por maltrato

CiU ha presentado una proposición para que se considere delito y se endurezcan las penas por maltrato injustificado a animales, para evitar sucesos como el del día 4 en la Sociedad Protectora de Animales de Tarragona. CiU estima que la modificación del Código Penal que proponen acerca del maltrato a animales no debe llevar aparejada una prohibición expresa de los toros.

### METEOROLOGÍA

#### Alerta en 10 CCAA ante otro temporal

Diez comunidades se encuentran desde ayer en alerta ante el nuevo temporal que amenaza la Península y Baleares en las próximas horas, mientras el Gobierno estudiará el viernes un informe sobre daños en las costas ocurridos el pasado fin de semana que elabora el Ministerio de Medio Ambiente. En Cataluña se esperan hoy vientos de más de 100 kilómetros por hora.

### INDIA/UNICEF

#### Un niño muerto tras tomar vitamina A

Al menos un niño ha fallecido y 600 están hospitalizados en el estado indio de Assam por razones aún desconocidas aunque el problema podría estar relacionado con la administración de vitamina A en un programa desarrollado por UNICEF. Una portavoz, Wivina Belomnte, explicó que las autoridades investigan para determinar cuál es la razón de la muerte y de la hospitalización de 600 menores.



La protesta de Barcelona fue una de las más multitudinarias en el ámbito educativo

Toni Garriga - EFE

## ■ EDUCACIÓN DEL CASTILLO PIDE QUE SE MANIFIESTEN "CON FUNDAMENTO"

# Miles de estudiantes protestan contra la LOU

Cataluña, Baleares y Vigo se adelantan a las movilizaciones de hoy

SIP  
Madrid

Miles de estudiantes se manifestaron ayer en Cataluña y en Baleares contra el proyecto de Ley de Universidades, en víspera de que se movilicen las universidades públicas del resto del país convocadas por un centenar de organizaciones estudiantiles agrupadas en una Campaña Estatal. La ministra de Educación, Pilar del Castillo, demandó un esfuerzo a quienes todavía tengan dudas respecto al contenido de la Ley para que traten de conocer su contenido y se manifiesten "con fundamento". Se refirió así la ministra a algunas declaraciones y eslóganes utilizados por los estudiantes, y estimó que no hay correspondencia entre esas críticas y lo que realmente prevé el proyecto de ley, y precisó que éste no prevé ni incrementar los costes de las carreras, ni recortar la autonomía uni-

## HUELGA

Las universidades públicas están convocadas hoy a la huelga por un centenar de organizaciones estudiantiles

versitaria ni privatizar la universidad. En Barcelona, unas 30.000 personas, según la Policía (más de 100.000 según los organizadores) participaron en una manifestación bajo el lema *Derribemos la LOU. Construyamos la Universidad Pública*. Un estudiante consiguió subir a la azotea del Palau de la Generalitat y arrojó a la plaza de Sant Jaume la bandera española, hechos por los que fue detenido e imputado por los delitos de ultraje a la enseña española y violación de domicilio ofi-

cial. También se celebraron manifestaciones en contra de las reformas promovidas por el Gobierno en Tarragona (2.000 asistentes), Lérida (1.000) y Gerona (500 personas). En Baleares, donde la jornada de huelga general en las universidades públicas convocada por los estudiantes se adelantó también, cerca de 1.300 personas se sumaron a la manifestación, antes de la cual un grupo de estudiantes cortó el tráfico dentro del campus durante varios minutos. Además, en la ciudad de Vigo se manifestaron cerca de 4.000 estudiantes (según los convocantes), mientras que en Lugo centenares de estudiantes se concentraron en una plaza pública para recibir una clase magistral. En Santiago, donde la Universidad mantiene un paro indefinido, la Asamblea de Estudiantes condenó la "violencia desmesurada" que empleó la Policía en los actos del lunes.

## ■ SENTENCIA

### Deberá seguir un curso de afectividad por maltratar a su madre

EFE  
Barcelona

Un juez de Barcelona ha condenado a una joven que durante tres años maltrató de forma reiterada a su madre a seguir un programa educativo para mejorar su autoestima y su afectividad con las personas de su entorno, con el fin de "desear que en un futuro, la relación hoy truncada con su madre, pueda evolucionar hacia una satisfactoria rehabilitación". El titular del juzgado penal número 3 de Barcelona, Santiago Vidal, ha suspendido la pena un año de cárcel a la que condenó a la joven, ya que "la actual situación latente del conflicto junto a la estabilización de la vida familiar y laboral de la acusada recomienda que no ingrese en prisión", y que, en cambio, siga en "régimen forzoso" el programa educativo. En su novedosa resolución, el magistrado indica que el servicio de ejecución de medidas penales alternativas de la dirección general de justicia juvenil de la Generalitat será el organismo encargado de diseñar la propuesta de programa educativo-terapéutico. "Hasta que esta medida no presente una evolución favorable, se impondrá a la acusada la medida de seguridad de prohibición de acercarse a su madre con una duración máxima de 2 años", añade la sentencia. Una medida que podrá ser levantada de forma esporádica y cautelarmente cuando el reencuentro y contacto sea recomendado por un técnico mediador bajo estricto control.

## ■ TRÁFICO

### Los accidentes se cobran la vida de una persona cada hora y media

EFE  
Madrid

Una persona muere cada hora y media de promedio en las carreteras españolas, según datos facilitados por la asociación Stop Accidentes, que además destaca que según las estadísticas que maneja cada día fallecen en Europa por siniestros de tráfico 150 personas y resultan heridas más de 10.000. Stop Accidentes, asociación de ayuda y orientación a los afectados por estos siniestros, ha difundido estos datos con ocasión del Día Europeo en Recuerdo de las Víctimas de los Accidentes de Tráfico, que se celebra el domingo próximo.

# El idioma es lo de menos

ROCÍO AYUSO  
Los Angeles

En inglés o en español, lo importante es conseguir un Oscar y por primera vez el cine español pretende aspirar este año al máximo galardón de Hollywood con dos películas: *Los otros* y *Juana la Loca*. El filme dirigido por Vicente Aranda sobre la vida de la hija de los Reyes Católicos representará a la cinematografía española como aspirante a formar parte de las cinco candidatas en la categoría de mejor película en lengua extranjera.

*Los otros*, película realizada por Alejandro Amenábar en inglés, está cada vez está más presente entre los posibles contendientes en esta 74 edición de los Oscar, ya sea como aspirante a la categoría de mejor actriz (Nicole Kidman), mejor secundaria (Fionnula Flanagan), mejor director o mejor película.

En cualquiera de los casos, el campo está abierto en una edición que a menos de dos meses del cierre de admisiones apenas cuenta con claros favoritos. Además, cualquiera que sea el camino a seguir, la meta es la misma, primero soñando con una candidatura el próximo 12 de febrero y más tarde, el 24 de marzo, con una estatuilla.

Este honor ha llegado al cine español en tres ocasiones, por las películas *Volver a empezar*, de José Luis Garcí; *Belle Époque*, de Fernando Trueba, y más recientemente *Todo sobre mi madre*, de Pedro Almodóvar. Como asegura John Pavlik, portavoz de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas, las fechas aún están lejos, aunque el mejor que nadie sabe que la maquinaria por la victoria está en marcha.

El mejor ejemplo lo está ofreciendo Miramax, productora detrás de *Los otros* y la primera en mostrar su interés en promover esta película para los Oscar organizando proyecciones priva-

España aspira a los Oscar con dos películas, 'Los otros', en inglés, y 'Juana la Loca', en español



Pilar López de Ayala y Nicole Kidman, protagonistas de las dos películas

das para los miembros de la Academia y de la Asociación de la prensa extranjera en Hollywood, que concede el Globo de Oro, un premio visto como la antesala de la estatuilla. Los medios de comunicación de Hollywood apuestan por Nicole Kidman como can-

didata al Globo de Oro tanto en la categoría dramática con *Los otros* como en la de comedia y musical por *Moulin Rouge*, aspiraciones que, de cumplirse, le garantizarían casi con seguridad una ventaja en los Oscar.

El problema sería saber por

qué película de las dos, aunque según la revista *Entertainment Weekly*, el éxito sorpresa en la taquilla de *Los otros* puede jugar a su favor, como ocurrió en 1999 con la película *El sexto sentido*, con la que guarda similitudes en el tipo de suspense psicológico que muestran sus imágenes.

Junto con Kidman, la revista añade el nombre de Flanagan como posible candidata al Oscar como mejor actriz secundaria, confirmando las similitudes entre *Los otros* y *El sexto sentido* con posibles candidaturas a su director (como ya ocurriera con M. Night Shyamalan) y como mejor película.

En el caso de *Juana la Loca*, una vez seleccionada frente a *Lucía y el sexo* y *Sin noticias de Dios* como representante española en los Oscar, la obra de Aranda se dispone a una batalla más reñida contra las rivales precedentes del resto del mundo, una por país.

Por el momento sólo la francesa *Amélie* se ha destacado como posible candidata al Oscar en esta categoría, una popularidad que en su caso podría extenderse a la categoría de mejor película, dado que la cinta ha sido estrenada en Estados Unidos. La elección de *Perfume de violetas* como representante mexicana ha evitado que otra producción española formara parte de esta categoría, en la que se había rumoreado la posible presencia de *El espinazo del diablo*, producida en España, pero con el director mexicano Guillermo del Toro al frente.

Al terminar este jueves el plazo de admisión de aspirantes de películas extranjeras, filmes como el de Aranda, que ha convencido a los espectadores de España, donde ha recaudado unos ochocientos millones de pesetas en más de siete semanas en cartel, tendrán que probar ahora su valía ante los cerca de seis mil miembros de la Academia de Hollywood.

## EEUU

### El optimismo es el mejor remedio contra los males cardíacos

EFE  
Washington

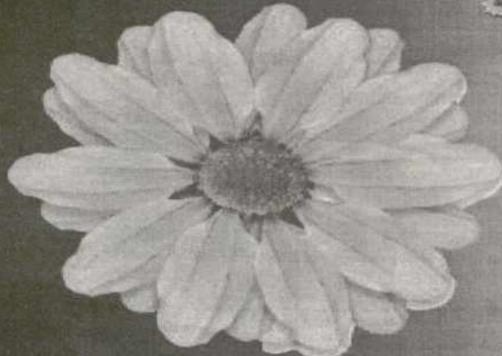
La alegría de vivir y el optimismo son las mejores medicinas contra los males del corazón, según una encuesta del Centro de Promoción de la Salud de la Universidad Johns Hopkins. El director del Centro, Diane Baker, dijo "es posible que la gente con personalidad alegre produzca un menor nivel de hormonas del estrés". Agregó que, sin que muchos lo sepan, esa actitud frente a la vida les permite eludir los ataques al corazón y lograr una mayor longevidad.

La encuesta realizada a unas 600 personas con familiares que habían sufrido algún tipo de enfermedad cardíaca reveló que los de personalidad optimista tuvieron la mitad de posibilidades de sufrir un infarto que aquellos de actitud triste o pesimista. La encuesta analizó los síntomas de enfermedades del corazón de 586 adultos de entre 30 y 59 años. Esas personas tenían hermanos o hermanas a quienes se les había diagnosticado un problema cardíaco en la juventud. A todos ellos se les examinó la presión, el nivel de azúcar en la sangre y el de colesterol y elementos grasos. Asimismo, se registró si fumaban, padecían diabetes o habían advertido algún indicio de problemas cardíacos.

Los investigadores indicaron que el resultado de esa actitud positiva fue evidente aún cuando muchos de los encuestados mostraron factores de riesgo relacionados con los problemas cardíacos como el alto nivel de colesterol, el consumo de tabaco y el sobrepeso. Miembros del grupo que llevó a cabo el estudio indicaron que sin duda hacer la vida llevadera a muchas personas con niveles de riesgo podría al menos demorar la aparición los síntomas de afecciones al corazón.

## Isla Margarita, La flor del Caribe. Venezuela

☀️ Clima excepcional ☀️ Los mejores Hoteles ☀️ Casinos ☀️ Golf y deportes náuticos  
☀️ Puerto libre para compras ☀️ Vuelo en línea regular de Air Europa



Una margarita para acertar siempre.

**ISLA MARGARITA. 7 días.**

Hotel 3\* Todo Incluido desde **79.900**

**CARACAS. 5 días.**

Hotel 5\* Solo Alojamiento desde **89.900**

**ISLA MARGARITA + LOS ROQUES\* 8 días.**

Hotel 3\*, 4 noches Todo Incluido + Los Roques, 2 noches Pensión Completa desde **139.500**

**ISLA MARGARITA + CANAIMA\* 8 días.**

Hotel 3\*, 4 noches Todo Incluido + Canaima, 2 noches Pensión Completa desde **159.900**

INCLUYE: AVIÓN IDA Y VUELTA DESDE MADRID A ISLA MARGARITA, SALIDAS LUNES, MARTES MIÉRCOLES Y JUEVES, EN LÍNEA REGULAR DE AIR EUROPA, TRASLADOS Y ESTANCIA EN EL HOTEL, EN LA CATEGORÍA Y EN EL RÉGIMEN ELEGIDO. PRECIOS POR PERSONA EN HABITACIÓN DOBLE Y VÁLIDOS EN NOVIEMBRE. TASAS E IMPUESTOS LOCALES NO INCLUIDOS. CONSULTAR PRECIO DE OTROS HOTELES, SUPLEMENTO POR INCREMENTO DEL SEGURO AEREO Y DESDE OTROS AEROPUERTOS. PLAZAS LIMITADAS. \* CONSULTAR ESTABLECIMIENTOS

**HALCON**  
VIAJES  
www.halconviajes.com  
"La forma más inteligente de viajar!"

700 oficinas propias en España y Portugal - INFORMACION Y RESERVAS: 902.300.600

MIÉRCOLES  
14 de noviembre de 2001

■ PREMIOS NACIONALES EL MINISTERIO DE CULTURA FALLÓ AYER LOS DISTINTOS GALARDONES ANUALES

Los funambulistas 'Los Quirós' son premiados por su prestigio mundial

EFE  
Madrid

El grupo de tres hermanos llamado *Los Quirós*, que figuran entre los artistas españoles de circo más internacionales, fue galardonado ayer con el Premio Nacional de Circo 2001, que otorga el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, por su carrera en los circos más importantes del mundo. El jurado que decidió el premio ayer, que estaba presidido por Andrés Amorós, director general del Instituto Nacional de Artes Escénicas y Musicales, hizo una mención especial a la "entrañable" figura de Fofó en el veinticinco aniversario de su muerte.

Los "alambristas" aéreos Vicente, Ángel y Roberto Domínguez, miembros de una dinastía fundada por su abuelo Vicente Quirós Muñoz, han obtenido el premio, dotado con cinco millones de pesetas, en reconocimiento a su dilatada carrera. A lo largo de su recorrido profesional de varias décadas *Los Quirós* han estado en las más destacadas carpas españolas e internacionales, desde el Circo Mundial (en 1980) al Knie (uno de los mayores de Europa) o, actualmente, el Ringline (Estados Unidos).

El mayor de los tres hermanos madrileños, Vicente, que junto a los otros dos está al final de la temporada americana, señaló que "donde vamos queremos poner la bandera de España y salimos vestidos de torero".

# Arrabal gana el de Teatro por su gran trayectoria

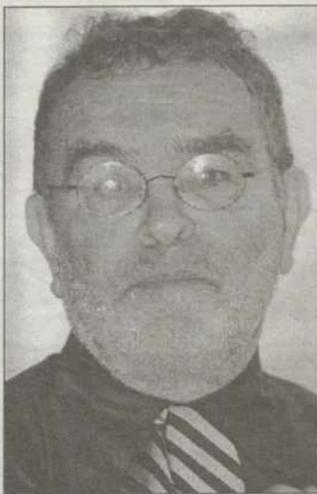
El galardón premia el montaje de 'El cementerio de automóviles'

EFE  
Madrid

El Premio Nacional de Teatro 2001, concedido ayer al dramaturgo Fernando Arrabal, novelista, ensayista y poeta, pintor y cineasta, entre otras muchas cosas, reconoce, según el fallo del jurado, "la importancia de una trayectoria teatral internacionalmente reconocida". Arrabal conoció ayer en su casa de París el fallo del jurado reunido, a instancias del Instituto Nacional de las Artes Escénicas y de la Música (INAEM), en la Secretaría de Estado de Cultura.

Cinco millones de pesetas es la dotación del Nacional de Teatro que, en el caso de Arrabal, premia especialmente el reciente montaje por el Centro Dramático Nacional de una de sus obras, *El cementerio de automóviles*. Juan Carlos Pérez de la Fuente, director del Centro Dramático Nacional (CDN), fue el director escénico de este espectáculo estrenado en Santander en agosto de 2000.

Pérez de la Fuente, que en la actualidad ensaya otra obra de Arrabal, el monólogo *Carta de amor (Como un suplicio chino)*, considera que el premiado "nos ha contaminado a todos con su teatro". "Es el reconciliador de las dos Españas, el último exiliado español. El premio hace justicia a toda una manera de entender el teatro", dijo a EFE el director del CDN. *Carta de amor (Como un suplicio chino)*, que interpretará María Jesús Valdés, se estrenará en diciembre próximo en un lugar hasta ahora poco relacionado



Fernando Arrabal

EL PREMIO

Cinco millones de pesetas es la dotación del Nacional de Teatro que se ha concedido ayer al multifacético Arrabal

con el teatro, el Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía.

Andrés Amorós, director general del INAEM, presidió ayer las deliberaciones del jurado, en el que estaban, además, la actriz Lina Morgan, el empresario de teatro Enrique Cornejo, los directores de escena Helena Pimenta y Joan Font (Comediants), el ensayista Alberto Fernández Torres y el actor Ramón Fontseré.

▼ REACCIONES

"En primer lugar compraré dos bicicletas"

Eufórico, "satisfechísimo", Fernando Arrabal pensó que cuando la ministra de Educación, Cultura y Deporte, Pilar del Castillo, le llamó por la mañana por teléfono "era para comunicarme que me daban el Premio Nacional de Cine. Cuando me dijo que era el de Teatro, la alegría fue todavía mayor". Arrabal recibió en su casa de París una llamada telefónica de su "paisana" Pilar del Castillo, para comunicarle que un jurado formado por hombres y mujeres de teatro le había concedido el Premio Nacional de Teatro 2001. "Era más lógico -dijo Arrabal a EFE en conversación telefónica desde París, en donde reside- que me premiaran con el de Cine. Mis siete largometrajes son mi obra más popular". "¿Y qué ha pensado hacer con los cinco millones de dotación del Premio?", pregunta el periodista. "En primer lugar -dice- compraré dos bicicletas, una para mí y otra para mi novia".

## La forma en la que Guerín explora el cine le hace acreedor del galardón

MERCEDES CERVIÑO  
Madrid

José Luis Guerín, galardonado ayer con el Premio Nacional de Cine 2001, es un explorador del cine poco frecuente que, con sólo cuatro trabajos en veinte años de carrera, ha logrado traspasar la línea del documental hasta conseguir ficción pura con la mera observación de la realidad, como prueba su último filme *En construcción*. Nacido en Barcelona hace 40 años, Guerín siempre ha escapado de todo aquello que suene a grandes productoras, actores-estrellas y, en definitiva, los canales usuales del cine. Por contra, este hombre que ayer ha visto reconocido su trabajo con el Premio Nacional de Cine -dotado con



J. Luis Guerín

cinco millones de pesetas, y que viene a recompensar "su trayectoria profesional", se ha inclinado por el camino del individualismo.

Guerín trabaja a espaldas de la estructura comercial y su primer resultado fue la lúcida e inquietante *Los motivos de Berta*, de 1983, una película que fue vista por menos de cinco mil espectadores, pero que le convirtió en un director de culto, reconocido por la crítica, que eligió su filme como la mejor película del año junto a *El Sur*, de Víctor Erice. Tampoco atrajo al público su siguiente trabajo, *Inisfree* (1990), pero Guerín logró que su película estuviera presente en Cannes.

## Un estudio sobre Isabel la Católica le sirve a Suárez para llevarse el de Historia

EFE  
Madrid

El historiador Luis Suárez Fernández ganó ayer el Premio Nacional de Historia, concedido por el Ministerio de Educación y Cultura y dotado con dos millones y medio de pesetas, por su libro *Isabel I, Reina*, una biografía sobre la fundadora, junto con el Rey Católico, de la renovada monarquía hispana. Experto en la Baja Edad Media y en el período de los Reyes Católicos, Suárez, académico de la Historia desde 1994, ha dedicado más de cincuenta años de su vida a la investigación sobre la etapa en la que se gestó la Edad Moderna.

La obra premiada, publicada el año pasado por Ariel, no es sólo



Luis Suárez

la biografía sobre una reina a la que el autor define como "la figura clave de la Historia de España", una mujer, diría en declaraciones a Efe, "intuitiva, cariñosa, de carácter alegre y dotada de una gran serenidad política". Escrito en tono divulgativo aunque con "una base científica muy sólida" y apoyado en miles de documentos, el libro de *Isabel I, Reina* es también la historia de la época protagonizada por los Reyes Católicos, padres de "la idea fundamental de que España, si iba a ser restaurada tenía que nacer como una unión de reinos". Esta concepción trajo consigo "un problema institucional muy serio, pero también muy fecundo", comenta Suárez.

■ MUSEO

Modifican la normativa para poder hacer el 'Cubo' de Moneo

EFE  
Madrid

La Comisión Informativa de Urbanismo y Obras del Ayuntamiento de Madrid aprobó ayer, con el apoyo de PP, PSOE e IU la modificación del Plan General de Urbanismo que permitirá hacer la ampliación del Museo del Prado aprobada en Consejo de Ministros, que hasta ahora contravenía las normas urbanísticas. Según explicó el concejal de Urbanismo, Ignacio del Río, "esta modificación puntual del Plan General ha recibido el apoyo de todos los grupos políticos del Ayuntamiento y permitirá adecuar el planeamiento al proyecto de ampliación del Museo del Prado aprobado por el Consejo de Ministros".

Del Río señaló tras la comisión que "el proyecto inicialmente presentado no cumplía con las normas del plan y el Gobierno decidió llevarlo al Consejo de Ministros para que lo aprobara por su interés público y se convirtiera en una actuación ejecutiva".

BREVES

IVAM

Recorrido por la obra del mexicano Luis Barragán

El Centro del Carmen del Instituto Valenciano de Arte Moderno (IVAM) de Valencia acoge desde ayer una exposición que recorre la producción arquitectónica de Luis Barragán, el arquitecto mexicano más importante del siglo XX, a través de maquetas y planos. *Luis Barragán. La Revolución callada* incluye además una amplia selección de fotografías realizadas por el mexicano Armando Salas.

YASMINA KHADRA

"Me desborda que occidente haga el juego al integrismo"

Hasta hace poco utilizaba un nombre de hombre, Mohamed Moulessshoul, para ser un militar que combatía el integrismo en su país, Argelia, y otro de mujer, Yasmina Khadre, para poder escribir sus novelas. Pero ahora se ha desmascarado y puede hablar claro como lo que una mujer: "me desborda que Occidente siga sin comprender y haga el juego al integrismo".



MIÉRCOLES  
14 de noviembre de 2001

FÚTBOL

# Raúl, camino hacia el Balón de Oro

El delantero de Real Madrid, junto con Mendieta y Helguera, son los tres candidatos españoles al prestigioso galardón

SIP  
Madrid

Tres españoles y siete jugadores que actúan en la Liga española están en la lista de 50 candidatos propuestos por la revista *France Football* para recibir el Balón de Oro, galardón que se otorga al mejor jugador del año en Europa. Entre la lista de 50, aparecida en el número de ayer de la revista francesa, saldrá el ganador final, elegido por un jurado de 51 periodistas que representan a los países miembros de la UEFA.

Por países, Francia domina con once candidatos, seguida de Italia con seis, y Brasil e Inglaterra con cinco. España, Portugal y Argentina tienen tres hombres con posibilidades de recibir el Balón de Oro. Por Ligas, la italiana es la que más opciones tiene de albergar al futuro Balón de Oro, ya que 17 de los candidatos militan en su Liga. La Premier League le sigue con 15 elegibles y a más distancia están la española (7) y la alemana (6).

Por otra parte, la selección nacional, con José Antonio Camacho a la cabeza, coincidió ayer en

señalar a Raúl como el jugador que más merecimientos ha hecho para lograr el Balón de Oro 2001. "Sería justo que se lo dieran a Raúl, por la trayectoria que lleva, por el palmarés que tiene a su edad. Ha demostrado que es un futbolista ganador, con talento, de máximo nivel. Sería totalmente justo que se lo dieran", indicó Camacho.

En la lista de aspirantes figuran otros dos futbolistas españoles, Gaizka Mendieta e Iván Helguera, cantidad corta a juicio de Camacho. "Todo el mundo ha reconocido que la Liga española es la más fuerte, así que debería haber más", precisó. El propio Mendieta se mostró orgulloso por estar en ese grupo de candidatos compuesto por "muy buenos jugadores", y aunque no se inclinó en principio por un favorito claro al final apostó por su compañero de selección Raúl.

Mientras tanto, su compañero Figo, ganador el año pasado del Balón de Oro, aseguró que si fuera uno de los encargados de votar para este galardón pondría "a Raúl en primera posición". "Le votaría



Raúl fue la pasada temporada el máximo goleador de la Liga

por todos los goles que marca habitualmente, tanto en la Liga como en la Liga de Campeones. Es un fenómeno de regularidad. Creo que lo merece y es el que mejor situado está para ganarlo. Además de Rui Costa, que ha hecho una gran temporada en su club y en nuestra selección", afirmó Figo en una entrevista que publica ayer

*France Football*. Otro que apuesta por Raúl es Fabio Capello, antiguo técnico del madrileño.

El delantero madridista, con tan solo 24 años, acumula en su historial dos Ligas de Campeones, tres Ligas, una Copa Intercontinental y se proclamó, por segunda vez en su carrera, máximo artillero del campeonato español.

LOS CANDIDATOS

- España:** Iván Helguera (R. Madrid/ESP), Mendieta (Lazio/ITA) y Raúl (Real Madrid/ESP).
- Brasil:** Sonny Anderson (Lyon/FRA), Marcos Cafú (Roma/ITA), Giovanni Elber (B.Múnich/ALE), Rivaldo (Barcelona/ESP) y Roberto Carlos (R. Madrid/ESP).
- Italia:** Roberto Baggio (Brescia/ITA), Buffon (Juventus / ITA), Del Piero (Juventus/ITA), Nesta (Lazio/ITA), Damiano Tommasi (Roma/ITA) y Totti (Roma/ITA).
- Francia:** Fabian Barthez (Manchester/ING), Candela (Roma/ITA), Carriere (Lyon/FRA), Desailly (Chelsea/ING), Thierry Henry (Arsenal/ING), Lizarazu (B.Múnich/ALE), Pires (Arsenal/ING), Thuram (Juventus/ITA), Trezeguet (Juventus/ITA), Vieira (Arsenal/ING) y Zidane (R. Madrid/ESP).
- Argentina:** Batistuta (Roma/ITA), Hernán Crespo (Lazio/ITA) y Verón (Manchester/ING).
- Inglaterra:** David Beckham (Manchester/ING), Rio Ferdinand (Leeds/ING), Steven Gerrard (Liverpool/ING), M. Owen (Liverpool/ING) y Paul Scholes (Manchester/ING).
- Alemania:** Stefan Effenberg (Bayer Múnich/ALE) y Oliver Kahn (Bayer Múnich/ALE).
- Portugal:** Figo (R. Madrid/ESP), Pedro Miguel Pauleta (Bordeaux/FRA) y Rui Costa (Milan/ITA).
- Holanda:** Jimmy Floyd Hasselbaink (Chelsea /ING) y Patrick Kluyvert (Barcelona/ESP).
- Ucrania:** Shevchenko (Milan/ITA).
- Gales:** R. Giggs (Manchester/ING).
- Finlandia:** Hyypia (Liverpool/ING).
- Dinamarca:** E. Sand (S. 04/ALE).
- Australia:** Kewell (Leeds/ING).
- Ghana:** S. Kuffour (B. Múnich/ALE).
- Suecia:** Larsson (Celtic/ECO).
- Japón:** H. Nakata (Parma/ITA).
- R. Checa:** Nedved (Juventus/ITA).
- Polonia:** Olisabede (Panath./GRE).

## Ocho de cada diez brasileños dice que Brasil no se merece ir al Mundial

EFE  
Sao Louis

Jamás en la historia futbolística de Brasil los puntos de un enfrentamiento con Venezuela fueron tan vitales como los que se juegan hoy en el último partido de las eliminatorias suramericanas para la clasificación del Mundial de 2002. Brasil necesita la victoria para quedarse con la cuarta y última plaza directa que la FIFA concede a Suramérica para la fase final de Japón y Corea del Sur.

A un punto, en el quinto puesto, Uruguay confía en desalojar a Brasil con la ayuda de Venezuela y una victoria suya sobre Argentina en Montevideo. En el quinto puesto de la clasificación está el pasaporte para la repesca con Australia, que Brasil ve deshonrosa. Las críticas contra la selección brasileña no se terminan, y una encuesta del diario *O Estado de Sao Paulo* señala que ocho de cada diez aficionados creen que Brasil no merece ir al Mundial.

MUNDIAL 2002

El último asalto hacia el Mundial

Repesca UEFA/AFC 14/11/01		Resultado	
Se jugará el 15-11		Ida	
Turquia	Austria	(1-0)	
Rep. Checa	Bélgica	(0-1)	
Rumanía	Eslovenia	(1-2)	
Alemania	Ucrania	(1-1)	
Irán*	Irlanda	(0-2)	

YA CLASIFICADOS



Última jornada 14/11/01

**CONMEBOL**

Uruguay	Argentina
Brasil	Venezuela
Paraguay	Colombia
Chile	Ecuador
Perú	Bolivia

**Clasificación**

Argentina- 39	Bolivia 17
Paraguay- 30	Peru 15
Ecuador- 30	Venezuela 13
Brasil 27	Chile 11
Uruguay 26	
Colombia 24	

\*ya clasificados

Se clasifican los 4 primeros, el 5º disputa un desempate contra Australia

## Alemania se juega su futuro contra Ucrania en Dortmund

Alemania espera imponer su tradición hoy en el partido decisivo de la repesca ante Ucrania y sacar el pase para el Mundial de 2002. Tras el empate a un gol en el partido de ida en Kiev, a Ale-

mania le bastaría igualar sin goles para abrir las puertas del Mundial, pero en las filas del equipo de Rudi Voeller hay consciencia de que el equipo tiene que salir a ganar.

TENIS • MASTERS

## Ferrero debuta con una derrota ante Kafelnikov y Kuerten cae ante Ivanisevic

EFE  
Sidney (Australia)

Juan Carlos Ferrero y el brasileño Gustavo Kuerten sufrieron ayer sus primeras derrotas en el Masters, y en el caso de Guga este fracaso podría costarle el puesto de número uno al final del año, dado que tanto el australiano Lleyton Hewitt, como estadounidense Andre Agassi, debutaron con victoria en el Masters y son claros favoritos para la victoria final. Hewitt, número dos del mundo derrotó al francés Grosjean, y Agassi, número tres, se impuso a Patrick Rafter. El ruso Yevgueni Kafelnikov venció a Juan Carlos Ferrero por 4-6, 6-1 y 7-6, mientras que el croata Goran Ivanisevic se impuso a Kuerten, defensor del título, por 6-2, 6-7, 6-4. Tras esta derrota, a Ferrero no le queda más remedio que buscar la victoria contra Kuerten e Ivanisevic en los siguientes duelos.

**FÚTBOL • SELECCIÓN**

# Puerta abierta para Aragonés

Camacho asegura que el 'Sabio de Hortaleza' es el máximo exponente del fútbol español

**JOSÉ ANTONIO PASCUAL**  
Punta Umbria (Huelva)

José Antonio Camacho, seleccionador nacional, quien aún no ha firmado su renovación, mostró ayer su interés en continuar, pero aseguró que por la admiración que le tiene, si Luis Aragonés "quiere venir mañana", por su parte "no hay ningún problema". "No hemos hablado de nada. Solamente estamos emplazados. Ellos (la Federación) quieren que siga y no tengo ningún problema. Si quiere Luis, que es el mayor exponente del fútbol, no tendría ningún problema aunque sea por respeto", apostilló Camacho, quien indicó que si el técnico de Hortaleza quisiera hacerse cargo de la selección "lo admitiría tranquilamente". Por otra parte, Camacho afirmó que el equipo español tiene que acudir al Mundial 2002 con "una mentalidad diferente" a la de las anteriores grandes competiciones. Camacho, cuyo equipo disputará el último partido amistoso del año contra México en el Nuevo Colombino de Huelva, aseguró que "tenemos que ir con una mentalidad diferente con la

que hemos ido a un Mundial, y digo tenemos porque cuando he sido futbolista también he ido. A partir de este momento, y sobre todo a partir de febrero y marzo, no valen excusas. Sólo interesa que el equipo español vaya a por todas. Hay que mentalizar poco a poco a todos. Vosotros (los periodistas) me vais a exigir lo máximo, ganar el Mundial, como en el Europeo (de 2000), y yo también lo voy a exigir. Si no lo ganamos que sea porque somos peores que los demás equipos". "El futbolista español se tiene que mentalizar de que cuando viene a la selección tiene que ser para defender el fútbol español al máximo cada partido. Comprendo la situación en los clubes, pero también hay que comprender la de la selección. Todo el mundo tiene que luchar al máximo". Por otra parte, explicó que hoy no

hará probaturas contra México, pero sí volverá a aprovechar para ver a todos los jugadores convocados, puesto que es algo que considera necesario para las contingencias que puedan ocurrir durante el Mundial. España quiere



**EQUIPACIÓN**  
España estrena el uniforme que lucirá en Japón y Corea

La selección estrenará hoy la nueva equipación con la que disputará el Mundial. La camiseta recupera el cuello a la caja (redondo) y deja de ser de pico. Lógicamente se mantiene el rojo vivo, pero ahora luce las tres bandas de la marca de color azul. El cuello y las mangas están ribeteadas en amarillo. El pantalón es azul con tres líneas en los laterales que asemejan la bandera nacional.

**RUEDA DE PRENSA**

**CAMBIO**  
"Tenemos que ir al Mundial con una mentalidad diferente a la que hemos tenido"

**RIVALES**  
"Por el bien del fútbol sería bueno que Alemania y Brasil estén en el Mundial"

probar sus fuerzas, aunque aún quede mucho tiempo para el inicio de la fase final, ante un rival como México que ya está clasificado tras imponerse el domingo a Honduras por 3-0 en el estadio Azteca y que incluso podría ser uno de los rivales.

El seleccionador español admitió que en Huelva hay un porcentaje alto de jugadores que, de no suceder nada en forma de lesiones, compondrán la relación de convocados definitiva, pero aseguró que "no hay puertas cerradas para nadie". "Las puertas están abiertas a todos los jugadores nacionales y lo hemos demostrado claramente, lo que hay que hacer es respetar a los que están ahora y los que vengan al Mundial, aunque habrá otros que se queden fuera injustamente". "Lo que tiene que saber todo el mundo es que no tenemos favoritismo por nadie. El jugador que está se ha ganado el sitio, el puesto, y el

prestigio. No tengo favoritismo por nadie, no está jugando ni mi hijo ni mi sobrino, ni nada de esto". Camacho insistió en que ahora mismo el único favorito claro para el Mundial es Francia por ser el actual campeón y por haber ganado la Eurocopa, y otros dos conjuntos por encima del resto, Brasil, si logra el pase, y Argentina.

**BRASIL Y ALEMANIA**  
Camacho opinó que a Brasil es difícil que la eliminen. "Es una potencia mundial que tiene que jugar contra Venezuela, respetando al contrario, pero es que además tiene otra oportunidad con la repesca frente Australia. Sería una hecatombe en Brasil si no se clasifica su selección". El técnico cree que por "el bien del fútbol sería bueno que se clasificasen Brasil y Alemania", que hoy disputa la vuelta de la repesca contra Ucrania después de empatar a uno en la ida.

## Un gol de Hugo Leal deja a la sub-21 fuera del Europeo

SAN LUIS	
PORTUGAL	1
ESPAÑA	0

• **PORTUGAL:** Sergio Leite; Bosingwa, Caneira, Tonel, Jorge Ribeiro; Miguel (Alhandra, m.71), Hugo Leal (Vasco Faisca m.95), Ednilson, Tiago, Simao y Helder Postiga (Paulo Costa, m.63).

• **ESPAÑA:** Reina; Varela, Jusué, Lopo, Angel; Marchena, Xavi (Xisco, m.79); Gallardo (Colsa, m.64), Yeste (Joaquín, m.64), Vicente; y Pablo.

• **ÁRBITRO:** Cosimo Bolognino (Italia). Expulsó por roja directa a Pablo por agresión (m.92). Mostró amarilla a Simao (m.57), Ednilson (m.62), Tiago (m.75) y Leite (m.81). Por parte de España amonestó a Marchena (m.48), Xavi (m.46) y Valera (m. 58)

• **GOLES:**  
1-0: Hugo Leal (min.77)

• **INCIDENCIAS:** 5.000 espectadores

**J. A. PASCUAL**  
Faro (Portugal)

Hugo Leal, ex jugador del Atlético de Madrid que ahora se fragua su futuro en el París Saint Germain, consiguió el tanto del triunfo de Portugal sobre España en el partido de vuelta de los octavos de final del Europeo sub-21, marcador que deja fuera de la fase final del torneo a España, que en la ida había ganado por 2-1.

**Resultados:**  
R. Checa 0 - Croacia 0 (1-1)  
Inglaterra 1 - Holanda 0 (2-2)  
Bélgica 2 - Suecia 0 (2-3)  
Turquía 2 - Grecia 1 (0-3)  
\*Clasificados equipos en negrita

**EL PARTIDO**

## Un escaparate prematuro que nadie toma como trámite amistoso

España y México se enfrentarán hoy en el nuevo estadio Colombino de Huelva en un amistoso que nadie quiere tomarse como un trámite, porque tanto Camacho como sus pupilos pretenden mantener su cartel y porque Javier Aguirre y los suyos intentan aprovechar este escaparate tres días después de clasificarse para el Mundial 2002. Camacho y Aguirre son dos técnicos de corte parecido. Son raciales y defensores a ultranza de la camiseta de sus respectivas selecciones. Da lo mismo lo que haya en juego o que el objetivo final, el Mundial, esté a un



par de centenares de días vista. Ambos tienen claro que no dispondrán de mucho tiempo para trabajar la fase final mun-

dialista y que deben aprovecharlo. Camacho, con una convocatoria mermada por la baja de varios habituales

por lesión, quiere ver el máximo interés en sus pupilos porque están con la selección y en el horizonte está el Mundial. Aguirre quiere demostrar que México está capacitado para pelear con los grandes del Viejo Continente, una vez que desde su llegada ha recuperado al rumbo tras unos encuentros decepcionantes y una Copa de las Confederaciones muy discreta. La vuelta de Guardiola es la principal novedad en España. El ex azulgrana ha vuelto a la actividad en el Brescia italiano y Camacho no ha dudado en contar con él, como había prometido.

MIÉRCOLES  
14 de noviembre de 2001

**BOLSA DE TRABAJO**

**INSALUD.** Precisa Celadores, Aux. Administrativos, Auxiliar de Enfermería, Personal Laboral (Limpieza, cocina, almacén, fontaneros, albañiles, electricistas). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**AYUNTAMIENTOS Y CORPORACIONES LOCALES,** precisan personal para Aux. Administrativo, Conserjes, Porteros, Ordenanzas, Alguaciles, Electricistas, Fontaneros, Albañiles, Conductores... Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**ACCEDE A BANCOS Y CAJAS DE AHORRO.** Prepárate para trabajar con BUP, COU, FPII, Diplomados, o Licenciados. Infórmate 900 240 250

**GESTOR INMOBILIARIO.** Obtén tu carnet profesional. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 120 150

**JUZGADOS.** Trabaja como Agente judicial o Auxiliar de Justicia. Suel-

do aprox. 165.000 ptas. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**AUXILIAR BIBLIOTECAS Y ARCHIVOS.** Requisito: Graduado Escolar. Trabaja en Ayuntamientos, Diputaciones, Museos... Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**BOMBERO.** Prepárate para trabajar en Ayuntamientos o Diputaciones. Infórmate 900 240 250

**TRANSPORTISTA.** Próxima convocatoria para obtener el Permiso de Capacitación Profesional. Infórmate 900 240 250

**VISITADOR MÉDICO.** Sueldo superior a 300.000 ptas/mes (bolsa de trabajo). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 120 150

**AUXILIAR DE VETERINARIA.** ¿Te gustan los Animales? Prepárate y trabaja en Zoológicos, Guarderías Caninas, Tiendas de animales, 50

horas prácticas en clínicas especializadas. Infórmate 900 120 150

**AGENTE HACIENDA PÚBLICA.** Unico requisito: BUP. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**AZAFATA.** Prepárate y trabajen en Congresos, Renfe, Cruceros de Lujo, Líneas Aéreas, Agencias de Viaje... (Bolsa de Trabajo). Infórmate 900 120 150

**PROFESOR DE AUTO-ESCUELA.** Sueldo aprox. 300.000 ptas/mes. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 120 150

**SONDEOS Y PERFORACIONES PETROLÍFERAS.** Curso de preparación para trabajar. Ingresos superiores a 600.000 ptas/mes. A partir de Graduado Escolar. Infórmate 900 240 250

**VENDEDOR DE AUTOMOVILES.** ¿Quieres

**BOLSA DE SERVICIOS**

trabajar en el Sector del Automóvil? ¿Bolsa de trabajo, en tu provincia). Infórmate 900 120 150

**AUXILIAR GERIATRIA Y CUIDADOS PALIATIVOS.** Enfermos terminales. Cursos de preparación para trabajar en Organismos o Privados. Infórmate 900 120 150

**AEROPUERTOS.** Prepárate para trabajar como: Almacenero, telefonista, locutor informativo o Peón. Infórmate 900 120 150

**REFUGIADOS Afganos**  
Necesitan ayuda urgente

Banco Central Hispano: 0049 - 0001 - 51 - 2710070009  
Banco Santander: 0049 - 6127 - 12 - 2810216509  
Banco Bilbao Vizcaya Argentaria: 0182 - 5906 - 89 - 0010001000

Información: 902 218 218

ASOCIACIÓN ESPAÑA ACNUR  
www.eacnur.org

**AYUDA DE EMERGENCIA a EL SALVADOR**

Tras el terremoto de El Salvador debemos reconstruir 2.500 viviendas en Usulután y La Unión

**Necesitamos tu ayuda**

Las aportaciones podrán realizarse en la siguiente cuenta:  
Asociación Paz y Desarrollo, Terremoto El Salvador  
Entidad: La Caixa N° de cuenta: 2100 / 1887 / 72 / 0200028800

**BUENAVISTA** ¡¡18.900.000! 3 Hab. calefacción, exterior mínima entrada. Tfno.- 925 25 62 95

**CASCO 9.500.000 PTAS.** 2 Habitaciones, luminoso, buen acceso, reformado. Estrenar. Facilidades de pago. Tfno.- 926 22 38 50

**PALOMAREJOS.** 8.900.000.!! 3 Habi. exterior. Terraza. Amueblado. Proponga forma de pago. Tfno.- 925 22 38 50

**BUHARDILLA** Vistas al valle. Parquet, calefacción. 10.500.000. Facilidades de pago. Tfno.- 925 25 62 95

**RECONQUISTA** 11.600.000. ptas. 3 habitaciones, exterior, amueblado, calefacción, financiación 100% Tfno.- 925 25 62 95



Toledo Consumiendo productos de nuestra tierra ayudamos a nuestras empresas e invertimos en nuestro futuro.

Toledo Toledo  
Es un mensaje de

**La Tribuna**  
DIARIO INDEPENDIENTE de Toledo

FÚTBOL - SEGUNDA DIVISIÓN B (GRUPO III) - CD TOLEDO

## Carpintero no podrá jugar contra el Universidad

El centrocampista deberá tomarse un descanso entre una semana y diez días

RAMÓN DE JUAN  
Toledo

La excelente marcha del CD Toledo en esta temporada tiene tanto más mérito cuanto que hasta ahora ha desafiado con éxito la gran mala suerte del conjunto veridiblanco en lo referente a las lesiones. Y es que las únicas malas noticias que genera el CD Toledo se refieren a las susodichas lesiones.

La última mala nueva es que Santiago Carpintero no estará recuperado para jugar contra el Universidad de Las Palmas el próximo domingo.

La última radiografía que se le ha practicado ha confirmado en definitiva algo bueno: que Carpintero no tiene ni fisura ni rotura en el hueso de la cabeza del peroné de su pierna derecha.

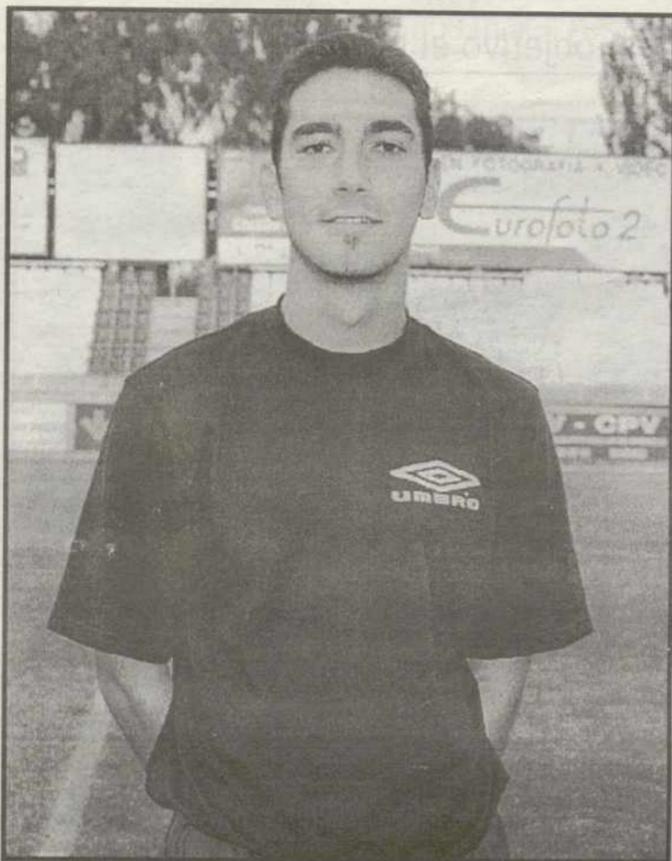
Pero el dolor sigue siendo tan agudo que el médico le ha "aconsejado" que descansa por un periodo que oscila entre la semana y los diez días. O sea, que esta semana no entrenará, y por tanto es imposible que pueda jugar en las Islas.

El jugador se someterá a la rehabilitación en Solimat estos días y en los entrenos hará abdominales y demás ejercicios físicos leves.

La cautela ha sido la tónica a seguir, ya que en otros casos las primeras radiografías "escondieron" fracturas posteriores, pero con Carpintero, afortunadamente, no ha sido así.

A diferencia de otros futbolistas, Carpintero parece que no tiene prisa por precipitar su reaparición. Ni siquiera la cercanía de la eliminatoria copera contra el Bilbao parece inquietarle. Prefiere recuperarse con calma para que su alta reúna todas las garantías.

Por otro lado, el médico del club, Alejandro García Asenjo, confirmó que Nacho Ramos ya tiene el alta médica, con lo que puede empezar a entrenar hoy



A la baja de Carpintero se le une la de Cañizares

Yolanda Lancha

### AL DETALLE

#### NO HAY FRACTURA

La última radiografía ha revelado al menos que no tiene rotura, sino sólo un golpe

#### UN REGRESO

Nacho Ramos ya tiene el alta médica y puede entrenar a partir de hoy

mismo. Eso sí, "poco a poco, paulatinamente. Le he dicho que para este domingo no puede estar; le tengo que frenar, porque si por él fuera, si tuviera que hacer un esfuerzo nivel uno, haría un trabajo nivel 20", explicó el galeno

del CD Toledo.

Los problemas se le amontonan a Prado, dado que para el próximo encuentro liguero tiene que afrontar las sensibles bajas de Cañizares, por sanción, y Carpintero, por lesión.

## Hoy se abre el plazo para adquirir las entradas del Toledo - Bilbao

R. D. J.  
Toledo

El Consejo de Administración del CD Toledo ya ha establecido los precios para ver el partido de Copa del Rey entre el CD Toledo y el Athletic de Bilbao, que se celebrará, si la televisión vasca no cambia la fecha, el miércoles 28 de noviembre a partir de las 21'00 horas. El club ha querido premiar el esfuerzo de los abonados dejándoles el precio de las localidades a la mitad.

Las entradas se ponen a la venta hoy mismo en las oficinas del club sitas en la calle Uruguay nú-

mero 5, 1º A, del barrio de Santa Teresa, en horario de 10'00 a 14'00 horas y de 17'00 a 20'00 horas.

A los abonados se les reservará sus localidades de abono hasta el próximo viernes 23 de noviembre, inclusive. A partir de esta fecha el CD Toledo podrá disponer de estos asientos.

Los precios de las entradas son los siguientes:

#### No socios:

Fondo Grada: 3.000 pesetas.

Tribuna lateral baja: 5.000.

Tribuna central: 6.000.

#### Socios:

Fondo grada: 1.500.

Tribuna lateral baja: 2.500.

Tribuna central: 3.000.

#### Socios menores de 12 años:

Fondo grada: 500.

Tribuna lateral baja: 1.000.

Tribuna central: 1.500.

La directiva espera que el Athletic de Bilbao arrastre a una gran cantidad de aficionados para hacer una buena taquilla. Los rectores del club han establecido tan pronto los precios de las localidades con el fin de que haya el máximo tiempo posible para adquirirlas. Ni que decir tiene que esperan la una gran respuesta de la afición.

## BREVES

### CORCHADO, AL CARTAGONOVA

José Ramón Corchado ficha por el Cartagonova hasta el final de la temporada

El ex entrenador del CD Toledo, José Ramón Corchado, ha fichado por lo que resta de temporada por el Cartagonova, equipo titular de la ciudad de Cartagena que atraviesa por una aguda crisis deportiva en el grupo IV de la Segunda División B. Corchado se presentará a la plantilla a las diez de la mañana de hoy en unas instalaciones deportivas municipales donde entrena el equipo, y a las 13'00 horas será presentado oficialmente a los medios de comunicación. El ex míster del CD Toledo ya ha dicho en Cartagena que "aún se puede extraer petróleo de este equipo".

### LOS GRATOS NÚMEROS DEL CD TOLEDO



La marcha del CD Toledo es, por ahora, imaculada

Y.L.

El CD Toledo es, en la 11ª jornada, el mejor líder de los cuatro grupos de la 2ª División B

La intachable marcha del CD Toledo en esta temporada se ve frenada por el hecho de que es el mejor líder de toda la Segunda División B disputadas las 11 primeras jornadas de liga. Con 26 puntos, el CD Toledo supera al Marino (grupo I, 24 puntos), el Espanyol B (grupo II, 25 puntos) y Motril (grupo IV, 22 puntos). El CD Toledo ha sumado más puntos incluso que el líder de Primera, el Deportivo (23 puntos), aunque menos que el Atlético de Madrid en Segunda (30 puntos, pero con 14 jornadas celebradas).

### EL PRÓXIMO RIVAL COPERO DEL CD TOLEDO

Al Bilbao le van los desplazamientos

El Athletic de Bilbao es el equipo de Primera División que más puntos ha logrado fuera de su feudo. Establecida una clasificación teniendo en cuenta sólo los partidos jugados en campo ajeno, el conjunto vasco sería el primero con 13 puntos (y 3 hipotéticos positivos), claramente por delante del Deportivo y el Zaragoza, que tendrían 10 puntos. El cuadro bilbaíno ha invertido su historia llena de relatos épicos que tuvieron como marco San Mamés.



Visitante temible

G.M.

### LIGA REGIONAL DE TENIS POR EQUIPOS

El Club Imperial Toledo está obligado a ganar en Guadalajara si quiere disputar la final

El Club de Tenis Albacete ganó en Toledo por 1-3 al Club Imperial Toledo, con lo que ha terminado como invitado en la Liga Regional Absoluta por equipos, y obliga a los toledanos a vencer a Guadalajara si quieren estar en la final regional en Membrilla (Ciudad Real) el próximo día 25 de noviembre. Los resultados fueron los siguientes: Antonio Saiz venció a Alberto Soria por 6-2, 1-0 y abandono por lesión; Ubaldo Alfaro perdió ante Miguel Adeva (Tol.) por 6-3 y 6-1, y en dobles, los albaceteños Carlos Piñero y Casimiro Martínez vencieron por 7-5 y 6-3 a V. Guio y J. Alberto Bermúdez.


**FÚTBOL • TERCERA DIVISIÓN (GRUPO XVII)**

# El 1-4 en La Roda confirmó la buena marcha del Torrijos

Su técnico, Abraham Díaz, sólo se pone como objetivo el próximo encuentro

RAMÓN DE JUAN  
Toledo

El Torrijos "va bien", aunque su entrenador, Abraham Díaz, insiste en ser cauto y en ir partido a partido. El 1-4 en el campo de la Roda ratifica el buen trabajo que está haciendo el conjunto torrijeño en esta liga. Como apunta el técnico, sólo han hecho dos partidos malos en lo que va de campaña liguera, el que perdieron por 3-0 en el Carlos Belmonte contra el Albacete y aquel en el que sucumbieron por 0-2 frente al Guadalajara.

Los otros encuentros del Torrijos, según el míster, han sido buenos, independientemente del resultado registrado.

#### ACIERTO OFENSIVO

El principal motivo del 1-4, siempre según Díaz, es el acierto ofensivo de los suyos, a diferencia de otros encuentros. "Nos salió un partido redondo -explica-, desde su inicio. La Roda empató pero el equipo se rehízo rápidamente".

Este triunfo tan holgado tiene un valor especial por cuanto La Roda, al menos hasta ese choque, era un rival directo en esa liga -de lucha en el ecuador de la tabla, por ahora-, que es la del Torrijos.

"Sí, se ve que el equipo se encuentra en progresión, pero no me quiero poner objetivos que vayan más allá del próximo encuentro", insiste el entrenador, "porque esto no es una ciencia exacta".

Abraham Díaz recuerda que "en duelos anteriores creamos muchas ocasiones claras de gol, incluso demasiadas (por no aprove-



El conjunto torrijeño se encuentra en el ecuador justo de la tabla, por ahora

charlas)".

Díaz era segundo técnico del Torrijos desde el mes de diciembre de la campaña anterior. En pretemporada la directiva le ofreció el mando de la nave torrijeña y aceptó.

#### EN EL ECUADOR

Actualmente, en la 12ª jornada el Torrijos es 10º con 17 puntos. Es un equipo equilibrado en cuanto

a su potencial como local y visitante.

El club torrijeño siempre se ha caracterizado, "en contraste con lo que es habitual en la categoría", por estar basado en el mimo de su cantera. El bloque de esta temporada es el mismo que el de la anterior, hasta llegar a 15 jugadores. El resto son refuerzos, de los que sólo tres viven en Madrid.

Según Abraham, una de las

claves de este buen Torrijos es el buen rendimiento que están teniendo los refuerzos. Dos de ellos se acoplaron casi desde el principio. "Con los otros hubo que tener paciencia, como creo que se debe hacer, y esto está dando sus frutos", explica el entrenador, que por ahora está llevando a su equipo por una senda más que correcta, cumplido casi un tercio del campeonato.


**ATLETISMO**

Pablo López y Alicia Benito (CAT) ganaron en Tomelloso

EFE  
Toledo

Los atletas de Tomelloso del CCM-CAT, Pablo López y Alicia Benito, fueron los vencedores absolutos en la XXIV carrera popular "Ciudad de Tomelloso".

La prueba, que combina el atletismo de nivel con el popular, resultó un éxito, siendo también los vencedores, por el número de participantes, entre clubes y centros de enseñanza, los IES "Eladio Cabañero", "García Pavón" y C.P. Cervantes.

La prueba estuvo organizada por el P.M.D. de Tomelloso y el C.A. Liebre de Tomelloso y Socuéllamos con la colaboración de la Junta de Comunidades y Diputación Provincial.

Clasificaciones:

**Categoría Masculina:**  
Absoluto Masculino: 1. Pablo López (C.A. Toledo-CCM); 2. Miguel Ángel García (Bikila).

Alevín: Lorenzo Leñero (C.A. Criptana).

Infantil: Alvaro Martínez (C.A. Pedro Muñoz).

Cadete: Juan Gª (Liebre).

Veteranos: Cipriano Benito (CCM-CAT Toledo).

Superveteranos: Ángel Cano Alcolea (Socuéllamos).

**Categoría Femenina:** Absoluta Femenina: 1. Alicia Benito (C.A. Toledo); 2. Sara Isabel García (Liebre).

Alevín: Ana Belén Gutiérrez (Independiente).

Infantil: Mercedes López (C.A. Criptana).

Cadete: Ángela Cruz (C.A. Criptana).

Veteranas: Pilar Navarro (Liebre).


**FÚTBOL - SELECCIÓN ABSOLUTA DE CASTILLA - LA MANCHA**

## El combinado regional se enfrenta a la UB Conquense en un amistoso

EFE  
Cuenca

La selección regional absoluta se enfrenta mañana, en partido amistoso preparatorio para la disputa de la III Copa de la Regiones UEFA, a la UB Conquense en el estadio municipal de "La Fuensanta", a partir de las 19,45 horas.

El combinado castellano-manchego jugará en tierras murcianas la primera fase de esta Copa, que se celebrará los días 6, 7 y 8 de diciembre dentro del grupo C, frente a la anfitriona, Murcia, el día 6, y La Rioja, el día 7, para concluir con el partido entre los dos rivales del cuadro regional el día 8.

El resto de los grupos ha que-

dado configurado de la siguiente manera: Valencia, Canarias, Galicia y Cantabria en el grupo A (sede Valencia); Extremadura, Melilla, Castilla y León y Madrid en el B (sede Extremadura); Aragón, Andalucía y Asturias en el D (sede Andalucía), y Baleares, Cataluña y País Vasco en el E (sede Cataluña).

Los primeros clasificados de los grupos B, C y D disputarán las semifinales junto al vencedor entre los campeones de los grupos A y E, y los vencedores accederán a la final, cuyo ganador disputará la fase internacional, que tendrá lugar durante la temporada 2.002/03.

La relación de jugadores convocados por el seleccionador,

Esteban Castellanos, para el amistoso de mañana en Cuenca es la siguiente:

Albacete B: Héctor Tomás y Julián Domínguez. Almansa: José Luis Ruano y Miguel Ángel Castillo. Cuenca: José Raúl Segovia Moreno y Jesús Mellado López. Guadalajara: Alberto F. Muñoz Casilla y Carlos de la Plata. Puertollano: Guillermo Usero Toledano y Juan Carlos Carretero Simón. Quintanar Rey: Germán Córdoba García y Gregorio Andrés Villatoro. Sigüenza: José Luis Gil Romero. Toledo B: Mario Sánchez Roldán. Torrijos: Daniel López. Villarrobledo: Luis Miguel Grano, Germán Ballesteros de Toro y Víctor Gutiérrez.



La UB Conquense medirá el nivel de la Selección Regional

## BALONMANO • 1ª DIVISIÓN

# El BM Toledo está en crisis, a juicio de su presidente

El conjunto toledano ya es antepenúltimo tras los últimos malos resultados que ha cosechado

RAMÓN DE JUAN  
Toledo

El BM Toledo "está en crisis". Así lo reconocía ayer el presidente de este club, Antonio Izquierdo, y por eso ayer mismo por la tarde se reunieron jugadores, técnicos y directivos: para ver qué es lo que pasa y buscar soluciones.

Porque el propio Izquierdo admite que no sabe lo que le ocurre a un equipo que hizo una gran pretemporada, como él mismo recuerda, y que en las primeras jornadas dio la sensación de ser ese conjunto que como en anteriores temporadas se iba a mantener en los puestos nobles de la clasificación.

Tras unos primeros partidos en los que el equipo toledano ganó o si perdió lo hizo por la mínima y frente a rivales cualificados, en los últimos envites ha caído con claridad contra enemigos que deberían haber sido asequibles: Preter, Antequera, Elche...

El discurso actual de Izquierdo es otro: "Bien está que no podamos competir con equipos como Baena, Algeciras o Melilla, pero tenemos plantel para estar en el ecuador de la tabla, si acaso un poco por debajo", considera.

No es por falta de seguimiento de la plantilla por parte de la directiva por lo que se desconoce el mal: "Quizá sea algo psicológico. El último encuentro, por ejemplo (contra el Elche en casa, que perdió el BM Toledo por 21-26), lo teníamos perfectamente estudia-



El BM Toledo ha entrado en una peligrosa dinámica de derrotas

Yolanda Lancha

do, y sin embargo no sé lo que pasó. Al principio lo dominamos y al descanso perdíamos por dos tantos. Pero tras el descanso estuvimos 16 minutos sin marcar, mientras que ellos nos hicieron un parcial en ese intervalo de tiempo de 0-10. Luego el técnico (Nacho Pérez) llamó al orden a los jugadores y de ahí al final logramos

maquillar el resultado. No se pone en tela de juicio -añadió- nuestra capacidad de reacción, que la tenemos, sino nuestros fallos a la hora de dejar que el rival adquiera diferencias como la del otro día".

A Antonio Izquierdo no le importa "perder mientras que se haga todo lo que se pueda", pero la

sensación contraria es la que está teniendo con las derrotas del conjunto toledano.

Por último, Izquierdo incidió en "la dificultad que tiene para nosotros la próxima salida" (el BM Toledo juega el sábado en la cancha del Abaranera), ya que "es un conjunto que en su feudo se está mostrando muy fuerte".

## FÚTBOL BASE - CAMPEONATO DE LA SAGRA

# La EMF Fuensalida "A" le metió un explícito 15-0 a La EMF Noblejas

LA TRIBUNA  
Toledo

El 15-0 que le endosó la EMF Fuensalida "A" a la EMF Noblejas "B" fue el resultado más llamativo de los que se produjeron en la tercera jornada del Campeonato de La Sagra. Los dos líderes, tanto del grupo A como del B, golpearon, lo que les mantiene en sus privilegiadas posiciones. Estos fueron los resultados registrados en el grupo A:

EMF Olías "A", 3 - Marquesa de Manzanedo, 5; EMF Noblejas "B", 0 - EMF Fuensalida "A", 15; PDM Orgaz "A", 7 - Ayuntamiento de Argés, 0; PDM Los Yébenes "A", 0 - Ayuntamiento de Carranque "B", 5; EMF Fuensalida "C", 3 - PDM Añover de

Tajo, 2.

Clasificación: 1º, EMF Fuensalida "A", 12 puntos; 2º, PDM Orgaz "A", 12; 3º, EMF Fuensalida "C", 12; 4º, Marquesa de Manzanedo, 9; 5º, PDM Añover de Tajo, 6; 6º, Ayuntamiento de Argés, 6; 7º, Ayuntamiento de Recas "B", 5; 8º, Ayuntamiento de Carranque "B", 4; 9º, EMF Gálvez, 4; 10º, EMF Olías "A", 3; 11º, PDM Yébenes "A", 3; 12º, EMF Noblejas, 24.

Así transcurrió la jornada en el grupo "B":

Numancia, 1 - Torrijos, 16; PDM Orgaz "B", 1 - EMF Olías "B", 6; EMF Puebla, 3 - Sagreño Yuncler, 3; PDM Yébenes "B", 12 - Ayuntamiento de Recas "A", 0; Ayuntamiento de Villaseca, 2 -



El Ayuntamiento de Villaseca empató con Carranque "B"

B.L.S.

Ayuntamiento de Carranque "B", 2; EMF Fuensalida "B", 1 - EMF Noblejas "A", 5.

Clasificación:

1º, EMF Olías "B", 12 pun-

tos; 2º, EMF Puebla, 10; 3º, Torrijos, 9; 4º, PDM Yébenes "B", 9; 5º, EMF Noblejas "A", 9; 6º, Sagreño Yuncler, 7; 7º, Ayuntamiento de Carranque "B", 7.

## ATLETISMO

Las selecciones territoriales sub-15 y sub-17 se entrenan hoy

EFE  
Cuenca

Las selecciones Sub'15 y Sub'17 realizan hoy una sesión de trabajo de cara a preparar el campeonato de España de Selecciones Autonómicas, la primera jugando un amistoso en Campo de Crip-tana frente al juvenil provincial local a partir de las 18 horas, y la segunda en Pedro Muñoz contra el juvenil de División de Honor del Gimnástico de Alcázar, que dará inicio a las 19 horas.

El nuevo sistema implantado por la Federación Española de Fútbol para designar las sedes del campeonato (sorteo) determinó que Castilla-La Mancha organice esta primera fase, que se disputará los días 27, 28 y 29 de diciembre en Cuenca por decisión de la junta directiva territorial, y que se enfrente en ambas categorías a las selecciones de Aragón y Navarra.

El calendario deparó que nuestra comunidad, incluida en el grupo C, se mida a Aragón el día 27 y a Navarra el día 29, mientras el día 28 jugarán las dos rivales. El sistema de clasificación fija que se suman los puntos obtenidos en esta fase y que disputarán las semifinales las cuatro selecciones que consigan mejor puntuación.

La relación de convocados es la siguiente:

**Selección Sub'17:** Albacete Balompié: Roberto Moreno Vega, Prudencio Garrido Nieto, Moisés Martínez López, Carlos Pérez García y Jorge Sánchez Muñoz. EF Albacete: Pedro Jiménez Ortiz. Almansa: Antonio Gavero Pérez. Conquense: Alberto Val Calvo y Sergio de Dios Moreno. Guadalajara: Alberto Sedano Espinosa. Prado 2000: Javier Alcántara Ruiz e Iván Morales Mesa. Sonseca: Rafael Herrera Cabezas y José A. Delgado Rodríguez. UD Talavera: José Rubén Loarte Muñoz. Toledo: Sergio Otero Pérez y Pedro Toledo de la Rosa. Villarrobledo: Miguel Seco Martínez y Jaime Lozano García.

**Selección Sub'15:** Albacete Balompié: Germán Copete, Pablo García, Antonio Jiménez Rangel y Francisco J. Bueno Tébar. Alcázar: José Luis Blázquez, Agustín Gómez Sanz y Rafael Álvarez. Bolaños: Juan L. Peña. Cervantes: Carlos Pérez. Guadalajara: Jorge Alcázar. Hellín: José A. Martínez. Marco: Antonio Sánchez. Puertollano: Jaime Coronel y Eduardo Alcaraz. Soliss: Javier Almo-guera, Jesús Bravo y Héctor González. Sonseca: Luis M. Romero y Carlos Morientes. Toledo: Eduardo Alonso, Jaime Sánchez y Fdo. Galán.

MIERCOLES  
14 de noviembre de 2001

## FUTBOL



Lorenzo Buenaventura VADERO

**Buenaventura: "Un jugador de 2ªB muestra un mayor interés por recuperarse"**

PAU BARROSO  
Talavera

El preparador físico "recuperador" del Atlético de Madrid SAD, Lorenzo Buenaventura, impartió una conferencia sobre la Reeducación al Esfuerzo en Lesiones de Tobillo dirigida principalmente a entrenadores deportivos organizada por el Comité de Entrenadores a través de la subdelegación de la Federación de Fútbol de Castilla-La Mancha.

Para Buenaventura, quien anteriormente estuvo en el Cádiz y en el Espanyol, el jugador de Segunda B pone un mayor interés en su recuperación que otro de categoría superior "un jugador de esta categoría suele contar con un sólo ingreso proveniente del fútbol, mientras que más arriba cuentan con otros ingresos o sueldos muy superiores".

## TERCERA DIVISION - GRUPO XVII • UD TALAVERA

# Cordero sigue como presidente

El actual presidente recapacitó su decisión de dimitir ante la junta directiva

PAU BARROSO  
Talavera

El presidente de la Unión Deportiva Talavera, Daniel Cordero, ha recapacitado su postura de dejar el cargo unionista tras la última reunión mantenida con su junta directiva "fui decidido a dejar el cargo tras una semana de meditación junto al resto de la directiva pero, entre todos, me convencieron para que siguiera".

La situación económica y ciertos rumores contribuyeron a la idea inicial de dejar la presidencia "a pesar de ser un club modesto hay que asumir muchos gastos, pero, además, existen una serie de rumores destructivos porque si fuese una crítica constructiva la aceptaría".

"No sé cuál es el objetivo de esas críticas pero si quieren el club sólo tienen que venir y hablar conmigo" añade Cordero, quien ha llegado a un acuerdo con un patrocinador para principios de año "va a paliar en cierta medida los problemas actuales como el impago de las dos últimas mensualidades a los jugadores".

"Sin embargo, tuvimos la oportunidad de haber contado con un patrocinador a comienzos de temporada, pero el doble lenguaje de Francisco Sánchez-Madroñal lo impidió porque comenzada la liga nos dijo que había un sponsor y al día siguiente le dijo a Javier Rodríguez que no" asegura Cordero.

En cuanto a la situación del equipo confía en su recuperación "los jugadores me han dicho que no me preocupe que saldrán de ahí pero cuando te metes en el fondo de una clasificación de cualquier categoría todo es mucho más complicado" finaliza el presidente unionista.



Cordero cuenta con un patrocinador para el equipo VADERO

### AL DETALLE

#### PATROCINADOR

La UD Talavera contará con un patrocinador para primeros de año que servirá para paliar los problemas económicos del club que estuvo esperando el sponsor gestionado por Sánchez Madroñal.

#### COLISTA EN TERCERA

El presidente de la Unión, Daniel Cordero, asegura que es muy difícil jugar cuando te encuentras en los últimos puestos de la clasificación "cuando te metes en el fondo de una tabla todo se complica".

## BALONCESTO



Javier Grijalvo VADERO

**El CB Talavera convoca hoy a sus socios para la Asamblea Ordinaria del club**

PAU BARROSO  
Talavera

El Club Baloncesto Talavera ha convocado para hoy a sus socios para celebrar la Asamblea Ordinaria del club a las ocho de la tarde en primera convocatoria y a las ocho y media en segunda en la sede ubicada en la calle Cañada de la Sierra, número 65.

La asamblea estará compuesta por cinco puntos: primero, lectura y aprobación, si procede, del acta anterior; segundo, balance económico de la temporada 2000/01; tercero, estructura deportiva de la presente temporada; cuarto, aprobación del presupuesto; y quinto, ruegos y preguntas.

El presupuesto de la presente temporada supera los doce millones de pesetas mientras el club intenta alcanzar la cifra de los mil socios.

## MOTOCROSS - CAMPEONATO DE ESPAÑA POR AUTONOMIAS

# Catorce autonomías estarán presentes en el Cerro Negro

LA TRIBUNA  
Talavera

El circuito del Cerro Negro, Carlos Martínez Zorita, acoge este fin de semana el Campeonato de España de Motocross por autonomías tanto en la categoría senior como juvenil en el que participarán catorce comunidades autónomas: Andalucía, Asturias, Baleares, Canarias, Cantabria, Castilla-León, Castilla-La Mancha, Extremadura, Galicia, Madrid, Murcia, Navarra, La Rioja y Valencia.

### PROGRAMA

El sábado comenzarán los entrenamientos libres: de doce a doce y media para la modalidad senior y de una menos veinte a una y diez los para la juvenil, dis-

putándose, posteriormente, la segunda tanda o los entrenamientos obligatorios.

Por la tarde, a las seis y media, tendrá lugar el acto de presentación y bienvenida a los distintos equipos regionales en el Teatro Victoria.

El domingo a partir de las nueve y durante cerca de una hora se disputarán los ensayos de salida y entrenos libres para los senior y juveniles, comenzando la primera manga de la prueba a las once para la categoría senior y a las doce menos cuarto para la juvenil.

La segunda manga dará comienzo a las doce y cuarto para los senior y a la una para los juveniles, con una tercera manga para los senior a la una media, es-

tableciendo el acto de entrega de Trofeos, podium de circuito, para las dos y media.

### PARTICIPACION REGIONAL

La Federación de Castilla-La Mancha de Motociclismo y Motoclub Talavera, organizadores del Campeonato en colaboración con el Instituto Municipal de Deportes del ayuntamiento talaverano y la Junta de Comunidades han facilitado la lista de los componentes que representarán a la región: Carlos Bravo, dorsal 4; Luis García-Marquina, dorsal 5 y Francisco Herraz Vizcaíno, dorsal 6, por la categoría senior, mientras que Antonio Toledo, dorsal 4; Pedro Rojo, dorsal 5 y Pedro Moreno, dorsal 6 competirán por la categoría juvenil.



El motocross vuelve a Talavera este fin de semana VADERO

■ **ACCIDENTE AÉREO** SEGÚN CONFIRMÓ EL GABINETE DE PRENSA DE CONSTRUCCIONES AERONÁUTICAS

## Parte del avión estrellado en Queens se fabricó en Illescas

El material que se fabrica es fibra de carbono que rebaja el peso y el consumo de la nave

ROSA DE LA PEÑA  
Toledo

Según confirmó el responsable de Comunicación de la factoría Construcciones Aeronáuticas, Airbus, Francisco Salido, parte del avión A300-600 que se estrelló en el barrio residencial de Rockaway, en el distrito neoyorquino de Queens, se construyó en la sede de esta empresa ubicada en la localidad toledana de Illescas, concretamente lo que refiere a los materiales compuestos de fibra de carbono que rebaja el peso de la máquina, así como el consumo de combustible.

### LABOR DE AIRBUS EN ILLESCAS

Aunque el montaje final de los aviones se realiza en Toulouse, la inmensa mayoría de los estabilizadores horizontales se fabrican, en cadena, en las tres factorías de España -Illescas, Getafe y Puerto Real (Cádiz)-. En el municipio toledano de Illescas se lleva a cabo la fabricación automatizada de material compuestos avanzados, de todas las familias de Airbus y están especializados en grandes superficies sustentadoras. Asimismo, diseña, desarrolla y fabrica, además, las trampas de los trenes de aterrizaje, las puertas de pasajeros y los papeles de fuselaje.

Airbus diseña, fabrica, ensambla, vende y da servicio a la familia de aviones comerciales más completa y moderna disponible en el mercado, en beneficio de sus clientes y operadores en todo el mundo. Actualmente el número uno mundial de aviones comerciales de más de 100 plazas, junto a otro fabricante, Airbus ha conseguido cerca de 4.400 pedidos de unos



Este es el mismo modelo que el pasado lunes se cayó en el barrio residencial de Rockaway

La Tribuna

### AL DETALLE

#### ACCIDENTE

Un avión Airbus-300, que cubría el vuelo 587 de American Airlines con 246 pasajeros y nueve tripulantes, se estrelló en el distrito neoyorquino de Queens, poco después de despegar rumbo a Santo Domingo

#### NO SE CONOCE EL ERROR

Hasta el momento no se conoce el error que originó la caída del avión, ya que por el momento, responsables de Airbus se encuentran investigando el origen de tan fatídico accidente

180 clientes, y ha entregado más de 2.700 aviones, desde que el entrase en el mercado en 1970.

La línea de producto de Airbus se divide en cuatro familias de aviones, la de pasillo único,

líder en ventas, con los A318, A319, A320 y A321, con capacidades desde 107 a 185 plazas; la familia A300/A310 de 220 a 266 plazas, uno de los cuales el A300-600 Super Transporter

para cargas de dimensiones extraordinarias y que también está disponible para las necesidades militares de carga, fue el que se desplomó ayer sobre varios edificios del Queens; la familia A330/A340 de fuselaje ancho, también líder en su categoría, con capacidad de 253 a 380 plazas, y la nueva Familia A380 de superjumbos de dos puentes para 555 plazas. Los aviones Airbus comparte el mayor grado posible de "comunalidad" en las células, sistemas a bordo, cabinas y características de pilotaje, lo que reduce significativamente los costes operativos de las líneas aéreas.

■ **PICADAS** ÉSTE SUBE EN DOS HECTÓMETROS

## Los embalses aumentan sus reservas en cinco hectómetros

LA TRIBUNA  
Toledo

Los embalses de la provincia de Toledo aumentaron sus reservas de agua en la última semana en cinco hectómetros, mientras que el de Picadas, localizado en la Comunidad de Madrid y que abastece a municipios de La Sagra y parte de la capital, subió dos hectómetros. Según informó la Comisaría de Aguas de la Confederación Hidrográfica del Tajo (CHT), el embalse de Azután incrementó sus reservas en dos hectómetros y el de Rosarito en cua-

tro, mientras que el de Navalcán bajó uno. El resto -Castrejón, El Castro, Cazalegas, Finisterre, Guajaraz, La Portiña y Torcón- mantuvieron sus niveles estables con respecto a la semana anterior. Los embalses del Tajo tienen almacenados en estos momentos un total de 194 hectómetros de la capacidad total de 448 hectómetros que tienen, mientras que el de Picadas ha alcanzado el total de la misma (15 hectómetros), al incrementar en dos hectómetros sus reservas con respecto a la semana anterior.

■ **MORA** EL PROYECTO GARANTIZA LA HIGIENE

## La Cooperativa "Acevin" implanta el sistema de autocontrol sanitario

LA TRIBUNA  
Toledo

La cooperativa de aceite "Acevin" de Mora implanta estos días el sistema de autocontrol sanitario exigido este año por la Consejería de Sanidad a todas las entidades de estas características que no disponían del mismo. Según informaron fuentes de esta cooperativa, el sistema garantizará la higiene, la sanidad del producto y ayudará a controlar la calidad. El coste de la implantación de este sistema oscila entre las 100.000 y las 300.000 pesetas,

según el sistema de producción de la cooperativa, indicaron fuentes de UCAMAN. Esta entidad asociativa busca financiación a través de líneas de ayuda que puedan bajar el coste de las instalaciones a sus cooperativistas. La CECAM aconsejó la instalación de este sistema que, desde 1995, se está aplicando a todas las empresas agroalimentarias de transformación, mientras que la Consejería de Sanidad se ha propuesto que todas las almazaras cuenten con esta instalación antes de que finalice el año 2002.

■ **SONSECA**

Valmorisco: "La Junta ayuda a los pueblos que presten buenos servicios"

LA TRIBUNA  
Toledo

La consejera de Administraciones Públicas, María del Carmen Valmorisco, destacó el "esfuerzo presupuestario que realiza el Gobierno regional para contribuir a que los ayuntamientos de Castilla-La Mancha dispongan de unas instalaciones dignas, donde puedan prestar un buen servicio a los vecinos y vecinas de sus municipios".

Valmorisco, que realizó una visita institucional a Sonseca, comprobó el uso que hacen los ciudadanos cuando a nuestros pueblos se les dota de buenas instalaciones, y mediante una buena gestión, se ofertan en ellos múltiples servicios que cuentan con una alta demanda de los vecinos, como ocurre en la Casa de Cultura. La consejera de Administraciones Públicas ha tenido la oportunidad de conocer a mujeres y niños inmigrantes, a quienes el Ayuntamiento de Sonseca proporciona clases de apoyo, para ayudarles a una mayor y mejor integración social. La Consejería de Administraciones Públicas, a través del Fondo Regional de Cooperación Local, ha contribuido al amueblamiento y calefacción de este centro que sirve de ejemplo, según destacó la consejera, de cómo se está ayudando, con los fondos públicos, a hacer nuestros pueblos más solidarios y habitables.

■ **CONSUEGRA**

## Detenido por tener dos animales de especies protegidas disecados

LA TRIBUNA  
Toledo

Personal del Servicio de Protección de la Naturaleza de la Guardia Civil detuvo a primeras horas de la tarde del lunes a un individuo, cuyas iniciales responden a J.J.G.O.G., de 54 años de edad y vecino de Madrid, como presunto autor de un delito contra la protección de la flora y la fauna. Al detenido le encontraron con un búho real y un gato montés, ambos disecados, que tenían en un coto de caza de Consuegra. Asimismo, la Guardia Civil se incautó de dos cepos de caza mayor, dos de caza menor, un lazo para cazar zorros, dos trampas de perdices y dos cartuchos de postas calibre doce. El hombre ha sido puesto a disposición judicial y la Guardia Civil está estudiando las diligencias.

MIÉRCOLES  
14 de noviembre de 2001

■ DIPUTACIÓN INICIA UNA NUEVA RUTA PARA CONOCER LA COMARCA DE TALAVERA

## Inicia su programa anual de visitas culturales

La delegación de Cultura propone un total de ocho recorridos

LA TRIBUNA  
Toledo

La delegación de Educación y Cultura de la Diputación de Toledo, dirigida por María del Carmen Goicoechea Vega, ha enviado ya a todos los ayuntamientos, asociaciones culturales y centros educativos de la provincia de Toledo, la información precisa para comenzar el programa de visitas culturales a la ciudad de Toledo y a numerosas localidades, además de la inclusión de Talavera de la Reina, para conocer mejor su historia y rico patrimonio.

Un total de ocho rutas podrán ser visitadas en la oferta que ha diseñado la Delegación de Educación y Cultura de la Diputación de Toledo. Facilitar el conocimiento de la historia de los pueblos y las aportaciones artesanas, culturales y patrimoniales que pueden encontrarse en los municipios toledanos y en las dos principales ciudades de la provincia, Toledo y Talavera de la Reina, señalan el principal objetivo de la Diputación de Toledo para poner en marcha este ambicioso programa.

Como en años precedentes se espera superar la cifra de 10.000 participantes, entre asociaciones de mujeres, grupos culturales, asociativos y centros escolares. La intención de la Diputación de Toledo es que se beneficien de la iniciativa el mayor número de toledanos, compaginando una actividad de ocio con el interés propio de los monumentos, la artesanía, la herencia de nuestros antepasados y la belleza de los pueblos y municipios toledanos.

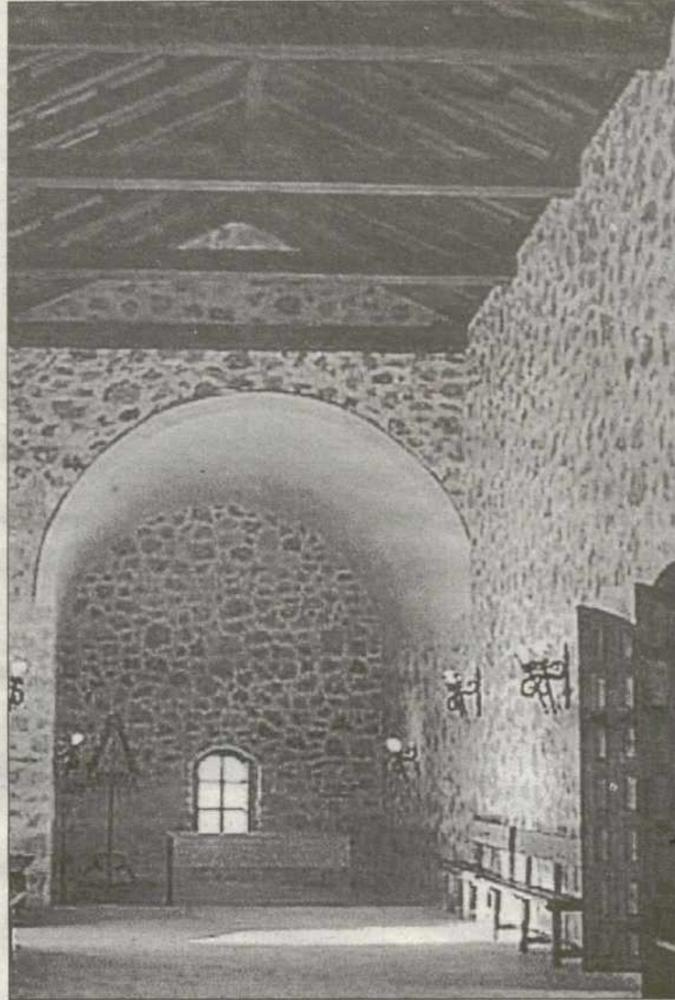
### PARTICIPANTES

Estudiantes de Educación Secundaria Obligatoria, Bachillerato y Ciclos Formativos, matriculados en centros educativos de la provincia, asociaciones de mujeres, ayuntamientos y otras Instituciones culturales o sociales, se convierten en destinatarios principales del programa de Visitas Culturales elaborado y coordinado desde la delegación de Educación y Cultura que dirige Goicoechea.

Se pretende que diferentes colectivos, procedentes del mayor número de localidades posibles, tomen parte en éste programa, cuya finalidad es divulgar los encantos de los pueblos y ciudades toledanas para que los ciudadanos descubran la enorme riqueza de la provincia en los diferentes recorridos previstos.

La posibilidad de participar de un itinerario que descubre los pormenores históricos, panorámicas y patrimonio de pueblos y ciudades se convierte en una oportunidad de conocer más a fondo la cultura de nuestra provincia y las variedades que la hacen diferente y dotada de una personalidad característica.

Un total de ocho itinerarios son a los que pueden optar los estu-



Nave del antiguo archivo Sanjuanista de Consuegra

La Tribuna

diantes y asociaciones eligiendo entre los cuatro itinerarios que ofrece la capital toledana, las tres rutas provinciales y el nuevo recorrido por la ciudad de Talavera.

En Toledo, los participantes tendrán que elegir entre la "Ciudad de las Tres Culturas", "El Greco en Toledo", "Dos Escultores del siglo XX: Alberto Sánchez y Victorio Macho" y "Puentes, Puertas y Murallas". Iglesias, Conventos, Museos, Exposiciones y la arquitectura creada para solventar la orografía toledana,

además de los paisajes y los 'cuadros' de perspectivas irrepetibles, son los alicientes de cada una de estas rutas, que en su conjunto permitirán a los grupos adentrarse en una ciudad de leyenda y convivencia de musulmanes, árabes y cristianos. En Talavera, el visitante recorrerá el Puente Romano, la Muralla, el Convento de San Agustín, el Museo Ruíz de Luna, la Plaza del Pan, la Colegiata de Santa María la Mayor y la Basílica de Nuestra Señora del Prado.

### ▼ TEMBLEQUE, CONSUEGRA, ESQUIVIAS, OCAÑA O LA MANCHA

#### Rutas en varios municipios de la provincia

Los que se decidan por las visitas culturales a los diferentes municipios de la provincia de Toledo podrán optar por el "Toledo Literario de Esquivias y Ocaña" o el "Toledo Literario de Consuegra, El Toboso y Tembleque", si lo que prefieren es seguir los pasos y andanzas del hidalgo más famoso, conocido como Don Quijote de La Mancha. Si por el contrario se inclinan por la artesanía más puramente toledana, el "Toledo Artesano de Cerámica y Bordado", nos invi-

ta a saciar nuestra curiosidad con la cerámica de Talavera de la Reina y Puente del Arzobispo, o los magníficos bordados de Lagartera y Oropesa. El Programa de Visitas Culturales se amplía, por tanto, en el curso 2001-2002 como respuesta a la creciente demanda generada entre escolares y asociaciones, que gracias a la Diputación de Toledo y a la colaboración de los Ayuntamientos conocen una realidad de la provincia tan singular como su gerente.

## BREVES

### CORRAL DE ALMAGUER

La CHG inicia los trabajos de limpieza del río Riánsares a su paso por el municipio

La Confederación Hidrográfica del Guadiana (CHG) ha comenzado los trabajos de limpieza y reparación de la canalización del río Riánsares a su paso por Corral de Almaguer, según informó el alcalde, Román Pastor, quien aseguró que el río presentaba cantidad de aluviones y grandes deterioros en el encofrado del encauzamiento. La limpieza del lecho fluvial afectará a un tramo de once kilómetros aguas abajo, desde la entrada del río en la población en dirección a la laguna del Taray, mientras que las obras de reparación de la canalización y nueva solera del lecho del río se realizarán en la zona del encauzamiento.

### MORA-TURLEQUE

El PSOE solicita que arreglen la vía

El mal estado de la carretera de Turleque a su paso por Mora y de habitual tránsito por los agricultores de este municipio ha llevado a la Asamblea Local del PSOE a solicitar a la Diputación Provincial que la arregle. Los socialistas instarán al gobierno municipal que preside Leocadio Martín (PSOE) a que eleve esta petición a la Diputación al ser esta vía, conocida popularmente como "carretera de la Jara", de titularidad provincial.

### SESEÑA

Muere tras volcar el camión que conducía

Según informó la delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha, a primeras horas de la mañana del lunes falleció el conductor de un camión, cuyas iniciales responden a A.P.G., como consecuencia del accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 40,200 de la carretera N-IV, en el término municipal de Seseña. El vehículo, un camión marca Mercedes Benz, con matrícula de Toledo, se salió de la calzada y volcó provocando la muerte de su conductor.

### BARGAS



El alcantarillado bajará entre el 17 y 44 por ciento

#### El Ayuntamiento aprueba en Pleno la rebaja las tarifas de agua y alcantarillado

El Ayuntamiento de Bargas acordó rebajar las tarifas de abastecimiento de agua domiciliar y de alcantarillado, en el transcurso del Pleno en el que se aprobaron las ordenanzas fiscales para el 2002. Según informó el Ayuntamiento, la introducción de un bloque intermedio en las tarifas de abastecimiento de agua, provocará un descenso, según consumo, de 3 pesetas, 8 pesetas y 81 pesetas por metros cúbico. En el alcantarillado, se realizará una bajada de entre un 17% y un 44% con respecto al actual ejercicio, fijándose un tope máximo anual de 6.000 pesetas.

### VILLANUEVA DE ALCARDETE

Homenaje Taurino a Julián Villacañas, desaparecido en un accidente de tráfico

El joven de 25 años Julián Villacañas, fallecido el pasado mes de febrero en accidente de tráfico, ha recibido el homenaje de la peña taurina "El Revolucion" de Villanueva de Alcardete, a la que pertenecía, con una becerrada local celebrada en el plaza de toros de este municipio con motivo de sus fiestas patronales. Antes de comenzar el festejo, el presidente de la peña, Miguel Ángel Rodrigo, en nombre de todos sus compañeros, hizo entrega de una placa con dedicatoria a un familiar del joven aficionado desaparecido, seguida de una fuerte ovación del público que llenaba los tendidos en unas tres cartas partes de la plaza.

■ **ACCIDENTE** CUATRO INFORMATIVOS SE ENCUENTRAN ENTRE LOS DIEZ PROGRAMAS MÁS SEGUIDOS

## La catástrofe aérea dispara la audiencia de los informativos

TVE 1 y Antena 3 fueron las cadenas que más horas dedicaron a la tragedia

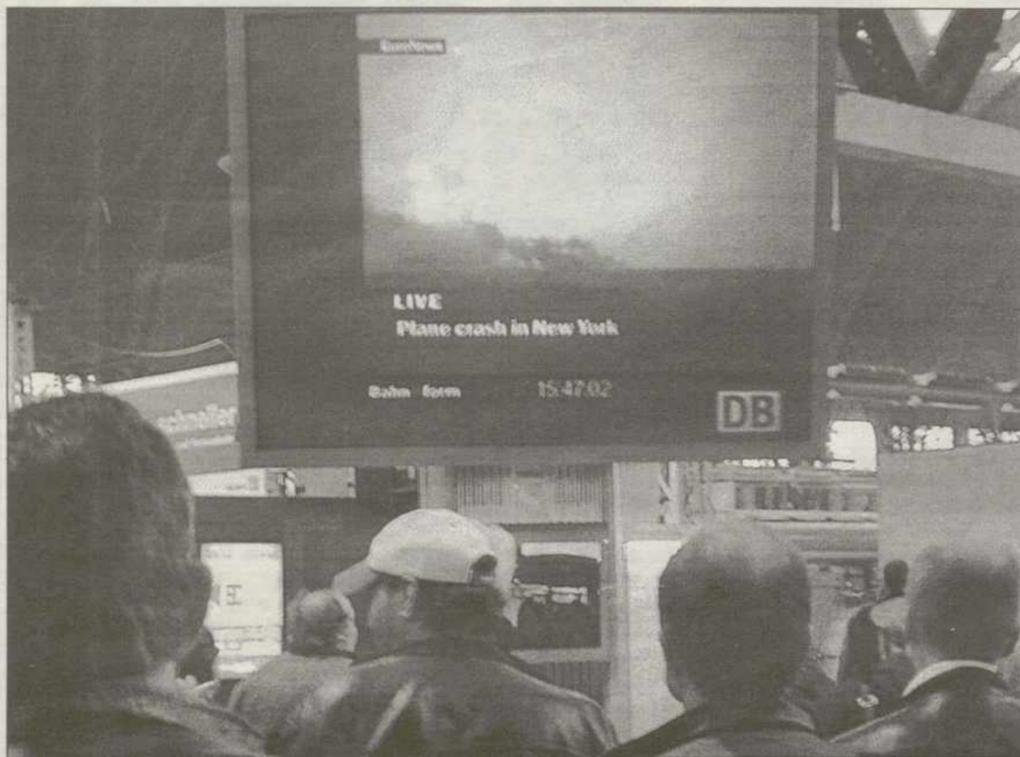
SIP  
Madrid

La amplia cobertura informativa del accidente aéreo que ofrecieron el lunes todas las televisiones alcanzó grandes cotas de audiencia. Cuatro programas informativos se colocaron entre los diez espacios más vistos del lunes. En el segundo puesto del ranking de audiencia se situó la segunda edición del Telediario de la Primera de TVE 1, con un total de 4.817.000 espectadores y un *share* del 31,8 por ciento.

En el puesto número siete de la escala se encuentra Noticias 2 de Antena 3 Televisión, con 3.338.000 espectadores y un *share* del 22,1 por ciento. El avance que TVE 1 dio a las 20.00 horas llegó a un total de 3.325.000 personas y la primera edición del Telediario de esta misma cadena, que se alargó con motivo de la catástrofe hasta llegar a los 213 minutos, y se colocó en novena posición en la escala de audiencia total del día. Más de 3.000.000 de personas estuvieron pendientes de todas las novedades sobre la catástrofe aérea de las que iba dando cuenta en directo este espacio. El *share* obtenido fue del 30,9 por ciento.

Muy por debajo se encuentra la segunda edición de Informativos Tele 5, cuyas noticias no se encuentran entre las más vistas, que tuvo 1.897.000 espectadores, con un *share* del 14 por ciento.

En cuanto al tiempo que dedicó cada cadena a la cobertura



Millones de personas en todo el mundo estuvieron pendientes del accidente aéreo

Udo Witz - AP

del accidente aéreo, Antena 3 se situó en primer lugar, con más de seis horas de información sobre el suceso. Inmediatamente después se encuentra TVE, que dedicó cinco horas a la cobertura informativa de la tragedia.

Sin embargo, el despliegue para informar de lo que, en los primeros momentos de confusión, parecía un nuevo atentado terro-

rista no tuvo las dimensiones de los sucesos del pasado 11 de septiembre, cuando se produjeron los atentados contra las Torres Gemelas, también en Nueva York.

Tampoco lideran los informativos en esta ocasión la escala de audiencia del día, como ocurrió en aquella fecha. El programa más visto de la jornada del lunes fue, una vez más, *Operación triunfo*,

que de nuevo superó a *Periodistas* en la franja horaria en la que se emiten ambos espacios. La serie de ficción de Tele 5 rebasó al estreno de *Gran Cine*, de Antena 3, que la noche del lunes emitía *Torrente, el brazo tonto de la ley*.

Todos los informativos recurrieron a expertos y a sus corresponsales y enviados especiales para ilustrar la noticia.

### ■ CANAL PLUS

Estrena una serie documental de la BBC sobre el mundo submarino

SIP  
Madrid

El mundo submarino es uno de los medios más desconocidos del planeta, pese a los numerosos documentales sobre tiburones, ballenas y otras especies animales. Debido a las dificultades para acceder a este medio ninguna producción había llegado hasta donde lo ha hecho *Planeta azul*.

Este programa que esta noche estrena la cadena de pago a las 22.00 horas es el estudio más ambicioso sobre el mundo submarino realizado por la BBC. Integrada por ocho episodios de una hora de duración, *Planeta azul* es una crónica de los misterios de las profundidades y de la fauna que las habita. Y además cuenta con imágenes de hábitats que no se habían filmado anteriormente.

### ▼ TELE 5



Nuria Roca y Jesús Hermida intervienen en 'Siete vidas'

TELE 5

La presentadora de televisión Nuria Roca y el periodista Jesús Hermida intervienen en el capítulo de esta noche de la serie *Siete vidas*. En esta aparición, conocida como *cameo*, Nuria da vida al personaje de Clara, una compañera del ins-

tituto de Félix, mientras que Jesús Hermida encarna el papel de un cliente de la inmobiliaria de Félix. Además, Richard se empeña en que Gonzalo le baje el precio del alquiler, pero un desafortunado incendio agrava la situación.

### ■ RTVE

El PP rechaza la enmienda del PSOE a los presupuestos

EFE  
Madrid

El grupo parlamentario popular rechazó ayer una enmienda a la totalidad y otra de adición al articulado de los presupuestos de RTVE, presentadas por el grupo socialista, en la que se pedía la asunción por parte del Estado de un procedimiento adecuado a la deuda de RTVE, y otra de IU que solicitaba aumentar el presupuesto de RTVE en la comunidad de Extremadura.

El portavoz del PSOE que defendió estas enmiendas, Máximo Díaz Cano, afirmó que hablar del presupuesto de RTVE es como pedir "que tengamos fe, que se van a resolver los problemas del ente con un plan de viabilidad que está por venir, y se pide caridad, ya que en el presupuesto no se contempla una solución a los problemas endémicos del Ente". Recordó que el año pasado el director general de RTVE, Javier González Ferrari, prometió que el próximo presupuesto vendría ya sin deuda, pero que, en contra de lo dicho, este año se añadirán a la deuda 120.000 millones de pesetas más, por lo que dentro de un año el déficit será de un billón de pesetas.

Dijo que la subvención del Estado sigue siendo la misma que la de los dos años anteriores, que no existe un modelo de RTVE de financiación estable y, dirigiéndose al grupo del PP, señaló que, aunque su grupo había considerado que los presupuestos de RTVE para el 2002 estaban realizados con mayor rigor, eso no significaba el apoyo de su grupo, "por la situación de incertidumbre y falta de definición". El portavoz del grupo parlamentario del PP, Alejandro Ballesteros, destacó los "cambios de opinión" del grupo socialista.

### ■ AUDIENCIAS

Lunes 12 noviembre		
1	Op. triunfo TVE 1	33,6% 5.112.000
2	Telediario 2 TVE 1	31,8% 4.817.000
3	El tiempo 2 TVE 1	27,7% 4.741.000
4	Periodistas Tele 5	22,6% 3.943.000
5	'Torrente' Antena 3	22,6% 3.825.000
6	Gran Cine Antena 3	22,4% 3.516.000
7	Noticias 2 Antena 3	22,1% 3.338.000
8	Avance noticias TVE 1	20,0% 3.325.000
9	Telediario 1 TVE 1	20,9% 3.167.000
10	Gente TVE 1	26,6% 3.091.000

MIÉRCOLES  
14 de noviembre de 2001



**BUTACA TV ● LAS PELÍCULAS DE HOY**

● MALA ★ REGULAR ★★ INTERESANTE ★★★ BUENA ★★★★ MUY BUENA ★★★★★ OBRA MAESTRA

POR SONIA IGLESIAS PLAZA

**LOS TELEÑECOS EN EL...**

CANAL+/11.35/COMEDIA ★★★

1999. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 84 minutos. Director: Tim Hill. Intérpretes: Dave Goelz, Steve Whitmore, Bill Barretta, Frank Oz, Ray Liotta, Andie MacDowell.

Gonzo está convencido que sus verdaderos parientes son en realidad alienígenas de un lejano planeta. Tras anunciar al mundo, en el programa de Miss Peggy Ovnimania, que él es la prueba viviente de que no estamos solos en el universo, se lanza a la búsqueda de su familia junto a su amigo Rizzo. Pero el paranoico agente del gobierno Edgar Singer toma las cartas en el asunto y lo persigue, por lo que Gonzo no sólo tendrá que escapar de él, sino que tendrá que decidir entre embarcarse en la nave nodriza que lo enviará junto a los suyos o quedarse en la Tierra, junto a sus amigos.

■ Nueva aventura de los geniales personajes de Henson. Para pequeños y nostálgicos.

**EL SEXTO SENTIDO**

CANAL+/16.30/TERROR ★★★

1999. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 102 minutos. Dirección: M. Night Shyamalan. Intérpretes: Bruce Willis, Haley Joel Osment, Toni Collette, Olivia Williams.

El pequeño Cole Sear, de 8 años, vive obsesionado con un oscuro secreto: unos fantasmas le visitan de vez en cuando. Cole tiene miedo de esos seres que surgen de las sombras, con sus problemas sin resolver a cuestas. El niño, trastornado por sus poderes paranormales, es demasiado joven para entender lo que pasa y tan sólo consigue contarle su angustia al doctor Malcolm Crowe, un psicólogo infantil que intenta descubrir la verdad.

■ La primera vez asusta, pero decae algo en un segundo pase. La plana interpretación de Willis no tiene gracia si ya se sabe el final.

**LA DECISIÓN DE SIDNEY**

TELE 5/17.00/COMEDIA ★

2000. Nacionalidad: Canadá. Color. 85 minutos. Dirección: Bob Clark. Intérpretes: Sela Ward, Rebecca Jenkins, Andrew Jackson, Carlo Rota.

Sidney Clarke es una estrella de cine en un excelente momento. Está a punto de casarse con un prometedor actor, pero le descubre con su amante. Abandona todo y se refugia en Lincoln donde pasará desapercibida y conocerá lo que es el amor y la amistad.

■ Al final va a resultar que los cuernos son lo mejor que te ha pasado en la vida. Aburrida.

**EN EL AMOR Y EN LA GUERRA**

ANTENA 3/22.00/DRAMA ●

1996. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 109 minutos. Dirección: Richard Attenborough. Intérpretes: Sandra Bullock, Chris O'Donnell. Norte de Italia, 1918. Ernest Hemingway es un joven e idealista teniente del ejército norteamericano que, como muchos de sus compatriotas, está defendiendo en el frente una causa que cree justa. Tras ser bombardeada una trinchera, es herido en una pierna y trasladado a un hospital donde conocerá a Agnes, una hermosa y valiente enfermera.

■ Segunda adaptación de la novela *Adiós a las armas*, mala y con un reparto muy flojo. Chris O'Donnell no aguanta las comparaciones con Gary Cooper y Bullock está fuera de lugar.

**STRIPTease**

TM/22.00/DRAMA ●

1996. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 111 minutos. Dirección: Andrew Bergman. Intérpretes: Demi Moore, Burt Reynolds. La bailarina de un club nocturno debe luchar para recuperar la custodia de su hija. Para ello se enfrenta a su inestable marido y a un congresista que está deseando acostarse con ella.

■ Demi Moore aprovechó el argumento para lucir su cuerpo recién recauchutado.

**UN PAPÁ GENIAL**

CANAL+/22.55/COMEDIA ★

1999. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 89 minutos. Dirección: Dennis Dugan. Intérpretes: Adam Sandler, Joey Lauren Adams, Jon Stewart, Cole Sprouse.



**Calamity Jane**

**LA INGENUA EXPLOSIVA**

LA 2/11.00/OESTE ★★★

1965. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 95 minutos. Dirección: Elliot Silverstein. Intérpretes: Jane Fonda, Lee Marvin, Michael Callan.

La bella Cat Ballou va a ser ahorcada por sus muchos delitos. Muy poco antes, Cat era sólo una ingenua maestra. En el tren que la llevaba a su pueblo, ayudó a escapar, involuntariamente, a Clay, un forajido al que conducía, esposado, un agente. Ya en el rancho de su padre, descubrió que estaban intentando despojarlo de sus tierras con la ayuda de un peligroso pistolero. Entonces, Cat pidió ayuda a Clay.

■ Divertida película entre la comedia y el western. Genial Lee Marvin en el doble papel de pistolero borrachín y hombre desesperado, aunque la protagonista absoluta es la despistada Cat Ballou, nombre que daba título al filme.

**TODAS LAS PELÍCULAS**

Falsas apariencias	10.00	● Canal+
La ingenua explosiva	11.00	● La 2
Los teleñecos en el espacio	11.35	● Canal+
El sexto sentido	16.30	● Canal+
La decisión de Sidney	17.00	● Tele 5
En el amor y en la guerra	22.00	● Antena 3
Striptease	22.00	● TM
Un papá genial	22.55	● Canal+
Deja que sea yo	00.15	● Antena 3
Proceso a un estudiante acusado de homicidio	02.30	● La 2
Limbo	03.55	● Canal+
Desmadre familiar	04.40	● Antena 3

Sonny es un licenciado en Derecho de 32 años de edad que no acepta las responsabilidades de un adulto y pierde el tiempo en bares con los amigos. Tras una discusión con su novia, adopta un niño de cinco años, Julian, aprovechándose de una confusa situación. Al mismo tiempo se enamora de la hermana de la novia de su mejor amigo, la única chica capaz de entender su forma de vida.

■ Hermana mayor –y escatológica– de *Un chupete para ella*, con uno de los últimos reyes de la comedia veraniega.

**DEJA QUE SEA YO**

ANTENA 3/00.15/DRAMA ★★

1995. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 92 minutos. Dirección: Eleanor Bergstein. Intérpretes: Campbell Scott, Jennifer Beals. Gabriel y Emily llevan viviendo juntos unos meses y deciden contraer matrimonio. A él le hace ilusión preparar una ceremonia por todo lo alto, cuidando los detalles al máximo. Incluso acude a una academia de baile para ensayar el baile de la boda. Allí entabla una relación muy especial con su profesora, comprometida con el dueño de la escuela.

■ La productora de *Dirty dancing* se pasó a la dirección y al drama, pero sin abandonar el baile. Merece la pena por los intérpretes.

**PROCESO A UN ESTUDIANTE...**

LA 2/02.30/DRAMA ★★

1972. Nacionalidad: Italia. Color. 98 minutos. Dirección: Mauro Bolognini. Intérpretes: Massimo Ranieri, Martin Balsam.

Un estudiante y un policía asesinado son el resultado de una manifestación promovida en favor de la justicia social. Massimo Trotti es encarcelado en una prisión de máxima seguridad mientras Fabio Sola, verdadero autor del asesinato, lucha entre hacer caso a su conciencia, que le aconseja entregarse a las autoridades, y obedecer a los dirigentes de la cédula comunista a la que pertenece, que le instan a exigir la encarcelación del autor.

■ Interesante filme de denuncia realizado por el recientemente fallecido Mauro Bolognini.

**REFUGIADOS Afganos**

**Necesitan ayuda urgente**

Banco Central Hispano: 0049 - 0001 - 51 - 2710070009

Banco Santander: 0049 - 6127 - 12 - 2810216509

Banesto: 0030 - 1001 - 39 - 0851300273

Banco Bilbao Vizcaya Argentaria: 0182 - 5906 - 89 - 0010001000

La Caixa: 2100 - 3317 - 13 - 2200095391

Información: 902 218 218  
www.eacnur.org



ASOCIACIÓN  
**ESPAÑA**  
com  
**ACNUR**

**TVE 1**

06.00 Canal 24 horas  
07.30 Telediario matinal  
Incluye 'Los desayunos de TVE' (09.10)  
10.15 Pobre diablo.  
11.30 Saber vivir 'Boca'  
12.45 Así son las cosas  
Programa con vocación de servicio público  
14.00 Informativo territorial  
14.30 Corazón de otoño  
Los cotilleos sobre los famosos  
15.00 Telediario 1  
Con Ana Blanco y Jesús Álvarez  
16.00 El tiempo  
16.05 El secreto  
Serie  
16.40 Cuando seas mía  
Serie  
18.45 El precio justo

**20.00**  
Gente



Pepa Bueno y Sonia Ferrer presentan este peculiar magacín informativo con los sucesos más impactantes del día y las noticias del corazón.

21.00 Telediario 2  
Con Alfredo Urdaci y María Escario  
21.55 El tiempo  
21.40 Fútbol: Selección Absoluta España-México  
23.50 Tiempo al tiempo  
Invitada: Carmen Martínez Bordiú  
01.45 Telediario 3  
Con Carmen Tomás  
02.15 C 16  
Serie  
03.00 Canal 24 horas

**LA 2**

06.30 Horizontes salvajes  
07.00 That's English  
07.30 TPH Club  
Doraemon, Tweenies,....  
09.30 Aquí hay trabajo  
10.00 La aventura del saber  
11.00 La película de la mañana  
'La ingenua explosiva'  
13.00 TPH Club  
Doraemon, Trilocos,....  
15.15 Saber y ganar  
Concurso  
15.45 Grandes documentales  
'Mundos escondidos' 'Crónicas del Mediterráneo'  
17.35 Tendido cero  
18.10 Los chicos de Beverly Hills  
18.45 Chicos como nosotros  
19.15 Las nuevas aventuras de Superman  
20.00 Informativo territorial  
20.30 Infelices para siempre  
21.00 ¡A sacó!  
Concurso  
21.30 Operación triunfo

**22.00**  
La 2 Noticias



Las últimas noticias presentadas por el periodista Lorenzo Milá. Un informativo diferente en el que priman las imágenes y la originalidad.

22.25 El tiempo  
22.30 El tercer grado  
Invitado: Juan José Imbroda  
23.15 Documentos Tv  
'Guerreros blancos'  
00.30 Los libros  
01.30 Conciertos de Radio 3  
02.00 El mundo en 24 horas  
02.30 Cine  
'Proceso a un estudiante acusado de homicidio'  
04.10 Teledporte  
Tenis y polideportivo

**ANTENA 3**

07.05 Ana de las Tejas Verdes  
Serie

**07.30**  
Megatrix



Programa presentado por Sam, Dani y Tito y que incluye las series de dibujos Ace Ventura, Chicho Terremoto y Marsupilami y Megababies.

09.15 Especial informativo  
Con Soledad Arroyo  
09.30 El primer café  
Tertulia matinal presentada por Isabel San Sebastián  
10.25 De buena mañana  
Magacín  
13.25 Nada es para siempre  
Serie  
13.55 Sabrina  
Serie  
14.25 La niñera  
Serie  
15.00 Noticias 1  
Con Matías Prats y Olga Viza  
15.55 Yo soy Betty, la fea  
Serie  
16.45 Sabor a ti  
Magacín de tarde, con Ana Rosa Quintana y Antonio Hidalgo  
18.55 El diario de Patricia  
Talk-show  
19.55 Pasapalabra  
Concurso sobre el lenguaje, presentado por Silvia Jato  
21.00 Noticias 2  
Con Ernesto Sáenz de Buruaga y Susanna Griso  
22.00 Cine  
'En el amor y en la guerra'  
00.15 Cine  
'Deja que sea yo'  
02.05 Noticias 3  
Con Rosa María Mateo  
02.35 Televenta  
04.30 Sueños  
04.40 Cine  
'Desmadre familiar'  
06.15 La ley de Los Ángeles

**TELE 5**

06.30 Informativos Telecinco  
Con Ana Rodríguez y Rafael Fernández  
09.25 La mirada crítica  
Con Montserrat Domínguez  
11.00 Día a día  
Magacín matinal presentado por María Teresa Campos  
14.30 Informativos Telecinco  
Presentado por Hilario Pino y Carmen Chaparro

**15.30**  
Al salir de clase



En el capítulo de hoy, José Luis y Jaime no se hablan y la tensión afecta a toda la familia. Agustín habla con Leticia sobre Lucía mientras Lidia vigila.

16.15 Supervivientes  
Resumen diario  
17.00 Tarde de cine  
'La decisión de Sidney'  
19.00 Historias de hoy  
Sucesos y noticias del corazón, con Paloma Ferré y Diana Nogueira  
19.45 Esencia de poder  
'Secuestradas'  
20.30 Informativos Telecinco  
Con Angels Barceló y Agustín Hernández. Incluye Deportes Telecinco, con Antonio Lobato  
21.30 El informal  
Presentado por Javier Capitán  
22.00 Siete vidas  
23.30 Crónicas marcianas  
Presentado por Javier Sardá  
02.00 Informativos Telecinco  
Presentado por Maxim Huerta  
02.30 Infocomerciales  
05.30 La línea de la vida

**CANAL +**

07.55 CNN+ Noticias  
08.20 Transworld sport  
09.10 Lo + plus  
10.00 Cine  
'Falsas apariencias'  
11.35 Cine  
'Los telehecos en el espacio'  
13.00 Especial Canal+  
'A mi moda'  
13.30 Los 40 principales  
14.00 Más deporte  
Primer tiempo  
14.55 CNN+ Noticias  
15.00 Friends  
Serie

**15.30**  
Lo + plus



Programa diario de entrevistas en clave de humor, presentado por Fernando Schwartz, Ana García Sñeriz y Ramón Arangüena.

16.30 Cine  
'El sexto sentido'  
18.13 Cine  
'Mumford'  
20.00 Más deporte  
Segundo tiempo  
21.00 Fútbol  
Segunda División  
21.30 CNN+ Noticias  
21.52 Las noticias del guñol  
22.00 Documental naturaleza  
'Planeta azul'  
22.55 Cine  
'Un papá genial'  
00.25 Cine  
'Sister act'  
02.02 Música noche  
'Chaikovsky: La dama de picas'  
03.55 Cine  
'Limbo'  
05.57 Cine  
'Shampoo'

**CANAL SUR**

06.45 Carta de presentación  
07.00 La banda  
Programa infantil que incluye las series Ojos de gato, Moto ratones en Marte, Contraseña Euro y Calimero  
08.45 Guía laboral  
información sobre ofertas de empleo, cursos...  
09.00 Buenos días, Andalucía  
Información de actualidad  
10.00 Abre tu ventana  
Magacín  
13.10 Con sabor andaluz  
Cocina y manualidades  
13.50 Canal Sur Noticias  
Informativo general, con especial atención a las noticias de Andalucía  
15.10 Contra-portada  
16.00 El amor no es como lo pintan  
Teleserie entre lo emotivo y lo cómico  
17.00 Bravo por la tarde  
Magacín  
18.30 Andalucía directo  
Magacín informativo  
19.45 Bravo por la amistad  
Concurso de parejas  
20.30 Canal Sur Noticias

**21.30**  
Arrayán



Teleserie que narra la vida diaria y las relaciones entre los trabajadores y la dirección de un hotel de las afueras de una ciudad andaluza.

22.10 Cántame  
Con María del Monte  
00.45 Una llama viva  
01.45 Canal Sur Noticias  
02.15 Noche para soñar  
03.45 Despedida y cierre

**CANAL 2-A**

08.00 Canal Andalucía Turismo  
Costumbres, tradiciones, gastronomía,....  
10.00 De interior, Andalucía  
'Formas al aire'  
10.30 Gentes de nuestro siglo  
'1917: bandera roja'  
11.30 De punta a cabo  
Con Pilar Salazar  
12.00 El club de las ideas  
Programa sobre educación

**12.45**  
Telenoticias



El informativo de actualidad regional, que resume todo lo acontecido el día anterior en Andalucía, es presentado por Nuria del Saz.

13.00 La banda  
Calimero, Rocky y Bulwinkle, Patrulla 03, El Inspector Gadget, Miguel Strogoff,....  
16.20 Especial servicios informativos  
Retransmisión en directo del Pleno de Presupuestos, desde la cámara andaluza  
22.00 Telenoticias  
Con Rosa Pilar Abelló  
22.20 Las mil y una noches  
Espacio temático nocturno  
22.30 Cine  
'Piratas informáticos'  
00.10 Las mil y una noches  
Continuación  
02.00 Canal Andalucía Turismo  
Canal temático sobre las costumbres y tradiciones Andaluzas

**TELEMADRID**

07.30 Cyberclub  
Daniel el Travieso, Muka Muka, Twipsy  
08.55 El Círculo a primera hora  
Programa de entrevistas presentado por Ely del Valle  
09.30 Buenos días, Madrid  
Presentan Alipio Gutiérrez, Begoña Torro, Antonio López y Chus Galán  
11.30 Las mañanas de Alicia  
'Me traicionó con quien menos pensaba'  
13.00 El príncipe de Bel Air  
13.30 Telenoticias Castillas  
Con Irune Gómez  
14.00 Telenoticias

**15.30**  
Con T de tarde



Espacio presentado por Terelu Campos. El equipo del programa cuenta con la presencia de Arturo Tejerina y Enrique Miguel Rodríguez.

18.00 Madrid directo  
Reportajes y conexiones en directo  
19.20 Esta es mi gente  
'Todos los hombres sois iguales'  
20.25 Telenoticias  
21.30 Mamma mía  
Presentan Víctor Sandoval y Patricia Pérez  
21.55 El y ella  
'Camping'  
22.00 Maxcine  
'Striptease'  
00.15 A pie de calle  
Con Miriam de las Heras  
02.05 Telenoticias última edición  
02.20 Los cinco sentidos de la cultura  
03.10 Madrid directo  
04.20 Programación LaOtra  
06.30 Información cultural de la CAM

▼ 'El informal'

TELE 5/21.30

Patricia Conde, en la presentación del último libro de Cristina Alberdi

"Hace apenas 25 años no podía trabajar ni abrir una cuenta corriente sin el permiso expreso marital. Todavía hoy en día sigue siendo noticia el número de mujeres que ocupan un puesto de responsabilidad en la sociedad, sean directivas, empresarias o políticas". Esta noche, *El informal* ofrecerá un reportaje realizado por Patricia Conde en la presentación del último libro de Cristina Alberdi, *El poder es cosa de hombres*, en el que intervendrán la ex ministra de Cultura Carmen Alborch.



**SATÉLITE**

**CANAL SATÉLITE**

07.00 Canal + Azul  
'Noticias CNN+'  
07.20 Muzzik  
'A Midsummer Nightdream: ballet de Heinz Spoerli'  
08.00 40 TV  
'Superventas España'  
08.40 Estilo  
'Historias de Hollywood: Superfly'  
09.00 40TV  
'Los 40 principales'  
09.30 Fox  
'T. J. Hooker: Demasiado tarde para amar'  
10.00 Viajar  
'Viajar en ruta: Montreal'  
11.00 Canal + Azul  
'Cine: El amor es el demonio'  
11.25 Fox Kids  
'Sailormoon: Episodio 18'  
12.30 Fox  
'Picket Fences: For Whom The Wind Blows'  
12.35 Fox Kids  
'Tres amigos y Jerry: Episodio 25'  
13.00 VHI  
'Non Stop Video Hits'  
13.25 Fox Kids  
'Doble Dragon Ball GT: Dragon Ball GT: Episodio 4'  
16.00 Documentación  
'Vassily Kandinsky'  
17.20 Canal + Azul  
'Cortos extra: Especial Cortometraje'

**VÍA DIGITAL**

07.00 Telenovelas  
'Soledad'  
09.00 Telenovelas  
'Dkda: Sueños de Juventud'  
10.35 Factoría de Ficción  
'Al salir de clase'  
11.06 Factoría de Ficción  
'Esencia de poder'  
12.02 Factoría de Ficción  
'Manos a la obra'  
13.30 Canal Hollywood  
'Maestro en fugas'  
14.00 Canal Clásico  
'El concierto'  
15.46 Cultura  
'Vietnam: La guerra de los diez mil días'  
18.00 Cosmopolitan  
'Mi pequeña asesina'

18.34 Natura  
'El señor de los animales'  
19.00 Gran Vía 2  
'Euroliga de Baloncesto'  
19.00 Sol Música  
'Alazán'  
19.30 Canal Campero  
'Espacios naturales de la Comunidad Valenciana'  
20.00 Canal Campero  
'El tranco'  
20.30 Canal Cocina  
'El viajero que cocina'  
21.00 Canal Cocina  
'Guía gastronómica de Australia'  
21.30 Canal Cocina  
'Caminos y cocinas'

## Más de 1.000 de personas despiden al empleado fallecido tras el accidente en Repsol

LA TRIBUNA  
Toledo

Más de un millar de personas asistieron ayer en Puertollano al sepelio de Juan José Rico, trabajador que falleció el lunes en el Hospital de Alarcos de Ciudad Real tras sufrir el pasado domingo un accidente en Repsol Petróleo en el que resultó intoxicado por inhalación de gas sulfhídrico. Familiares, amigos y compañeros despidieron en un acto religioso, concelebrado por nueve sacerdotes, presidido por el tío del fallecido Tomás Correas y al que también acudieron el director de Trabajo de la Junta de Comunidades, Joaquín Hermoso; el director de Refino de Repsol en España, Arturo Albardéz, entre otros.

## El PP afirma que algo "huele a podrido" en la RTVCM y en la UCLM

LA TRIBUNA  
Toledo

El Comité de Dirección del Partido Popular de Toledo, reunido en la mañana de ayer, destacó las denuncias de irregularidades en la nueva televisión regional y la politización sistemática de la universidad regional, "puesta al servicio partidista del PSOE, como demuestra la petición de amparo que hizo el rector a Bono". Según los populares, "Bono no quiere enterarse de que algo huele a podrido en la televisión y en la universidad regional". El PP se pregunta "hasta cuándo hay que aguantar las irregularidades y despropósitos que se están cometiendo para la creación de la nueva televisión regional".

## El hospital "Virgen del Valle" participa en un programa de formación médica

LA TRIBUNA  
Toledo

Un total de siete hospitales de Madrid y el Virgen del Valle, de Toledo, y Complejo Hospitalario Ciudad Real participan en este programa docente de formación médica continuada, que finalizará el próximo mes de junio. Se trata de las sesiones clínicas Interhospitalarias de Alergia e Inmunología Clínica, que organiza la Sociedad de Alergología e Inmunología Clínica, junto con "AsstraZéneca", una de las compañías farmacéuticas que mayores recursos destina a la investigación.

## • LA IMAGEN DEL DÍA •



### Marco se reúne con la ANIGP-TV

El presidente de las Cortes de Castilla-La Mancha, Antonio Marco, mantuvo ayer una reunión con el delegado en Toledo de la Asociación Nacional de Informadores Gráficos de Prensa y Cámaras de Televisión, Jesús Carvajal, al que han acompañado varios miembros de la ANIGP-TV. Durante el encuentro, los representantes de esta Asociación han expuesto a Antonio Marco las inquietudes y necesidades de este colectivo. Por otro lado, le han presentado

una serie de sugerencias encaminadas a optimizar el trabajo que estos profesionales realizan, día a día, en el Parlamento Regional. El presidente de las Cortes de Castilla-La Mancha, ofreció su apoyo y colaboración a esta asociación -constituida en Toledo el pasado mes de octubre- y se ha comprometido a estudiar y atender las peticiones que le realizaron los miembros de la Asociación y su delegado en Toledo durante la reunión.

Y.L.

## • PICOTAZOS •

▼ Todo hace indicar que el Ayuntamiento de Toledo ha hecho un mal negocio con los terrenos que había conseguido en propiedad en la Vega Baja

▼ A su venta, por un precio menor al que figura en el registro de la propiedad se suma su posterior recalificación, de la que no sólo no se recogen las plusvalías, sino que Defensa puede reclamar la mitad de los beneficios

▼ En principio son sólo datos de los que no hay explicación. Por eso habrá que esperar a que el alcalde aclare una operación en la que han cambiado de manos terrenos de propiedad municipal

▼ La necesidad de urbanizar y promover vivienda requiere también de limpieza en los trámites. La Vega Baja es el mejor sitio para la promoción anunciada, pero el capital privado y el público deben llevarse la parte que realmente les corresponde según lo aportado

# La UCLM exige que se suprima la cláusula que excluye a los becarios de investigación y ayudantes

ROCÍO CERVANTES  
Ciudad Real

La Junta de Gobierno de la Universidad Castilla-La Mancha (UCLM), presidida por el rector de esta institución académica, Luis Arroyo Zapatero, acordó ayer por unanimidad exigir la supresión de la cláusula de exclusión de la Universidad española de los ayudantes y becarios de investigación recogida en el proyecto de Ley Orgánica de Universidades, -que en la Universidad regional afecta a 260 personas (160 ayudantes y 100 becarios de investigación)-, por considerarla "arbitraria y lesiva" para el interés de los jóvenes investigadores y de la propia Universidad, así como para el desarrollo de Castilla-La Mancha.

El rector de la UCLM acusó a la ministra de Educación, Pilar del Castillo, de "falsificar la propia Ley" en su escrito enviado a la comunidad universitaria en el que explica que "los profesores que hoy son ayudantes no deberán cumplir el requisito de dos años de desvinculación con la universidad contratante pa-

ra ser contratados como profesores ayudantes doctores". Ante tales manifestaciones, la Junta de Gobierno, que ayer se reunió en el campus de Ciudad Real, acordó proponer a la Conferencia de Rectores de la Universidad Española (CRUE) que sea ella quien exija la dimisión de la ministra, ya que "el rector de la Universidad de Castilla-La Mancha pida la dimisión de la ministra por falsear y mentir, tiene poca trascendencia. Además, ya lo he hecho" subrayó Arroyo. La Junta de Gobierno consideró esta cláusula, según Arroyo, "la más grave para la Universidad de Castilla-La Mancha y para la región porque exige a 260 alumnos de la Universidad regional a abandonar su tierra e ir a otras universidades a continuar su formación durante dos años, algo que sin duda es una medida absurda y arbitraria". El rector de la UCLM reiteró en su preocupación porque esta Ley "tiene una gran arbitrariedad, agresiva para la formación y el asentamiento de toda Castilla-La Mancha" y pidió el apoyo de todos aquellos colectivos que comparten esta opinión.



Ayer se reunió la Junta de Gobierno de la UCLM

Rueda Villaverde

Por otro lado, la Junta de Gobierno también aprobó anticipar el Plan de Mejora de Plantilla y sacar "de golpe" este año cien nuevas plazas de profesorado a concurso "y no esperar a próximos meses, porque no queremos que se paralicen

estas plazas, tal y como va a ocurrir con la nueva Ley". Con ello la Universidad regional persigue dar la oportunidad a la gente de la UCLM de acceder a ellas "antes de que de que lo hagan titulares en otras universidades españolas".